

Εινόσιος Απογρυφός 2000



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1

- 3 ΕΚΘΕΣΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
9 ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ ΟΜΙΛΟΥ
10 ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΡΘΡΩΣΗ
14 ΜΕΤΟΧΗ ΚΑΙ ΜΕΤΟΧΙΚΗ ΣΥΝΘΕΣΗ
19 ΣΤΟΧΟΙ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ
20 Η ΠΟΡΕΙΑ ΣΥΓΧΩΝΕΥΣΗΣ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ
EFG EUROBANK ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
23 ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
25 ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΙΚΗ
ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑΓΟΡΑΣ
27 PRIVATE BANKING ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ
29 ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΔΙΑΘΕΣΙΜΩΝ
33 ΤΡΑΠΕΖΙΚΗ ΙΔΙΩΤΩΝ ΠΕΛΑΤΩΝ
38 ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΟΜΙΛΟΥ ΣΤΟΝ ΕΥΡΥΤΕΡΟ
ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΤΟΜΕΑ
41 ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ
43 ΝΕΕΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΟΔΟΜΕΣ
44 ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΚΙΝΔΥΝΩΝ
51 ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

- 59 EFG BANK GROUP ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΣ
ΟΜΙΛΟΣ EFG EUROBANK ERGASIAS
65 ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΕΤΟΥΣ 2000
66 • Ισολογισμός και Αποτελέσματα
70 • Ενοποιημένος Ισολογισμός και Αποτελέσματα
74 • Προσάρτημα Οικονομικών Καταστάσεων
95 • Ενοποιημένος Ισολογισμός και Αποτελέσματα
με Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα (IAS)
98 • Βασικές Διαφορές μεταξύ Ελληνικών Λογιστικών
Προτύπων και Διεθνών Λογιστικών Προτύπων
99 ΟΡΓΑΝΑ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ

ΕΚΘΕΣΗ

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Αγαπητοί Μέτοχοι,

Το 2000 υπήρξε αναμφισβήτητα μια ιστορική χρονιά για την Ελλάδα, η οποία ολοκλήρωσε επιτυχώς την πορεία σύγκλισης της οικονομίας της, με την εκπλήρωση των ονομαστικών κριτηρίων συμμετοχής στο τρίτο στάδιο της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης της Ευρώπης. Έτσι, από την 1η Ιανουαρίου 2001 η Ελλάδα έγινε το 120 μέλος της ζώνης του Ευρώ.

Η χρονιά που πέρασε ήταν ιδιαίτερα σημαντική και για τον Όμιλο EFG Eurobank Ergasias, καθώς στις 7 Σεπτεμβρίου 2000 ολοκληρώθηκε η νομική συγχώνευση των Τραπέζων EFG Eurobank και Εργασίας. Η Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias που δημιουργήθηκε από τη συγχώνευση, είναι ο τρίτος σε μέγεθος τραπεζικός Όμιλος στην Ελλάδα και συγκαταλέγεται στις μεγαλύτερες εταιρείες του Χρηματιστηρίου Αξιών Αθηνών. Εργαζόμαστε τώρα για την πλήρη λειτουργική συγχώνευση, που θα ολοκληρωθεί στο δεύτερο ήμισυ της τρέχουσας χρήσης και αποσκοπεί στη δημιουργία σημαντικών συνεργειών κόστους και εσόδων, που θα γίνουν περισσότερο ορατές από το 2002 και εξής.

Για τις ελληνικές εμπορικές τράπεζες, η μετάβαση σε περιβάλλον Ευρώ τον Ιανουάριο του 2001 υπήρξε εξίσου ομαλή, όσο και η αντιμετώπιση του προβλήματος του έτους 2000 τον προηγούμενο χρόνο. Πιστεύουμε ότι η κυκλοφορία του νέου νομίσματος σε φυσική μορφή, τον Ιανουάριο του 2002, θα είναι εξίσου επιτυχής.

Από επιχειρηματικής πλευράς, το περιβάλλον της Ευρωζώνης αποτελεί ιδιαίτερα σημαντική πρόκληση. Ο χρηματοπιστωτικός τομέας βρίσκεται αντιμέτωπος

με σειρά αλλαγών που συνδέονται με την υιοθέτηση του κοινού νομίσματος. Παράλληλα, το αναπτυξιακό δυναμικό της εγχώριας αγοράς είναι πιθανό να προσελκύσει το ενδιαφέρον ξένων τραπεζών. Παρά ταύτα, θεωρούμε ότι το νέο περιβάλλον δημιουργεί περισσότερες ευκαιρίες παρά απειλές.

Η πιο σημαντική συνέπεια της έλευσης του Ευρώ είναι το χαμηλότερο επίπεδο των ονομαστικών επιτοκίων, που αναμένεται να πυροδοτήσει περαιτέρω ανάπτυξη του όγκου εργασιών, ιδιαίτερα στον τομέα της λιανικής τραπεζικής. Η EFG Eurobank Ergasias έχει ηγετική παρουσία και είναι κατάλληλα τοποθετημένη, ώστε να ωφεληθεί από την προβλεπόμενη ανάπτυξη σε αυτήν την αγορά. Το όνομά μας, η γνώση της εγχώριας αγοράς και η εκτεταμένη παρουσία μας, μέσα από πολλαπλά δίκτυα διανομής, δεν είναι εύκολο να αντιμετωπισθούν είτε από εγχώριους είτε από αλλοδαπούς ανταγωνιστές. Επιπλέον, στο χώρο των μικρομεσαίων επιχειρήσεων, η EFG Eurobank Ergasias διαθέτει τα ανταγωνιστικά πλεονεκτήματα, τις σχέσεις και την εμπειρία της πρώην Τράπεζας Εργασίας. Ωστόσο, στην εξυπηρέτηση μεγάλων επιχειρήσεων και στη διαχείριση περιουσίας πράγματι περιμένουμε αυξημένο διεθνή ανταγωνισμό. Ακόμη, όμως, και σε αυτά τα έντονα διεθνοποιημένα τμήματα της αγοράς, η Τράπεζά μας θα διατηρήσει μια ηγετική θέση, στηριζόμενη στην υψηλή ποιότητα των ανθρώπων και των υπηρεσιών της, καθώς και στη στρατηγική συνεργασία με τη Deutsche Bank.

Η EFG Eurobank Ergasias έχει πραγματοποιήσει σημαντικές επενδύσεις σε συστήματα πληροφορικής

ΕΚΘΕΣΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

4

και στην ανάπτυξη προϊόντων και υπηρεσιών, καθώς και σε εναλλακτικά δίκτυα διανομής, και είναι κατάλληλα τοποθετημένη στην εγχώρια αγορά, ώστε να ανταγωνισθεί επιτυχώς τόσο εγχώριους, όσο και αλλοδαπούς τραπεζικούς οργανισμούς στο νέο, έντονα ανταγωνιστικό, περιβάλλον.

Σε ό,τι αφορά στη λειτουργική συγχώνευση των πρώην Τραπέζων EFG Eurobank και Εργασίας, αυτή αποτελεί ένα σύνθετο εγχείρημα, ακόμη και όταν οι εμπλεκόμενες εταιρείες διαθέτουν αποδεδειγμένη εμπειρία επιτυχούς αφομοίωσης άλλων οργανισμάτων. Αξίζει να σημειωθεί ότι, μόλις πριν από ένα χρόνο ολοκληρώθηκαν οι συγχωνεύσεις της πρώην Τράπεζας Κρήτης και της πρώην Τράπεζας Αθηνών. Οι πρώην Τράπεζες EFG Eurobank και Εργασίας ήταν και οι δύο ιδιαίτερα επιτυχημένες, η καθεμία με τη δική της ταυτότητα και έναν ξεχωριστό χαρακτήρα, αλλά με κοινό προσανατολισμό την καλύτερη εξυπηρέτηση του πελάτη. Επιπλέον, οι δύο Τράπεζες είχαν συμπληρωματικό επιχειρηματικό προσανατολισμό και για το λόγο αυτό η συγχώνευση δημιουργεί έναν μεγαλύτερο, πιο διαφοροποιημένο και ανταγωνιστικό τραπεζικό οργανισμό.

Η πορεία ολοκλήρωσης της συγχώνευσης προχωρά σύμφωνα με τον αρχικό προγραμματισμό. Μετά την έγκριση της νομικής συγχώνευσης από τις εποπτεύουσες αρχές, το Σεπτέμβριο του 2000, έχει ουσιαστικά ολοκληρωθεί και η συγχώνευση των κεντρικών υπηρεσιών. Επίσης, έχουν ενοποιηθεί οι υπηρεσίες διαχείρισης κινδύνων και οι διαδικασίες πιστοδοτήσεων, με επιλογή ενός τελικού σχήματος που να αξιοποιεί τα πλεονεκτήματα της κάθε

Τράπεζας. Η εναρμόνιση προϊόντων και υπηρεσιών βρίσκεται σε εξέλιξη. Το ίδιο ισχύει και για την εναρμόνιση των μηχανογραφικών συστημάτων. Η πλήρης ενσωμάτωσή τους σε ενιαία πλατφόρμα θα ολοκληρωθεί το 2001. Οικονομίες κλίμακας και μείωση του κόστους θα επιτευχθούν με τη βελτιστοποίηση της γεωγραφικής κατανομής του δικτύου καταστημάτων, την ενοποίηση των υπηρεσιών υποστήριξης, την απλοποίηση των διοικητικών διαδικασιών και την αξιοποίηση των εναλλακτικών δικτύων διανομής. Βέβαια, κατά το μεταβατικό στάδιο της συγχώνευσης, είναι φυσικό να παρουσιάζονται κάποιες δυσλειτουργίες, οι οποίες όμως θα έχουν παροδικό χαρακτήρα.

Όσον αφορά στα οικονομικά μεγέθη του 2000, τα ενοποιημένα καθαρά κέρδη μετά από φόρους και δικαιώματα μειοψηφίας της EFG Eurobank Ergasias έφθασαν τα € 238 εκατ., από € 305 εκατ. το 1999. Αντιστοιχούν σε Αποδοτικότητα Ενεργητικού (ROA) 1,5% και Αποδοτικότητα Ιδίων Κεφαλαίων (ROE) 13,4% μετά από φόρους και δικαιώματα μειοψηφίας. Παρά την υποχώρηση των καθαρών κερδών κατά 22%, η οργανική αύξηση των λειτουργικών κερδών συνεχίσθηκε κατά το 2000. Τα οργανικά κέρδη, αν δηλαδή από τα αποτελέσματα εξαιρέσουμε τα κέρδη που προέρχονται από χρηματοοικονομικές πράξεις, αυξήθηκαν κατά 7% σε € 337 εκατ., από € 316 εκατ. το 1999.

Τα καθαρά έσοδα τόκων αυξήθηκαν κατά 29% σε € 551 εκατ. το 2000. Αντιπροσωπεύουν καθαρό περιθώριο επιτοκίου 3,5%, που είναι ίσως το υψηλότερο στην εγχώρια αγορά. Τα καθαρά έσοδα προμηθειών υποχώρησαν κατά 8%, σε € 276 εκατ., λόγω των

δυσμενών συνθηκών που επηρέασαν τα έσοδα που συνδέονται με την πορεία του Χρηματιστηρίου Αξιών Αθηνών. Η αύξηση του προσωπικού για την υποστήριξη της επέκτασης σε κρίσιμους τομείς και οι συνεχείς επενδύσεις για την αναβάθμιση της τεχνολογικής μας υποδομής οδήγησαν σε αυξημένες λειτουργικές δαπάνες, που αντιστάθμισαν την αύξηση των λειτουργικών εσόδων. Παρά ταύτα, η EFG Eurobank Ergasias διατήρησε την υψηλότερη Αποδοτικότητα Ενεργητικού προ φόρων στον κλάδο.

Η υψηλή οργανική κερδοφορία του Ομίλου επέτρεψε στο Διοικητικό Συμβούλιο να προτείνει στη Γενική Συνέλευση των μετόχων τη διανομή μερίσματος Δρχ. 180 ανά μετοχή, 17% υψηλότερου από το αθροιστικό μέρισμα Δρχ. 154 ανά μετοχή (προσαρμοσμένο) που διένειμαν οι πρώην Εργασίας και EFG Eurobank το 1999.

Στα τέλη του 2000, η νέα EFG Eurobank Ergasias είχε:

- Σύνολο Ενεργητικού € 16.694 εκατ.
- Καταθέσεις Πελατών € 12.561 εκατ.
- Σύνολο Χορηγήσεων € 8.138 εκατ.
- Δίκτυο 330 καταστημάτων και προσωπικό 8.293 ατόμων σε επίπεδο Ομίλου.

Η κεφαλαιακή θέση της Τράπεζας παραμένει ισχυρή, με Τδια Κεφάλαια ύψους € 1.780 εκατ. στα τέλη του 2000 και δείκτη κεφαλαιακής επάρκειας στο 16,3%.

Η εκτεταμένη διόρθωση των τιμών κατά 39% στο Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών το 2000, προκάλεσε

σημαντικές ζημίες στα ελληνικά μετοχικά χαρτοφυλάκια και επηρέασε αρνητικά την κερδοφορία των Τραπεζών. Έτσι, η μείωση των εσόδων που συνδέονται με την εγχώρια κεφαλαιαγορά αντιστάθμισε τη διατηρήσιμη αύξηση των καθαρών εσόδων από τόκους και των άλλων λειτουργικών πηγών εσόδων.

Παρά το γεγονός ότι η κατάσταση στην αγορά δεν βελτιώθηκε ουσιαστικά κατά τους πρώτους μήνες του 2001, οι προοπτικές της οικονομίας είναι ενθαρρυντικές, καθώς η χώρα αναμένεται να αναπτυχθεί με ταχύτερους ρυθμούς από τον ευρωπαϊκό μέσον όρο. Ο ρυθμός ανάπτυξης θα ενισχυθεί και από την εισροή πόρων από το Κοινοτικό Πλαίσιο Στήριξης. Κατά συνέπεια, είμαστε αισιόδοξοι ότι αυτές οι προοπτικές θα απεικονισθούν, τόσο στην κερδοφορία των εισηγμένων εταιρειών, όσο και στο επενδυτικό κλίμα. Ταυτόχρονα, τυχόν επιτάχυνση των διαρθρωτικών αλλαγών θα μπορούσε να βελτιώσει την ανταγωνιστικότητα της οικονομίας και να υποστηρίξει καθοριστικά τα θεμελιώδη μεγέθη της αγοράς.

Η στρατηγική τοποθέτηση του Ομίλου στο διεθνοποιημένο και ανταγωνιστικό περιβάλλον που διαμορφώνεται είναι σαφής. Επεκτεινόμαστε στα τμήματα εκείνα της τραπεζικής αγοράς που παρουσιάζουν τις ισχυρότερες προοπτικές ανάπτυξης και το καλύτερο περιθώριο κέρδους. Γι' αυτό και η διείσδυσή μας στην τραπεζική αγορά το 2000 ήταν ιδιαίτερα αποτελεσματική στα τμήματα εκείνα που παρουσιάζουν στρατηγικό ενδιαφέρον.

Περιλαμβάνουν δε, μεταξύ άλλων, τομείς όπως η καταναλωτική και η στεγαστική πίστη, τα

ΕΚΘΕΣΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

6

επενδυτικά προϊόντα και τα αμοιβαία κεφάλαια, οι αναδοχές δημόσιων εγγραφών και οι υπηρεσίες προς μεγάλες επιχειρήσεις, οι χρηματιστηριακές συναλλαγές και οι σχέσεις με τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις.

Πιστεύουμε ότι, τα μερίδια αγοράς που κερδίσαμε αντανακλούν τη δέσμευσή μας να προσφέρουμε υψηλής ποιότητας υπηρεσίες στους πελάτες μας. Η ενίσχυση της παρούσιας μας στην αγορά αποτελεί τεκμήριο της επιτυχίας της εξειδικευμένης προσέγγισης των πελατών μας μέσα από ποικιλία δικτύων διάθεσης.

Στην EFG Eurobank Ergasias, ακολουθούμε διαφοροποιημένη προσέγγιση των πελατών μας, χρησιμοποιώντας ποικιλία δικτύων διάθεσης προϊόντων και υπηρεσιών. Παρακολουθούμε στενά την εξέλιξη των προτιμήσεών τους ώστε να τους προσφέρουμε τα προϊόντα εκείνα που ικανοποιούν τις ανάγκες τους κατά τον καλύτερο τρόπο, μέσα από τα δίκτυα που εκείνοι επιλέγουν. Ο Όμιλός μας πρωτοστατεί στη χρήση εναλλακτικών δικτύων διάθεσης, με γνώμονα την αμεσότερη σχέση με τον πελάτη και τη βελτίωση της ποιότητας των προσφερομένων υπηρεσιών. Φυσικά, η ανάπτυξη τέτοιων εναλλακτικών δικτύων δεν αναρεί την ανάγκη διατήρησης ενός εκτενούς και αποτελεσματικού δικτύου καταστημάτων, ιδιαίτερα για τη διάθεση των πλέον σύνθετων προϊόντων.

Σε αυτόν το χώρο αξίζει να σημειώσουμε ότι η μονάδα Phone Banking πέτυχε πολύ υψηλούς ρυθμούς ανάπτυξης κατά το 2000, ενώ ο τομέας Ηλεκτρονικής

Τραπεζικής, με την πιο ολοκληρωμένη πλατφόρμα στην ελληνική αγορά, θα ωφεληθεί από την αναμενόμενη αύξηση της διείσδυσης του διαδικτύου, που παραμένει ιδιαίτερα χαμηλή σε σύγκριση με τα ευρωπαϊκά δεδομένα. Προσφέρουμε επίσης, τραπεζικές υπηρεσίες μέσω κινητής τηλεφωνίας, με χρήση τεχνολογίας SMS και WAP. Η συμφωνία συνεργασίας με τη Nova TV, τη μοναδική πλατφόρμα ψηφιακής τηλεόρασης στην Ελλάδα, θα μας επιτρέψει να προσφέρουμε αμφίδρομες υπηρεσίες μέσω τηλεόρασης στους πελάτες μας.

Αν και αναμένουμε ότι η ισχυρή οργανική μας ανάπτυξη στην ελληνική αγορά θα συνεχισθεί τα επόμενα χρόνια, επιδιώκουμε παράλληλα τη σταδιακή διεύρυνση της παρούσιας μας στην ευρύτερη περιοχή, αξιοποιώντας την εμπειρία της εγχώριας αγοράς. Έχουμε επίγνωση των κινδύνων που ενέχει η επέκταση στις γειτονικές αναδυόμενες αγορές και προχωρούμε με προσεκτικά βήματα, σε συνεργασία με καταξιωμένους και έμπειρους διεθνείς εταίρους. Παρά τους κινδύνους, η πορεία ορισμένων από τις γειτονικές οικονομίες προς τη συμμετοχή στην Ευρωπαϊκή Ένωση είναι πιθανό να πυροδοτήσει σημαντική δυναμική σύγκλισης, με αξιόλογες θετικές συνέπειες για την αξία των επενδύσεων που πραγματοποιούνται στις αγορές αυτές.

Έχουμε την πεποίθηση ότι, παρά τον έντονο ανταγωνισμό, η EFG Eurobank Ergasias είναι κατάλληλα τοποθετημένη στην αγορά, ώστε να ανταπεξέλθει στην πίεση που ασκείται στα περιθώρια και να ωφεληθεί από την αναμενόμενη περαιτέρω ανάπτυξη των βασικών επιχειρηματικών τομέων στους οποίους δραστηριοποιείται.

Η ολοκλήρωση της συγχώνευσης κατά την τρέχουσα χρήση, θα επιτρέψει στον Όμιλο να επιτύχει σημαντικές συνέργειες κόστους και εσόδων, οι οποίες θα καταστούν περισσότερο οφαλές το 2002. Η υψηλή ποιότητα των ανθρώπων μας, οι

ανταγωνιστικές υπηρεσίες και τα προϊόντα και ο αποτελεσματικός έλεγχος των κινδύνων, θα μας επιτρέψουν να ενισχύσουμε περαιτέρω τη θέση μας στην αγορά, προς όφελος των μετόχων, του προσωπικού και των πελατών μας.

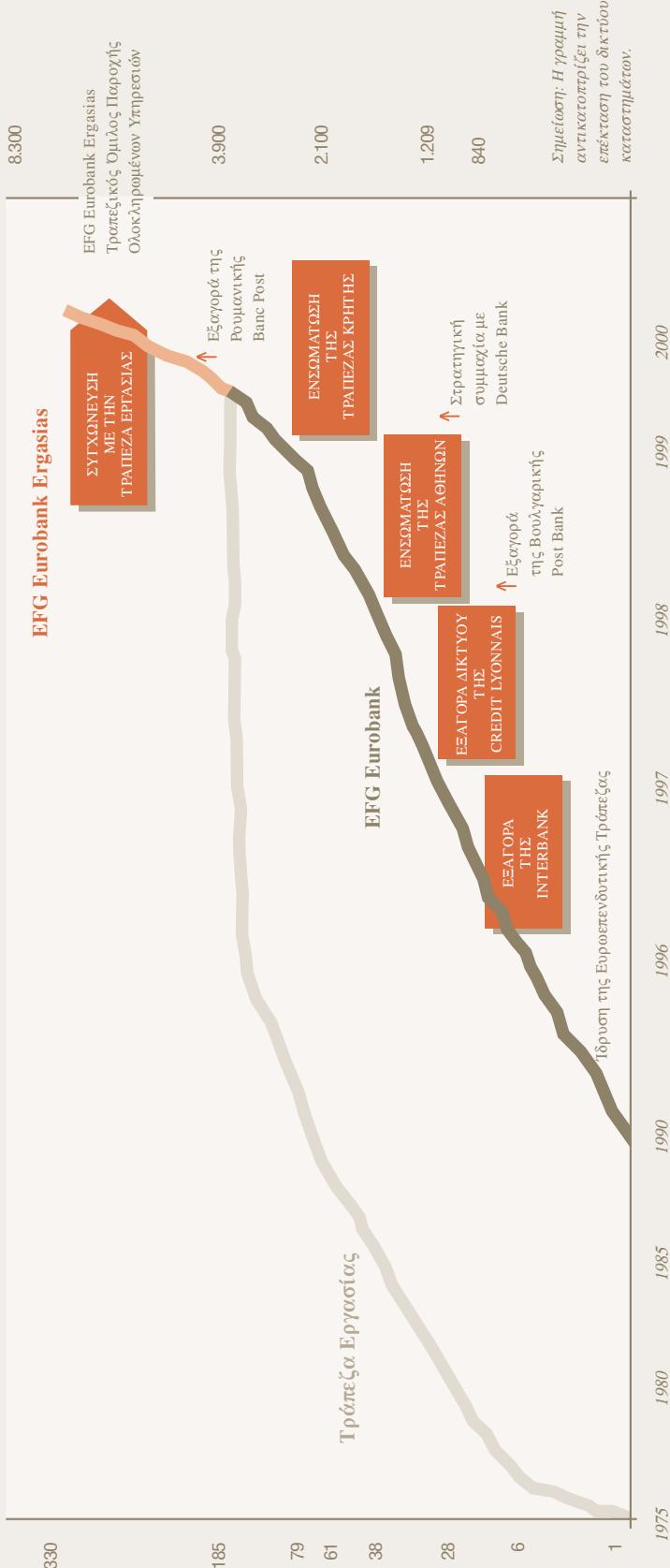
Αθήνα, 22 Φεβρουαρίου 2001

Ξενοφών Κ. Νικήτας
Πρόεδρος Διοικητικού Συμβουλίου

Νικόλαος Κ. Νανόπουλος
Διευθύνων Σύμβουλος

EFG EUROBANK ERGASIAS - ΠΟΡΕΙΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

330 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ



8.293 ΕΠΙΔΑΥΟΜΕΝΟΙ



EFG Eurobank Ergasias
Τραπέζικος Ομίλος Περιφορής
Ολοκληρωμένων Υπηρεσιών

3.900

2.100

1.209

840

Σημείωση: Η γραμμή αντικατοπτρίζει την επέκταση των δικτύων κατασπυλάτων.

Εξαγορά της
Postbank

ΕΝΕΩΜΑΤΩΣΗ
ΤΗΣ
ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΚΡΗΤΗΣ

ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗ
ΤΗΣ
ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΣΑΘΗΝΩΝ

↑ Σεραπεγκή
συμμερίσας με
Deutsche Bank

ΕΞΑΓΟΡΑ ΔΙΚΤΥΟΥ
ΤΗΣ
CREDIT LYONNAIS

↑ Εξαγορά
της Bouλγαρικής
Post Bank

ΕΞΑΓΟΡΑ
ΤΗΣ
INTERBANK

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ ΟΜΙΛΟΥ

9

ΒΑΣΙΚΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ ΟΜΙΛΟΥ	Ενρώ	(Ποσά σε εκατομμύρια)		
		2000	2000	Δρχ.
		1999		Μεταβολή

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Χορηγήσεις	8.138	2.773.148	2.073.684	34%
Καταθέσεις	12.561	4.280.067	3.849.006	11%
Ίδια Κεφάλαια και Δικαιώματα Μειοψηφίας	2.036	693.696	688.685	1%
Σύνολο Ενεργητικού	16.694	5.688.591	5.046.402	13%

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ

Καθαρά έσοδα από τόκους	551	187.750	145.549	29%
Καθαρά έσοδα προμηθειών	276	94.217	102.779	-9%
Οργανικά έσοδα εκμεταλλεύσεως*	975	332.104	281.879	18%
Χρηματοοικονομικές πράξεις	39	13.283	37.907	-65%
Ολικά έσοδα εκμεταλλεύσεως	1.014	345.387	319.786	8%
Καθαρά Κέρδη Χρήσεως Ομίλου (προ φόρων)	351	119.531	153.921	-22%
Καθαρά Κέρδη Ομίλου	238	81.007	103.865	-22%
Οργανικά Καθαρά Κέρδη*	337	114.727	107.553	7%
Μέρισμα ανά μετοχή	0,53	180	154	17%
Μερισματική απόδοση (τιμή μετοχής 29.12.2000)		2,54%	2,17%	17%
Προσωπικό Ομίλου		8.293	7.313	13%

ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ

	2000
Αποδοτικότητα Ενεργητικού (προ φόρων)	2,4%
Αποδοτικότητα Ιδίων Κεφαλαίων (προ φόρων)	19,7%
Καθαρό Περιθώριο Επιτοκίου (NIM)	3,5%
Καθαρά Έσοδα Τόκων και Προμηθειών προς Λειτουργικά Έσοδα	81,6%
Δείκτης Οργανικής Παραγωγικότητας*	56,2%
Δείκτης Παραγωγικότητας	54,1%
Δείκτης Φερεγγυότητας	16,3%

* πλην εσόδων από χρηματοοικονομικές πράξεις

ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΙΣ	Μακροπρόθεσμη Πιστοληπτική Ικανότητα	Χρηματοοικονομική Ισχύς	Βραχυπρόθεσμη Πιστοληπτική Ικανότητα
FITCH IBCA	A-	B/C	F2
MOODY'S	A-3	C	P-2
STANDARD & POORS'	BBB+	-	A-2

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΡΘΡΩΣΗ

10

ΜΕΛΗ ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ



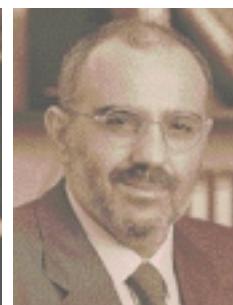
Γεώργιος Κ. Γόντικας
Επίτιμος Πρόεδρος
Γεννήθηκε
στην Πάτρα το 1920.



Ξενοφών Κ. Νικήτας
Πρόεδρος Δ.Σ.
Γεννήθηκε
στην Αλεξάνδρεια
της Αιγύπτου το 1930.



Νικόλαος Β. Καραμούζης
Αναπληρωτής
Διευθύνων Σύμβουλος
Γεννήθηκε
στην Αθήνα το 1952.



Νικόλαος Κ. Νανόπουλος
Διευθύνων Σύμβουλος
Γεννήθηκε
στην Αλεξάνδρεια
της Αιγύπτου το 1952.



Βύρων Ν. Μπαλλής
Αναπληρωτής
Διευθύνων Σύμβουλος
Γεννήθηκε στην
Κωνσταντινούπολη
το 1951.



Χαράλαμπος Μ. Κύρκος
Γενικός Διευθυντής
Γεννήθηκε
στις Σέρρες το 1953.

Στυλιανός Γ. Παπαδερός
Γενικός Διευθυντής
Γεννήθηκε στη Σούγια
Χανίων το 1936.

Χρήστος Π. Κομιόπουλος
Γενικός Διευθυντής
Γεννήθηκε
στην Αθήνα το 1949.

Κυριάκος Ι. Νασίκας
Γενικός Διευθυντής
Γεννήθηκε
στη Θεσσαλονίκη το 1937.

Νικόλαος Κ. Παυλίδης
Γενικός Διευθυντής
Γεννήθηκε
στην Αθήνα το 1946.

Πόλα Ν. Χατζησωτηρίου
Γραμματέας Δ. Σ.
Γεννήθηκε
στην Αμμόχωστο
της Κύπρου το 1957.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΡΘΡΩΣΗ

12

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Νικόλαος Κ. Νανόπουλος (πρόεδρος),
Ξενοφών Κ. Νικήτας,
Νικόλαος Β. Καραμούζης,
Βύρων Ν. Μπαλλής,
Χαράλαμπος Μ. Κύρκος,
Κυριάκος Ι. Νασίκας,
Στυλιανός Γ. Παπαδερός,
Νικόλαος Κ. Παυλίδης,
Χρήστος Π. Κομιόπουλος,
Πόλα Ν. Χατζησωτηρίου (γραμματέας)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΟΥ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ

Νικόλαος Κ. Νανόπουλος (πρόεδρος),
Ξενοφών Κ. Νικήτας,
Γεώργιος Κ. Γόντικας,
Νικόλαος Β. Καραμούζης,
Βύρων Ν. Μπαλλής,
Πόλα Ν. Χατζησωτηρίου (γραμματέας)

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Ξενοφών Κ. Νικήτας

ΕΠΙΤΙΜΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Γεώργιος Κ. Γόντικας

ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Α'
Αννα Μαρία Λουίζα Ι. Λάτση

ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Β'
Λάζαρος Δ. Εφραίμογλου

ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
Νικόλαος Κ. Νανόπουλος

ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
Νικόλαος Β. Καραμούζης

ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
Βύρων Ν. Μπαλλής

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ
Χαράλαμπος Μ. Κύρκος
Κυριάκος Ι. Νασίκας
Στυλιανός Γ. Παπαδερός
Νικόλαος Κ. Παυλίδης

ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ
Φώτης Σ. Αντωνάτος
Emmanuel L. Bussetil
Dr. Tessen von Heydebreck
Παναγιώτης Κ. Λαμπρόπουλος
Δρ. Σπύρος Ι. Λάτσης
Dr. Bernd Albrecht von Maltzan
Αντώνιος Κ. Μπίμπας
Δρ. Περικλής Π. Πεταλάς
Στάμος Π. Φαφαλιός

ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
Πόλα Ν. Χατζησωτηρίου

ΜΕΤΟΧΗ ΚΑΙ ΜΕΤΟΧΙΚΗ ΣΥΝΘΕΣΗ

14

Μεγάλη Διόρθωση του Χ.Α.Α. το 2000

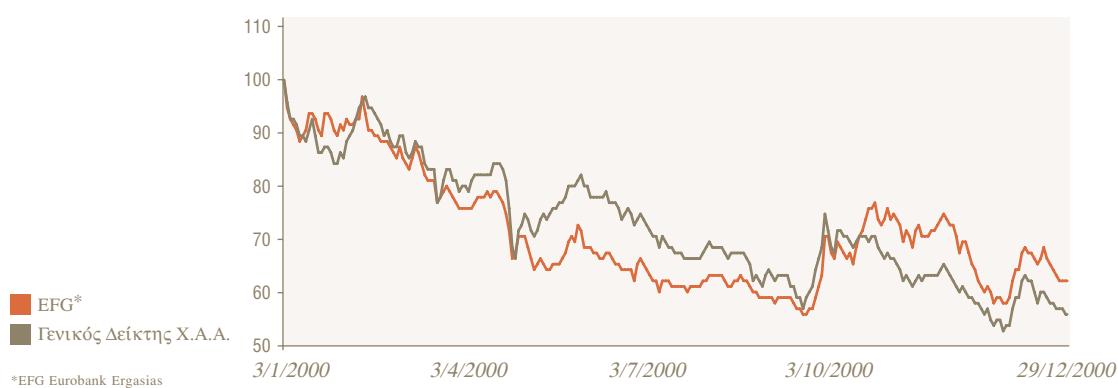
Η μεγάλη διόρθωση των τιμών στο Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών κατά το 2000 επηρέασε τις περισσότερες εισηγμένες εταιρείες. Κατά τη διάρκεια του έτους ο Γενικός Δείκτης υποχώρησε κατά 39%, ο δείκτης εταιρειών μεγάλης κεφαλαιοποίησης FTASE-20 είχε απώλειες 33% και ο δείκτης μεσαίας κεφαλαιοποίησης FTSE ASE-40 απώλειες 61%. Η μέση απόδοση των εισηγμένων μετοχών μειώθηκε κατά 65%. Υπό αυτές τις συνθήκες, ο Τραπεζικός Δείκτης υποχώρησε κατά 28% και η μετοχή της EFG Eurobank Ergasias κατά 32%. Όπως και άλλες εταιρείες υψηλής κεφαλαιοποίησης, η μετοχή της EFG Eurobank Ergasias είχε συγκριτικά καλύτερη απόδοση από το Γενικό Δείκτη, καθώς οι απώλειες των εταιρειών μικρής και μεσαίας κεφαλαιοποίησης ήταν σχετικά μεγαλύτερες. Ο μέσος ημερήσιος όγκος συναλλαγών συρρικνώθηκε από τα υψηλά επίπεδα των € 670 εκατ. το 1999 στα € 400 εκατ. το 2000.

Αναβάθμιση της Αγοράς το 2001

Με την ένταξη της Ελλάδας στη ζώνη Ευρώ, από τον Ιανουάριο του 2001, οι τιμές των μετοχών στο Χ.Α.Α. διαπραγματεύονται σε Ευρώ, όπως ισχύει και στις άλλες αγορές της Ευρωζώνης. Παράλληλα, το Μάιο 2001, αναμένεται η αναβάθμιση της ελληνικής αγοράς από την κατηγορία της αναδυόμενης στην κατηγορία της αναπτυγμένης, ενώ οι μεγάλες ελληνικές επιχειρήσεις θα ενταχθούν στους δείκτες των αναπτυγμένων αγορών.

Η προοπτική της αναβάθμισης έχει ήδη σημαντικές επιπτώσεις στην ελληνική αγορά, καθώς έχει σηματοδοτήσει σταδιακή αποχώρηση κεφαλαίων που επενδύουν σε αναδυόμενες αγορές. Αντίθετα, μετά την αναβάθμιση αναμένεται σταδιακή προσέλκυση κεφαλαίων που επενδύουν σε αναπτυγμένες αγορές.

Μετοχή EFG Eurobank Ergasias έναντι Γενικού Δείκτη Χ.Α.Α.



Συγχώνευση Τραπεζών EFG Eurobank και Εργασίας

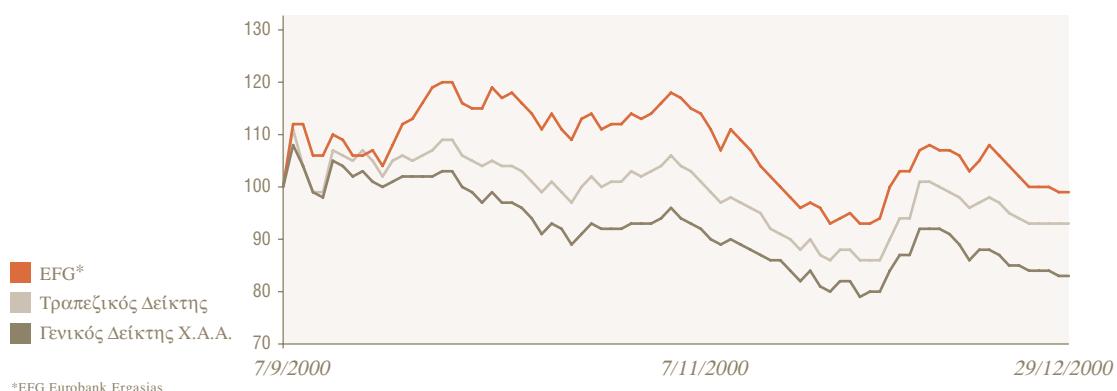
Το 2000 ήταν μια ιδιαίτερα σημαντική χρονιά για την παρουσία του Ομίλου στο Χ.Α.Α. Στις 7 Σεπτεμβρίου 2000 ολοκληρώθηκε η νομική συγχώνευση των Τραπεζών EFG Eurobank και Εργασίας. Η EFG Eurobank απορρόφησε την Τράπεζα Εργασίας και στη συνέχεια μετονομάστηκε σε Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias A.E. Οι μέτοχοι της πρώην Eurobank έλαβαν 1 μετοχή της νέας Τράπεζας για κάθε παλαιά που κατείχαν και οι μέτοχοι της πρώην Τράπεζας Εργασίας έλαβαν 0,75 μετοχές της νέας Τράπεζας για κάθε παλαιά που κατείχαν. Η διαπραγμάτευση των μετοχών της πρώην Τράπεζας Εργασίας σταμάτησε στις 8 Σεπτεμβρίου 2000, οπότε ξεκίνησε η διαπραγμάτευση της μετοχής της Τράπεζας EFG Eurobank Ergasias, με αναπροσαρμοσμένη τιμή στις Δρχ. 9.295 (€ 27,3). Λαμβάνοντας υπόψη και τη διανομή δωρεάν μετοχών που πραγματοποιήθηκε το Δεκέμβριο 2000, η αναπροσαρμοσμένη τιμή ανοίγματος για τη νέα Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias ήταν Δρχ. 7.150 (€ 21).

Η Μετοχή της EFG Eurobank Ergasias: Αυξημένο Βάρος και Ρευστότητα

Η νομική συγχώνευση της EFG Eurobank και της Τράπεζας Εργασίας δημιούργησε μια νέα νομική οντότητα, την EFG Eurobank Ergasias με ενιαία μετοχή, η οποία διαθέτει αυξημένη ρευστότητα και βάρος στους ελληνικούς και διεθνείς δείκτες. Στο τέλος του 2000 η EFG Eurobank Ergasias ήταν η δεύτερη σε μέγεθος συνιστώσα του Γενικού Δείκτη του Χ.Α.Α., με βαρύτητα 9%, και η τρίτη σε μέγεθος του δείκτη MSCI Greece, με βαρύτητα άνω του 10%. Στο δείκτη FTSE Eurotop 300, η μετοχή EFG Eurobank Ergasias συμμετέχει με βαρύτητα περίπου 0,09%. Η αρχική κεφαλαιοποίηση της νέας Τράπεζας ήταν περίπου € 6 δισ.

Από το Σεπτέμβριο του 2000, που ξεκίνησε η διαπραγμάτευση της μετοχής της EFG Eurobank Ergasias, η Τράπεζα συμπεριλαμβάνεται σταθερά στις πέντε μεγαλύτερες εταιρείες του Χ.Α.Α. σε

Μετοχή EFG Eurobank Ergasias μετά τη συγχώνευση
έναντι Γενικού Δείκτη Χ.Α.Α. και Τραπεζικού Δείκτη
7 Σεπτ. - 29 Δεκ. 2000



ΜΕΤΟΧΗ ΚΑΙ ΜΕΤΟΧΙΚΗ ΣΥΝΘΕΣΗ

16

χρηματιστηριακή αξία, ενώ έχει παραμείνει η δεύτερη σε μέγεθος εισηγμένη Τράπεζα στην Ελλάδα, με βάση το ίδιο κριτήριο.

Έκδοση δωρεάν μετοχών (3 στις 10)

Στην Έκτακτη Γενική Συνέλευση των μετόχων της EFG Eurobank Ergasias της 10ης Νοεμβρίου 2000 εγκρίθηκε η αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου κατά Δρχ. 57,4 δισ. (€ 168,5 εκατ.), από κεφαλαιοποίηση διαφοράς από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο. Η αύξηση πραγματοποιήθηκε με την έκδοση 67.491.136 νέων μετοχών, ονομαστικής αξίας Δρχ. 850 (€ 2,5) εκάστη. Οι νέες μετοχές διανεμήθηκαν δωρεάν στους μετόχους με αναλογία τρεις νέες μετοχές για κάθε δέκα παλαιές. Με την αύξηση αυτή, το μετοχικό κεφάλαιο της Τράπεζας ανήλθε σε Δρχ. 248.592.351.500 (€ 730 εκατ.), διαιρούμενο σε 292.461.590 μετοχές, ονομαστικής αξίας Δρχ. 850 (€ 2,5) εκάστη. Η αποκοπή του δικαιώματος έγινε στις 12 Δεκεμβρίου 2000.

Άσκηση Δικαιωμάτων Προαίρεσης Αγοράς Μετοχών

Το Δεκέμβριο του 2000 εκδόθηκαν 546.000 μετοχές από την άσκηση δικαιωμάτων προαίρεσης υπέρ στελεχών της Τράπεζας. Έτσι, ο συνολικός αριθμός των μετοχών της EFG Eurobank Ergasias ανήλθε σε 293.007.590. Η έγκριση διαπραγμάτευσης στο Χ.Α.Α. από τις αρμόδιες αρχές για τις νέες αυτές μετοχές θα γίνει τον Απρίλιο του 2001.

Τράπεζα Εργασίας

Από τις 7 Σεπτεμβρίου 2000, οπότε και ολοκληρώθηκε η νομική της συγχώνευση με την EFG Eurobank, σταμάτησε η διαπραγμάτευση της μετοχής της Τράπεζας Εργασίας. Οι μέτοχοι της πρώην Τράπεζας Εργασίας έλαβαν 0,75 μετοχές EFG Eurobank Ergasias για καθεμία μετοχή Εργασίας. Η μετοχή της Τράπεζας Εργασίας υπήρξε από τις πιο επιτυχημένες στην

ΜΕΤΟΧΗ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

	Ιστορική Τιμή Κλεισμάτος (Δρχ.)	Αναπροσαρμοσμένο* Κλείσιμο (Δρχ.)	Αναπροσαρμοσμένο* Κλείσιμο (€)	Μηνιαία Αξία Συναλλαγών (Δρχ.)
Ιανουάριος	29.750	9.887	29,02	89.638.477.090
Φεβρουάριος	9.245	9.245	27,13	21.817.603.150
Μάρτιος	8.145	8.145	23,90	16.052.060.720
Απρίλιος	7.170	7.170	21,04	19.249.087.655
Μάιος	7.410	7.410	21,75	19.315.276.355
Ιούνιος	6.725	6.725	19,74	11.946.676.865
Ιούλιος	6.880	6.880	20,19	6.005.711.440
Αύγουστος	6.190	6.190	18,17	6.794.129.660
1-7 Σεπτεμβρίου	6.765	6.765	19,85	2.400.363.530
Συνολική Αξία Συναλλαγών (Δρχ.)			193.219.386.465	

* Ιστορική τιμή κλεισμάτος αναπροσαρμοσμένη για τη συγχώνευση με την Τράπεζα EFG Eurobank και την έκδοση δωρεάν μετοχών (3 στις 10)

ιστορία του Χ.Α.Α., δημιουργώντας μεγάλες υπεραξίες και ξεπερνώντας σε απόδοση την αγορά επί 25 χρόνια. Η συνέχιση της επιτυχημένης αυτής πορείας αποτελεί πρόκληση για τη νέα Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias.

EFG Eurobank

Το Μάρτιο του 1999 η Τράπεζα EFG Eurobank πραγματοποίησε μια από τις πιο επιτυχημένες εισαγωγές στην ιστορία του Χρηματιστηρίου Αξιών Αθηνών. Η

εισαγωγή πραγματοποιήθηκε μετά τη συγχώνευση με την Τράπεζα Αθηνών και την εξαγορά της Τράπεζας Κρήτης. Η μεγάλη επιτυχία της δημόσιας εγγραφής κατέδειξε την εμπιστοσύνη της αγοράς στην ικανότητα του Ομίλου να παίξει πρωταγωνιστικό ρόλο στο ελληνικό τραπέζικό σύστημα. Η εμπιστοσύνη αυτή εξακολούθει να αντανακλάται και σήμερα στην ευρύτατη μετοχική βάση της Τράπεζας EFG Eurobank Ergasias, που παραμένει η μεγαλύτερη στην ελληνική αγορά, αριθμώντας περισσότερους από 377.000 μετόχους.

METOXH EFG EUROBANK

	Ιστορική Τιμή Κλεισμάτος (Δρχ.)	Αναπροσαρμοσμένο* Κλείσιμο (Δρχ.)	Αναπροσαρμοσμένο* Κλείσιμο (€)	Μηνιαία Αξία Συναλλαγών (Δρχ.)
Ιανουάριος	13.440	10.132	29,73	26.525.843.605
Φεβρουάριος	12.330	9.295	27,28	30.894.130.090
Μάρτιος	11.545	8.703	25,54	25.208.096.770
Απρίλιος	9.840	7.418	21,77	25.362.358.460
Μάιος	10.115	7.625	22,38	106.111.019.195
Ιούνιος	9.330	7.033	20,64	14.110.976.805
Ιούλιος	9.460	7.131	20,93	11.193.339.965
Αύγουστος	8.585	6.472	18,99	12.796.430.915
1-7 Σεπτεμβρίου	9.485	7.150	20,98	5.270.757.050
Συνολική Αξία Συναλλαγών (Δρχ.)				257.472.952.855

* Ιστορική τιμή κλεισμάτος αναπροσαρμοσμένη για τη συγχώνευση με την Τράπεζα Εργασίας και την έκδοση δωρεάν μετοχών (3 στις 10)

METOXH EFG EUROBANK ERGASIAS

	Ιστορική Τιμή Κλεισμάτος (Δρχ.)	Αναπροσαρμοσμένο* Κλείσιμο (Δρχ.)	Αναπροσαρμοσμένο* Κλείσιμο (€)	Μηνιαία Αξία Συναλλαγών (Δρχ.)
8-29 Σεπτεμβρίου	11.135	8.565	25,14	48.323.118.155
Οκτώβριος	10.820	8.323	24,43	33.261.159.320
Νοέμβριος	8.750	6.731	19,75	25.605.175.865
Δεκέμβριος	7.100	7.100	20,84	20.273.694.430
Συνολική Αξία Συναλλαγών (Δρχ.)				127.463.147.770

* Ιστορική τιμή κλεισμάτος αναπροσαρμοσμένη για τη συγχώνευση με την Τράπεζα Εργασίας και την έκδοση δωρεάν μετοχών (3 στις 10)

ΜΕΤΟΧΗ ΚΑΙ ΜΕΤΟΧΙΚΗ ΣΥΝΘΕΣΗ

18

Απόκτηση Ιδίων Μετοχών

Υλοποιώντας απόφαση της Τακτικής Γενικής Συνέλευσης των μετόχων της πρώην Τράπεζας EFG Eurobank της 24ης Μαΐου 2000, η EFG Eurobank Ergasias στα τέλη του 2000 είχε αποκτήσει 2.274.253 ίδιες μετοχές. Η Τράπεζα έχει την έγκριση των μετόχων και του Διοικητικού Συμβουλίου για την απόκτηση έως 8.645.000 ιδίων μετοχών μέχρι τις 24 Νοεμβρίου 2001, με ανώτατη (προσαρμοσμένη) τιμή Δρχ. 9.231 (€ 27) ανά μετοχή. Η απόκτηση ιδίων

μετοχών πραγματοποιείται σύμφωνα με το άρθρο 16, παρ. 5, του Ν. 2190 /1920, με στόχο τη στήριξη της τιμής της μετοχής σε περιόδους έντονων διακυμάνσεων στη χρηματιστηριακή αγορά.

377.000 Μέτοχοι

Ο Όμιλος, από την εισαγωγή της πρώην Τράπεζας EFG Eurobank στο X.A.A., το Μάρτιο του 1999, έχει τη μεγαλύτερη μετοχική βάση στην ελληνική αγορά. Στα τέλη του 2000 η Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias είχε 377.024 μετόχους.

	Μέτοχοι	Πλήθος Μετοχών	% επί συνόλου
0 < 10 ≤ μετοχές	65.364	184.626	0,06
10 < μετοχές ≤ 100	247.451	5.752.217	1,97
100 < μετοχές ≤ 500	43.504	9.917.988	3,39
500 < μετοχές ≤ 1.000	10.087	6.961.629	2,38
1.000 < μετοχές ≤ 10.000	9.627	24.485.959	8,37
10.000 < μετοχές	991	245.159.171	83,83
Σύνολο	377.024	292.461.590	100

ΣΤΟΧΟΙ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ

Βασικός στόχος της EFG Eurobank Ergasias είναι η κατάκτηση ηγετικής θέσης στην ελληνική τραπεζική αγορά. Στο πλαίσιο αυτού του στόχου, δίνει έμφαση σε τομείς υψηλής κερδοφορίας και ανάπτυξης, παρέχει προϊόντα και υπηρεσίες προστιθέμενης αξίας για τον πελάτη, προσφέρει αυξανόμενη αξία στους μετόχους και δημιουργεί ένα περιβάλλον με ευκαιρίες ανέλιξης και προσωπικής προόδου για τους εργαζομένους.

Για την υλοποίηση του στόχου της, η Τράπεζα ακολουθεί μια πελατοκεντρική προσέγγιση, στο πλαίσιο της οποίας προσφέρει σύγχρονα και ευέλικτα προϊόντα και υπηρεσίες που ανταποκρίνονται στις διαρκώς αυξανόμενες και διαφοροποιούμενες ανάγκες του πελάτη. Έτσι, αναπτύσσει πολλαπλά και εναλλακτικά δίκτυα διανομής, εφαρμόζει καινοτόμες λύσεις και επενδύει σε σύγχρονη τεχνολογική υποδομή. Η κυρίαρχη φιλοσοφία που διέπει τη στρατηγική αυτή συνίσταται στην αρτιότητα και υψηλή ποιότητα στα προϊόντα και στις υπηρεσίες που παρέχει ο Όμιλος.

Προκειμένου να προσφέρει αυξανόμενη επενδυτική αξία προς τους μετόχους της, η EFG Eurobank Ergasias ακολουθεί συγκεκριμένη αναπτυξιακή στρατηγική, η οποία συνοψίζεται στα εξής:

- Έμφαση σε τομείς υψηλής κερδοφορίας και ανάπτυξης, όπως είναι η Τραπεζική Ιδιωτών, ο Δανεισμός Μικρομεσαίων Επιχειρήσεων, η Διαχείριση Κεφαλαίων και η Επενδυτική Τραπεζική.
- Παρουσία στην ευρύτερη περιφέρεια (επί του παρόντος παρουσία στη Βουλγαρία και στη Ρουμανία).
- Πρόσβαση στις αγορές της Δυτικής Ευρώπης - άμεσα ή έμμεσα - μέσω στρατηγικών συνεργασιών με τη Deutsche Bank και το EFG Bank Group.
- Αύξηση μεγέθους και μείωση λειτουργικού κόστους μέσω επενδύσεων σε νέες, βελτιωμένες υποδομές και καινοτόμα προϊόντα.
- Ανάπτυξη επιχειρηματικών δραστηριοτήτων και καναλιών διανομής της Νέας Οικονομίας (H/Y, ψηφιακή τηλεόραση, κινητό τηλέφωνο μέσω SMS και WAP, πλατφόρμα B2B).

Σημαντικότερο ίσως στοιχείο στη διαδικασία ανάπτυξης κάθε οργανισμού είναι ο ανθρώπινος παράγοντας. Η EFG Eurobank Ergasias το οναγνωρίζει και επενδύει στους ανθρώπους της, μέσα από προγράμματα επαγγελματικής κατάρτισης, προσφέροντας παράλληλα τα κατάλληλα κίνητρα και τις ευκαιρίες για την ανέλιξή τους.

Η ΠΟΡΕΙΑ ΤΗΣ ΣΥΓΧΩΝΕΥΣΗΣ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ EFG EUROBANK ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

20

Οι εργασίες για τη λειτουργική συνένωση των Τραπεζών EFG Eurobank και Εργασίας ξεκίνησαν την άνοιξη του 2000 και εξελίχθηκαν σε δύο φάσεις:

- Κατά την πρώτη φάση, που προηγήθηκε της νομικής συγχώνευσης, καλύφθηκαν θέματα λογιστικά, νομικά, εκκαθάρισης επιταγών, διεθνών και εσωτερικών πληρωμών κ.λπ., που σχετίζονταν άμεσα με τη δημιουργία ενός νομικού προσώπου.
- Κατά τη δεύτερη και πιο ουσιαστική φάση, που ξεκίνησε το καλοκαίρι του 2000, δημιουργήθηκαν 21 ομάδες εργασίας με αντίστοιχες συγκεκριμένες αρμοδιότητες και στόχους.

Στις ομάδες αυτές συμμετείχαν έμπειρα στελέχη και των δύο Τραπεζών υπό το συντονισμό ειδικής επιτροπής, στην οποία ηγετικό ρόλο κατείχε η διεθνής εταιρεία συμβούλων Andersen Consulting (σήμερα Accenture). Κάθε ομάδα λειτουργούσε με συγκεκριμένο πρόγραμμα και χρονοδιάγραμμα και συνεργάσθηκε με τις αρμόδιες υπηρεσίες των δύο Τραπεζών, με σκοπό να διαμορφωθούν αφενός νέες κοινές διαδικασίες λειτουργίας για τη νέα ενοποιημένη Τράπεζα και αφετέρου να οργανωθεί σωστά η διαδικασία ενοποίησης κάθε υπηρεσίας. Αποτέλεσμα της όλης αυτής διαδικασίας ήταν:

- Η ανάπτυξη νέου οργανογράμματος για καλύτερη λειτουργία της νέας Τράπεζας και πλήρη αξιοποίηση του στελεχιακού δυναμικού και των δύο Τραπεζών.
- Η ανάπτυξη νέων σύγχρονων διαδικασιών λειτουργίας.
- Η ενοποίηση των κεντρικών υπηρεσιών των δύο

Τραπεζών. Σε αυτές περιλαμβάνονται οι Οικονομικές Υπηρεσίες, η Διεύθυνση Ανθρώπινου Δυναμικού και το Treasury. Επίσης, έχουν ενοποιηθεί η διαχείριση κινδύνων και οι διαδικασίες πιστοδοτήσεων, με επιλογή των πλέον συντηρητικών διαδικασιών από κάθε Τράπεζα. Οι νέες ενοποιημένες μονάδες που δημιουργήθηκαν είναι κατάλληλα οργανωμένες για να υποστηρίξουν επαρκώς τις διευρυμένες ανάγκες της ενοποιημένης Τράπεζας.

- Η περαιτέρω απαλλαγή του δικτύου των καταστημάτων από υποστηρικτικές και διοικητικές δραστηριότητες, ώστε αυτά να επικεντρωθούν απρόσκοπτα στην εξυπηρέτηση των πελατών.
- Ο πληρέστερος έλεγχος των εργασιών της Τράπεζας.

Στο τέλος του 2000 οι περισσότερες από αυτές τις ομάδες είχαν ολοκληρώσει τις εργασίες τους και είχαν τεθεί σε εφαρμογή οι νέες μέθοδοι λειτουργίας της Τράπεζας EFG Eurobank Ergasias.

Η εναρμόνιση προϊόντων και υπηρεσιών βρίσκεται σε εξέλιξη. Το ίδιο ισχύει και για την εναρμόνιση των μηχανογραφικών συστημάτων. Η πλήρης ολοκλήρωσή τους σε ενιαία πλατφόρμα θα ολοκληρωθεί το 2001. Με τη βελτιστοποίηση της γεωγραφικής κατανομής του δικτύου καταστημάτων της Τράπεζας, την ενοποίηση των υπηρεσιών υποστήριξης, την απλοποίηση των διοικητικών διαδικασιών και την αξιοποίηση των εναλλακτικών δικτύων διανομής που δρομολογούνται, θα επιτευχθούν οικονομίες κλίμακος και μείωση του κόστους λειτουργίας της EFG Eurobank Ergasias.

Η ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ ΤΗΣ ΣΥΓΧΩΝΕΥΣΗΣ

Ανάδειξη και αξιοποίηση των συγκριτικών πλεονεκτημάτων κάθε Τράπεζας

EFG EUROBANK

ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΙΣΧΥΡΗ
ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΤΩΝ ΙΔΙΩΤΩΝ
ΚΑΙ ΤΩΝ
ΜΕΓΑΛΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΙΣΧΥΡΗ
ΣΤΙΣ ΜΙΚΡΟΜΕΣΑΙΕΣ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Ο ενιαίος Όμιλος διαθέτει :

- Διευρυμένο φάσμα προϊόντων και δυνατότητα σταυροειδών πωλήσεων.
- Ισχυρή κεφαλαιακή βάση για περαιτέρω επέκταση.
- Στρατηγική συμμαχία με Deutsche Bank.
- Κοινή στρατηγική marketing, κανάλια διανομής, τεχνογνωσία σε προϊόντα και τεχνολογία συστημάτων.
- Επιτυχημένο και αποδοτικό στελεχιακό δυναμικό, από τα καλύτερα στην Ελλάδα.



ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

23

Η EFG Eurobank Ergasias κατέχει κυρίαρχη θέση στον τομέα της χρηματοδότησης μεγάλων επιχειρήσεων (Corporate Banking). Το χαρτοφυλάκιο των επιχειρήσεων με τις οποίες συνεργάζεται διευρύνεται συνεχώς και αντίστοιχα διευρύνεται η ποικιλία και αναβαθμίζεται η ποιότητα των προσφερόμενων υπηρεσιών και προϊόντων. Στόχος της Τράπεζας παραμένει η διεύρυνση της συνεργασίας της με εταιρικούς πελάτες και η ανάπτυξη συνεργιών στο εσωτερικό του Ομίλου. Έτσι, ενεργώντας ως σύμβουλος και συνεργάτης, μπορεί να καλύπτει ολοκληρωμένα τόσο τις τρέχουσες, όσο και τις ευρύτερες στρατηγικές ανάγκες (relationship banking) των εταιρικών πελατών.

Στα πλαίσια αυτής της φιλοσοφίας και με γνώμονα την παροχή ολοκληρωμένων λύσεων, η Τράπεζα μέσω του Corporate Banking προσφέρει, μεταξύ άλλων, δάνεια για κεφάλαιο κίνησης σε δραχμές ή ξένο νόμισμα, δάνεια ανοικτής ή κλειστής διάρκειας, ομολογιακά δάνεια, κοινοπρακτικά δάνεια, εγγυητικές επιστολές, εμπορικές πιστώσεις, προεξόφληση επιταγών, invoice discounting και forfaiting. Επίσης, σε συνεργασία με τις άλλες εταιρείες του Ομίλου, καθώς και το EFG Bank Group, είναι σε θέση να καλύψει σφαιρικά όλες τις ανάγκες των εταιρικών πελατών, με υπηρεσίες leasing, factoring, συμβουλευτικές υπηρεσίες για την εισαγωγή εταιρειών στο X.A.A, συμβουλευτικές υπηρεσίες για εξαγορές - συγχωνεύσεις, ιδιωτικές τοποθετήσεις κ.ά.

Όλες οι ως άνω εξειδικευμένες υπηρεσίες προσφέρονται επίσης σε μεγάλο αριθμό μεσαίων και μικρών επιχειρήσεων, σε τοπικό επίπεδο, μέσω

ειδικού δικτύου που αποτελείται από 24 Περιφερειακές Υπηρεσίες Επιχειρηματικής Πίστης (ΠΥΕΠ) και 100 Universal καταστήματα σε όλη την Ελλάδα. Το έμπειρο και εξειδικευμένο προσωπικό διαθέτει ειδική γνώση της τοπικής αγοράς και μπορεί να καλύψει όλες τις ανάγκες των μικρομεσαίων επιχειρήσεων.

Χρηματοδότηση Ναυτιλίας

Η EFG Eurobank Ergasias έχει εδραιωθεί μεταξύ των τεσσάρων μεγαλύτερων ελληνικών τραπεζικών οργανισμών στον τομέα της χρηματοδότησης του ναυτιλιακού κλάδου. Η πρόσφατη συνεργασία με την Deutsche Bank/SHL επιτρέπει την προσφορά ανταγωνιστικών χρηματοοικονομικών προϊόντων και υπηρεσιών ποιότητος. Έτσι, η EFG Eurobank Ergasias αποτελεί πλέον μια σοβαρή εναλλακτική επιλογή για μακροπρόθεσμες συνεργασίες στο χώρο της ναυτιλίας.

Το χαρτοφυλάκιο δανείων, μετά τη διανομή μέσω κοινοπραξιών και συνεργαζόμενων Τραπεζών, ανήλθε κατά το 2000 σε € 160 εκατ., σημειώνοντας αύξηση κατά 44,3%.

Σημαντικές επιχειρηματικές ευκαιρίες αναμένεται να παρουσιασθούν κατά το 2001, λόγω των αισιόδοξων προβλέψεων στις αγορές container και tanker, καθώς οι περισσότεροι πελάτες στους οποίους απευθύνεται η Τράπεζα ενδιαφέρονται να επεκτείνουν τις δραστηριότητές τους σε αυτούς τους τομείς με την αγορά νεότευκτων ή παλαιότερων πλοίων.

ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

24

Υπηρεσίες Χρηματοδοτικής Μίσθωσης (Leasing)

Οι δύο θυγατρικές εταιρείες του Ομίλου EFG Eurobank Ergasias στον κλάδο της χρηματοδοτικής μίσθωσης, η EFG Eurobank Leasing και η Ergoleasing, κατέκτησαν κατά το 2000 ηγετική θέση στην ελληνική αγορά χρηματοδοτικής μίσθωσης ακίνητου και κινητού εξοπλισμού, με συνολικό μερίδιο 21%. Οι νέες συμβάσεις εκμίσθωσης παραγίων ανήλθαν συνολικά σε Δρχ. 77 δισ. (€ 226 εκατ.). Η θεαματική αυτή ανάπτυξη των εταιρειών του Ομίλου οφείλεται στο επίλεκτο πελατολόγιό τους, καθώς και στις συνεργασίες - συμμαχίες που έχουν συναφθεί με προμηθευτές κεφαλαιουχικών αγαθών, πληροφορικής, αυτοματισμού γραφείου, αυτοκινήτων κ.λπ. και οι οποίες έχουν ως στόχο την αύξηση των πωλήσεων και την ταχύτερη ανάπτυξη των δραστηριοτήτων χρηματοδοτικής μίσθωσης.

Ιδιαίτερα έντονη είναι η παρουσία του Ομίλου στη χρηματοδοτική μίσθωση ακινήτων, όπου απέσπασε μερίδιο της τάξεως του 23% με συμβόλαια συνολικού ύψους Δρχ. 35 δισ. (€ 103 εκατ.).

Στην ισχυρή παρουσία του Ομίλου στην αγορά ακινήτων συμβάλλει σημαντικά και η θυγατρική εταιρεία EFG Eurobank Properties, η οποία, μεταξύ των άλλων δραστηριοτήτων της στο χώρο του real estate, προσφέρει στους πελάτες και συμβουλευτικές υπηρεσίες για την εξεύρεση ακινήτων.

Εξάλλου, στον τομέα των I.X. επιβατικών αυτοκινήτων, οι δύο εταιρείες υπηρεσιών Χρηματοδοτικής Μίσθωσης του Ομίλου έχουν άμεση συνεργασία με την εταιρεία μακροχρόνιων μισθώσεων του ομίλου Autorental A.E.

Υπηρεσίες Διαχείρισης Επιχειρηματικών Απαιτήσεων (Factoring)

Κατά το 2000, που ήταν και το πρώτο έτος λειτουργίας της, η εταιρεία EFG Factors A.E., κάλυψε όλο το φάσμα των χρηματοοικονομικών υπηρεσιών Factoring, ενώ παράλληλα προσάρμοσε εξειδικευμένες μορφές των προϊόντων στις ιδιαιτερότητες των μεγάλων επιχειρήσεων. Η εταιρεία ήδη κατέχει μερίδιο 5,7% σε μια αγορά που βρίσκεται στο στάδιο ανάπτυξής της.

ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΙΚΗ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑΓΟΡΑΣ

25

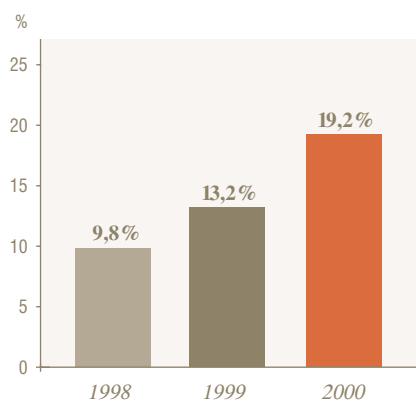
Ο Τραπεζικός Όμιλος EFG Eurobank Ergasias δραστηριοποιείται έντονα στο χώρο της επενδυτικής τραπεζικής και των προϊόντων κεφαλαιαγοράς. Η ίδρυση της EFG Finance A.E.Π.Ε.Υ. το 2000 ενίσχυσε καθοριστικά την παρουσία του στους τομείς αυτούς, οδηγώντας σε σημαντική αύξηση των επιμέρους μεριδίων αγοράς. Η EFG Finance προσέλκυσε με επιτυχία πελάτες, τόσο από τον ιδιωτικό, όσο και από το δημόσιο τομέα. Επίσης, ανέπτυξε στενή συνεργασία με την Deutsche Bank στο επίπεδο της παροχής υπηρεσιών και προϊόντων.

Η EFG Finance δραστηριοποιείται στους τομείς κεφαλαιαγοράς (εισαγωγές στο X.A.A., ιδιωτικές τοποθετήσεις και λοιπές εκδόσεις ιδίων κεφαλαίων), στις εκδόσεις χρέους (κοινοπρακτικά δάνεια, ομολογιακά δάνεια, τιτλοποιήσεις), καθώς και στην παροχή συμβουλευτικών υπηρεσιών (εξαγορές, συγχωνεύσεις, αποσχίσεις, αποτιμήσεις, χρηματοδότηση έργων, ιδιωτική χρηματοδότηση). Στόχος της είναι να προσφέρει υψηλής ποιότητας προϊόντα και υπηρεσίες επενδυτικής τραπεζικής και διαχείρισης θεσμικών κεφαλαίων (Institutional Asset Management) και να παρέχει, σε συνεργασία με άλλες μονάδες της Τράπεζας, ολοκληρωμένες χρηματοοικονομικές υπηρεσίες και προϊόντα στον πελάτη - επιχειρηματία ή

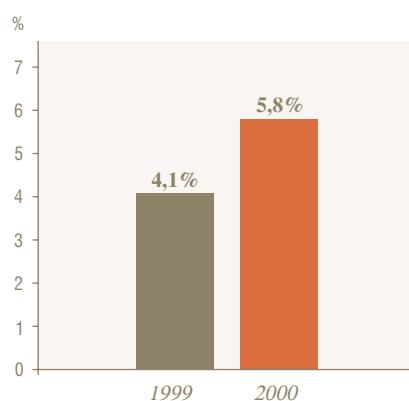
θεσμικό επενδυτή. Ο Τραπεζικός Όμιλος EFG Eurobank Ergasias κατέκτησε το 2000 την πρώτη θέση στον τομέα της αναδοχής δημόσιων εγγραφών για την είσοδο εταιρειών στο X.A.A., με μερίδιο αγοράς 19,2%. Συμμετείχε σε 46 δημόσιες εγγραφές κατά τις οποίες αντλήθηκαν συνολικά Δρχ. 652 δισ. (€ 1,9 δισ.). Από τις επιτυχέστερες αναδοχές που πραγματοποίησε κατά τη χρονιά που πέρασε ήταν οι αναδοχές των δημόσιων εγγραφών των εταιρειών Cosmote A.E., Γερμανός Μπατορίες A.E. και Forthnet A.E.

Έντονη ήταν η δραστηριοποίηση της EFG Finance και στο δημόσιο τομέα, όπου παρείχε συμβουλευτικές υπηρεσίες στην έκδοση των μετατρέψιμου ομολογιακού δανείου της ΔΕΚΑ και την έκδοση ευρωαμολόγων του Ελληνικού Δημοσίου. Σημαντική είναι η παρουσία του Ομίλου και στα προϊόντα κεφαλαιαγοράς. Ο Όμιλος κατέκτησε, μέσω των θυγατρικών εταιρειών EFG Eurobank Χρηματιστηριακή A.X.Ε.Π.Ε.Υ. και Χρηματιστηριακή Εργασίας A.X.E., την τρίτη θέση στον τομέα των χρηματιστηριακών συναλλαγών, με συνολικό μερίδιο αγοράς 5,8% το 2000, έναντι 4,1% το 1999. Οι δύο εταιρείες οδεύουν προς πλήρη λειτουργική ενοποίηση. Εντός του 2000 δημιουργήθηκε και ξεχωριστή μονάδα για την εξυπηρέτηση των Ελλήνων και ξένων θεσμικών επενδυτών, καθώς και ένα νέο παράρτημα στο Λονδίνο.

EFG Eurobank Ergasias
Μερίδια Αγοράς Αναδοχών



Μερίδια EFG Eurobank Ergasias
στην Αγορά Χρηματιστηριακών Συναλλαγών





PRIVATE BANKING ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ

27

Private Banking

Η Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias παρέχει ολοκληρωμένες υπηρεσίες διαχείρισης περιουσίας σε πελάτες με υψηλό διαθέσιμο εισόδημα (άνω των Δρχ. 100 εκατ., € 300 χιλιάδων) μέσω των δραστηριοτήτων του Private Banking. Στόχος είναι η μεγιστοποίηση των αποδόσεων, στα πλαίσια του επενδυτικού ορίζοντα και του επενδυτικού ρίσκου του κάθε πελάτη. Για την εξυπηρέτηση των πελατών υπάρχουν 13 εξειδικευμένες μονάδες Private Banking ανά την Ελλάδα και μία μονάδα International Private Banking, που είναι στελεχωμένες με 89 άρτια καταπτυσμένα και υψηλής εξειδίκευσης στελέχη. Σε διεθνές επίπεδο το Private Banking διατηρεί στενή συνεργασία με τις θυγατρικές τράπεζες και τις χρηματοοικονομικές εταιρείες του EFG Bank Group.

Το Private Banking έχει αναπτύξει ποικιλία προϊόντων, που περιλαμβάνει αμοιβαία κεφάλαια, funds of funds, προϊόντα εγγυημένου κεφαλαίου και όλλα σύνθετα προϊόντα, αγοραπωλησία συναλλάγματος με μόχλευση, Εταιρείες Επενδύσεων Χαρτοφυλακίου και χρηματιστηριακές συναλλαγές με δανεισμό. Εντός του 2000 αναπτύχθηκαν τρία νέα funds of funds (Europrofiles).

Τα προϊόντα συνοδεύονται από υπηρεσίες που έχουν ως στόχο την ολοκληρωμένη υποστήριξη των αναγκών διαχείρισης περιουσίας των πελατών. Έτσι, παρέχονται συμβουλευτικές υπηρεσίες για την αγορά και πώληση ακινήτων σε συνεργασία με την EFG Eurobank Properties, ενώ πρόκειται να αναπτυχθούν συμβουλευτικές υπηρεσίες για φορολογικά θέματα και ασφαλιστικά προγράμματα. Οι πελάτες του Private Banking έχουν πρόσβαση σε ειδική υπηρεσία Phone Banking, καθώς και πρόσβαση μέσω του διαδικτύου στις διεθνείς αγορές.

Διαχείριση Περιουσίας Θεσμικών Πελατών (Institutional Asset Management)

Η EFG Eurobank Ergasias παρέχει προϊόντα και υπηρεσίες διαχείρισης περιουσίας που ανταποκρίνονται στις ειδικότερες ανάγκες των χρηματοοικονομικών ιδρυμάτων. Οι δραστηριότητες του Institutional Asset Management περιλαμβάνουν διαχείριση μετοχικών χαρτοφυλακίων για ίδιο λογαριασμό, διαχείριση θεσμικών χαρτοφυλακίων και εκτέλεση χρηματοοικονομικών πράξεων.

Το 2000, στον τομέα θεσμικών χαρτοφυλακίων, ο Όμιλος παρείχε συμβουλευτικές υπηρεσίες και υπηρεσίες διαχείρισης σε Ασφαλιστικά Ταμεία, Κληροδοτήματα, μη κερδοσκοπικούς οργανισμούς, Εταιρείες Επενδύσεων Χαρτοφυλακίου και λοιπούς διαχειριστικούς οργανισμούς. Οι δραστηριότητες αυτές προγματοποιούνται υπό την εποπτεία της EFG Finance.

Διαχείριση Χαρτοφυλακίων Απεριόριστης Εντολής (Discretionary Asset Management)

Το 2000 ήταν η δεύτερη χρονιά λειτουργίας της Διεύθυνσης Διαχείρισης Χαρτοφυλακίων Απεριόριστης Εντολής και παρά τις δύσκολες συνθήκες που επικράτησαν τόσο στην ελληνική, όσο και στις διεθνείς κεφαλαιαγορές, ήταν μια χρονιά επιτυχημένης δραστηριότητας.

Η Διεύθυνση Asset Management διπλασίασε τόσο την πελατειακή της βάση, όσο και τα κεφάλαια υπό διαχείριση. Ιδιαίτερα ικανοποιητικές ήταν και οι αποδόσεις των υπό διαχείριση χαρτοφυλακίων, συγκρινόμενες με τα αντίστοιχα benchmarks.

PRIVATE BANKING KAI ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ

28

Η Διεύθυνση αυτή έχει ως αποκλειστικό σκοπό τη διαχείριση χαρτοφυλακίων πελατών με επενδύσεις στην Ελλάδα και στο εξωτερικό, μέσα στα πλαίσια που ορίζονται στη σύμβαση διαχείρισης (discretionary management). Οι επενδύσεις αυτές πραγματοποιούνται με γνώμονα το συγκεκριμένο επενδυτικό προσανατολισμό του κάθε πελάτη ξεχωριστά, την ανοχή του στον επενδυτικό κίνδυνο, τον χρονικό του ορίζοντα, καθώς και την προσδοκώμενη απόδοση των επενδύσεών του.

Στη συνέχεια, η Διεύθυνση αυτή αξιολογεί καθημερινά τις επενδυτικές επιλογές της, καθώς και τις εναλλακτικές δυνατότητες, προσβλέποντας στην καλύτερη τοποθέτηση κεφαλαίων, με στόχο τη μεγιστοποίηση της απόδοσης σε συνδυασμό με την ελαχιστοποίηση του επενδυτικού κινδύνου. Στη διαδικασία επιλογής των επενδύσεων συνεισφέρουν σημαντικά με την τεχνογνωσία τους και άλλες εξειδικευμένες Διευθύνσεις της Τράπεζας, θυγατρικές της εταιρείες, καθώς και οι αντίστοιχες μονάδες του Ομίλου στο εξωτερικό.

Η διαχείριση χαρτοφυλακίων με απεριόριστη εντολή (discretionary asset management) άρχισε να αναπτύσσεται στην Ελλάδα πρόσφατα, ως αποτέλεσμα της ωρίμανσης της επενδυτικής συνείδησης, καθώς και της εξοικείωσης των πελατών με τις διάφορες μορφές επενδύσεων. Αντίθετα, στο εξωτερικό υφίσταται εδώ και χρόνια και αφορά σε σημαντικό ποσοστό των κεφαλαίων ιδιωτών πελατών των τραπεζών.

Τα επόμενα χρόνια αναμένεται πως οι ιδιώτες θα αναθέτουν όλο και περισσότερο τη διαχείριση των

χαρτοφυλακίων τους σε επαγγελματίες, κυρίως λόγω της ανάγκης επιλογής με πολύ αυστηρά κριτήρια μεταξύ των εναλλακτικών μορφών επενδύσεων. Αυτό είναι αποτέλεσμα της ωριμότητας των επενδυτών, των εξελίξεων στις αγορές, καθώς και των επιπέδων των αποτιμήσεων. Κατά συνέπεια, υπάρχουν σημαντικά περιθώρια διεύρυνσης της πελατειακής βάσης και των κεφαλαίων υπό διαχείριση για τη Διεύθυνση αυτή.

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΔΙΑΘΕΣΙΜΩΝ

(TREASURY)

Το 2000 ήταν η χρονιά κατά την οποία δημιουργήθηκε η ενιαία Διεύθυνση Διαχείρισης Διαθεσίμων της EFG Eurobank Ergasias και συγχωνεύθηκαν με απόλυτη επιτυχία τα Dealing Rooms της πρώην Τράπεζας EFG Eurobank και της πρώην Τράπεζας Εργασίας. Ταυτοχρόνως, ολοκληρώθηκε με επιτυχία η εγκατάσταση συστήματος καταχώρησης και επεξεργασίας πράξεων του Dealing Room (Kondor plus), με στόχο τη βελτίωση των δυνατοτήτων αποτελεσματικής διαχείρισης κάθε μορφής κινδύνου που προκύπτει από αυτές.

Η Διεύθυνση Διαχείρισης Διαθεσίμων της EFG Eurobank Ergasias αναδιοργανώθηκε βάσει σχεδιασμού που επιτρέπει την κατάλληλη προσαρμογή των δραστηριοτήτων της στις νέες ανάγκες που δημιουργούνται με την ένταξη της Ελλάδας στη ζώνη Ευρώ. Στο πλαίσιο της αναδιοργάνωσης αυτής, δίνεται έμφαση στις πωλήσεις προϊόντων της Τράπεζας μέσω ενός νέου τμήματος Πωλήσεων, το οποίο έχει αυξημένο ειδικό βάρος στην οργάνωση των δραστηριοτήτων του Dealing Room.

Το τμήμα Πωλήσεων είναι διαρθρωμένο κατά τέτοιον τρόπο, ώστε να ανταποκρίνεται στις ιδιαιτερότητες κάθε πελάτη και προσφέρει ένα ευρύτατο φάσμα υπηρεσιών και προϊόντων, που εκτείνονται από τις εξειδικευμένες συμβουλευτικές υπηρεσίες και την πώληση «απλών» προϊόντων επιτοκίων ή συναλλάγματος, έως την εκπόνηση συγκεκριμένων στρατηγικών επένδυσης και κάλυψης κινδύνων.

Το τμήμα Πωλήσεων απαρτίζουν μονάδες εξειδικευμένες στις ειδικότερες κατηγορίες πελατών, όπως στις μεγάλες και μικρομεσαίες επιχειρήσεις, τις ναυτιλιακές επιχειρήσεις, τους μεγάλους ιδιώτες

πελάτες, τους θεσμικούς επενδυτές και την εξυπηρέτηση του δικτύου.

Στο πλαίσιο της Διεύθυνσης Διαχείρισης Διαθεσίμων, δημιουργήθηκαν και νέα τμήματα διαπραγμάτευσης (Trading Desks) εταιρικών ομολόγων, προκειμένου να καλυφθούν οι ανάγκες των πελατών για καλύτερες επενδυτικές και διαχειριστικές επιλογές, οι οποίες διευρύνονται συνεχώς με την ένταξη στη ζώνη Ευρώ.

Τις δραστηριότητες της Διεύθυνσης Διαχείρισης Διαθεσίμων υποστηρίζει αποτελεσματικά ένα ισχυρό και έγκυρο τμήμα Οικονομικών Ερευνών, τα στελέχη του οποίου ενημερώνουν και αναλύουν σε πραγματικό χρόνο τις εξελίξεις στις αγορές για λογαριασμό των πελατών, είτε άμεσα είτε έμμεσα, μέσω των τμημάτων Πωλήσεων.

Κατά το περασμένο έτος, η EFG Eurobank Ergasias συμπεριελήφθη για ακόμη μία φορά, μαζί με ορισμένα από τα πιο ισχυρά χρηματοοικονομικά ιδρύματα της Ελλάδας και του εξωτερικού, στη λίστα των Βασικών Διαπραγματευτών της Αγοράς Ομολόγων του Ελληνικού Δημοσίου, με μεγαλύτερο μερίδιο αγοράς από πέρυσι.

Η διάκριση αυτή αποκτά ακόμη μεγαλύτερη σημασία καθώς συνοδεύεται με την πολύ καλή κατάταξη της Τράπεζας στη συγκεκριμένη λίστα, λόγω της ιδιαιτερα επιτυχημένης απόδοσής της στην αγορά ομολόγων.

Η Τράπεζα κατέχει επίσης μια από τις πρώτες θέσεις στην κατάταξη των Ειδικών Διαπραγματευτών



ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΔΙΑΘΕΣΙΜΩΝ (TREASURY)

31

τύπου B (Market Makers) των Συμβολαίων Μελλοντικής Εκπλήρωσης στα 10ετή Ομόλογα Ελληνικού Δημοσίου του Χρηματιστηρίου Παραγώγων Αθηνών.

Στα πλαίσια της ενίσχυσης του ρόλου της EFG Eurobank Ergasias στις διεθνείς χρηματαγορές, η Διεύθυνση Διαχείρισης Διαθεσίμων έχει στενή συνεργασία με τις άλλες Τράπεζες του EFG Bank Group, δίνοντας ιδιαίτερη έμφαση στα Βαλκάνια. Επίσης, έμφαση δίνεται στην ανάπτυξη σχέσεων με ξένους Θεσμικούς Επενδυτές.

Η Διεύθυνση Διαχείρισης Διαθεσίμων προχώρησε, εξάλλου, το Φεβρουάριο του 2000 και στην έκδοση ενός βραχυπρόθεσμου ομολόγου στο πλαίσιο του Προγράμματος Εκδόσεων Ομολογιακού Δανείου (EMTN) που έχει ξεκινήσει, με στόχο την ποιοτική διαφοροποίηση της δανειοδότησης της Τράπεζας.

Τέλος, επισημαίνεται ότι, η EFG Eurobank Ergasias προτάθηκε να συμμετάσχει στην κλειστή πανευρωπαϊκή διατραπεζική αγορά, όπου η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (EKT) προγματοποιεί τις τακτικές και έκτακτες παρεμβάσεις για τον έλεγχο της ρευστότητας του Ευρωσυστήματος.

Η πρόταση στην EKT υποβλήθηκε από την Τράπεζα της Ελλάδος και συμπεριλάμβανε και τις τράπεζες Εθνική και Alpha. Τα κριτήρια της επιλογής ήταν η πιστοληπτική ικανότητα και η έντονη παρουσία στην εσωτερική και στην ευρωπαϊκή αγορά.



ΤΡΑΠΕΖΙΚΗ ΙΔΙΩΤΩΝ ΠΕΛΑΤΩΝ

(RETAIL BANKING)

Η συγχώνευση της EFG Eurobank με την Τράπεζα Εργασίας συνέβαλε στην ενίσχυση του ηγετικού ρόλου του νέου οργανισμού EFG Eurobank Ergasias στον τομέα της Τραπεζικής Ιδιωτών Πελατών (Retail Banking). Στο τέλος του 2000, η EFG Eurobank Ergasias είχε περισσότερους από 1.500.000 πελάτες σε καταθετικά και επενδυτικά προϊόντα, περισσότερους από 1.000.000 πελάτες σε καταναλωτική και στεγαστική πίστη, ενώ είχε χορηγήσει δάνεια σε 20.000 μικρές επιχειρήσεις.

Το σύνολο των χορηγήσεων του τομέα Τραπεζικής Ιδιωτών Πελατών κατά το 2000 ξεπέρασε τα Δρχ. 1,1 τρισ. (€ 3,2 δισ.), σημειώνοντας ιδιαίτερα σημαντική άνοδο κατά 58% έναντι του 1999. Τα αποτελέσματα αυτά αντιστοιχούν σε σημαντικά μερίδια αγοράς, καθιστώντας την EFG Eurobank Ergasias ηγετική δύναμη στην ελληνική τραπεζική αγορά στον τομέα της Τραπεζικής Ιδιωτών Πελατών. Συγκεκριμένα, στα τέλη του 2000 η Τράπεζα είχε μερίδιο αγοράς 25,7% στην καταναλωτική πίστη και 16,7% στη στεγαστική πίστη, ενώ τα υπό διαχείριση αμοιβαία κεφάλαια αναλογούσαν στο 18%, περίπου, της ελληνικής αγοράς.

Η EFG Eurobank Ergasias διαθέτει τα προϊόντα και τις υπηρεσίες της μέσω παραδοσιακών και εναλλακτικών δικτύων. Το παραδοσιακό δίκτυο καταστημάτων της Τράπεζας αποτελείται από 330 καταστήματα, εκ των οποίων 188 έχουν τη σήμανση Eurobank και 142 τη σήμανση Ergasias. Γεωγραφικά, η Τράπεζα διαθέτει παρουσία στις περισσότερες μεγάλες πόλεις της χώρας, διαθέτοντας σε περιοχές που θεωρούνται πληθυσμιακά σημαντικές, περισσότερα από ένα καταστήματα. Το 2000 ξεκίνησε ένα πρόγραμμα για την ορθολογικότερη οργάνωση του δικτύου καταστημάτων, το οποίο έχει ως στόχο την εξάλειψη

τυχόν επικαλύψεων και την ολοκληρωμένη κάλυψη του συνόλου της χώρας. Ισχυρή είναι η παρουσία του δικτύου ATM της Τράπεζας, που στα τέλη του 2000 αριθμούσε 431 ATMs, εκ των οποίων 102 εκτός τραπεζικού καταστήματος (off site).

Όσον αφορά στα εναλλακτικά δίκτυα πώλησης, η EFG Eurobank Ergasias είναι η μόνη ελληνική τράπεζα που προσφέρει ένα πλήρες φάσμα υπηρεσιών μέσω διαδικτύου (e-Banking), κινητού τηλεφώνου (Mobile Banking), συμβατικού τηλεφώνου (Phone Banking) και ψηφιακής τηλεόρασης (TV-Banking).

Η επιτυχία της Τράπεζας στον τομέα της Τραπεζικής Ιδιωτών Πελατών οφείλεται, τόσο στη στρατηγική της, όσο και στην ποιότητα του ανθρώπινου δυναμικού της. Η φιλοσοφία που χαρακτηρίζει την παροχή των υπηρεσιών και το σχεδιασμό των προϊόντων στον τομέα αυτόν, είναι κατεξοχήν πελατοκεντρική. Στόχος είναι η κάλυψη των αναγκών των πελατών με πρωτοποριακά προϊόντα, που προσφέρονται από εξειδικευμένα στελέχη, αξιοποιώντας ταυτόχρονα τις δυνατότητες που παρέχει η σύγχρονη τεχνολογία.

Καταναλωτική Πίστη και Πιστωτικές Κάρτες

Κατά το 2000, το περιβάλλον στον τομέα της καταναλωτικής πίστης ήταν έντονα ανταγωνιστικό, με δραστηριοποίηση νέων τραπεζών στην αγορά και υψηλή διείσδυση πιστωτικών καρτών (3 εκατομμύρια) στον πληθυσμό. Τα επιτόκια ακολούθησαν έντονη πτωτική πορεία, τόσο στα πλαίσια της σύγκλισης, όσο και εξαιτίας της ανταγωνιστικής πολιτικής των τραπεζών. Παρ' όλα αυτά, το 2000 ήταν η χρονιά κατά την οποία η

ΤΡΑΠΕΖΙΚΗ ΙΔΙΩΤΩΝ ΠΕΛΑΤΩΝ (RETAIL BANKING)

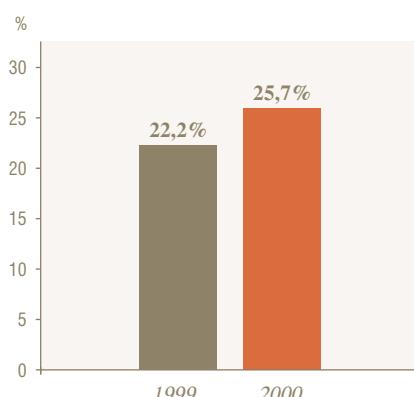
34

EFG Eurobank Ergasias εδραιώθηκε στην πρώτη θέση στον τομέα της καταναλωτικής πίστης στην Ελλάδα, κατακτώντας μερίδιο αγοράς 25,7%, έναντι 22,2% το 1999. Το σύνολο των χορηγήσεων καταναλωτικής πίστης ανήλθε σε Δρχ. 459 δισ. (€ 1,4 δισ.) και ταυτόχρονα οι πελάτες καταναλωτικών δανείων αυξήθηκαν κατά 50% σε σχέση με τον προηγούμενο χρόνο.

Το πελατολόγιο της Καταναλωτικής Πίστης αριθμούσε περίπου 850.000 κατόχους πιστωτικών καρτών, ανεβάζοντας το μερίδιο αγοράς στο 28%, έναντι 20% στο τέλος του 1999. Η εντυπωσιακή αυτή άνοδος φέρνει την Τράπεζα στην πρώτη θέση στις εκδόσεις πιστωτικών καρτών στην Ελλάδα.

Στον τομέα της χρηματοδότησης αυτοκινήτου, όπου η Τράπεζα δραστηριοποιείται μέσω της Tefin και της Unitbank (από κοινού θυγατρικές με το Group Inchcape), οι χορηγήσεις αυξήθηκαν κατά 200%, προσδίδοντας στην EFG Eurobank Ergasias μερίδιο αγοράς 17%, από 10% το 1999.

EFG Eurobank Ergasias
Μερίδια Αγοράς Καταναλωτικής Πίστης



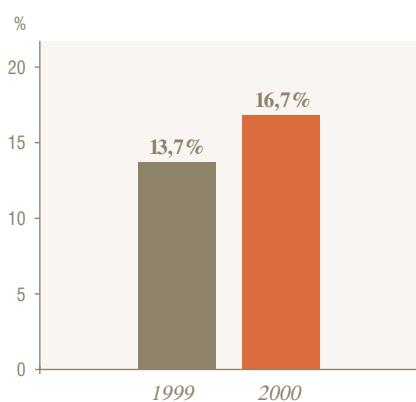
Κατά τη διάρκεια του 2000 κυκλοφόρησαν οκτώ νέες πιστωτικές κάρτες της κατηγορίας co-branded (Smart MasterCard, IPCA Visa, Expert Visa, Kosta Boda Visa κ.ά.). Επίσης, κυκλοφόρησε και η νέα κάρτα EuroLine, ένα πραγματικά πρωτοποριακό προϊόν που ξεκίνησε με εντυπωσιακή επιτυχία ήδη από το Νοέμβριο 2000. Ταυτόχρονα, δόθηκε μεγάλη έμφαση στην παροχή ποικίλων και υψηλής ποιότητας νέων υπηρεσιών προς τους πελάτες, με σκοπό την αύξηση της ικανοποίησής τους. Μεταξύ αυτών συμπεριλαμβάνονται οι ταξιδιωτικές υπηρεσίες από το Eurobank Travel, τα εκπαιδευτικά και ψυχαγωγικά προγράμματα για παιδιά μέσω του Kids Club, η παροχή συνδέσεων κινητής τηλεφωνίας σε συνεργασία με την Cosmote και άλλες.

Για το 2001, η ενοποιημένη μονάδα Καταναλωτικής Πίστης έχει ως στόχο την εδραίωση της ηγετικής παρουσίας της στο χώρο της καταναλωτικής πίστης στην Ελλάδα, με τη διεύρυνση των συνεργασιών, των προϊόντων και των υπηρεσιών της και με την επίτευξη και νέων υψηλών επιδόσεων.

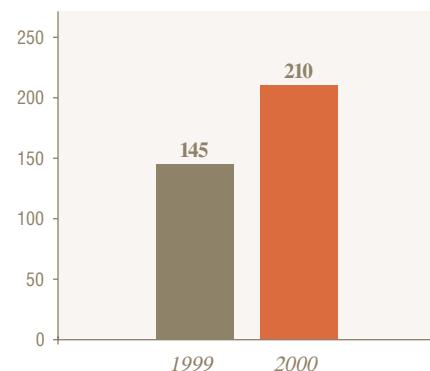
Στεγαστική Πίστη

Έντονη ήταν η παρουσία της Τράπεζας κατά το 2000 και στον τομέα της στεγαστικής πίστης, με περαιτέρω αύξηση των μεριδίων αγοράς και συνεχή αναβάθμιση και διαφοροποίηση των προϊόντων. Τα υπόλοιπα ανήλθαν σε Δρχ. 439 δισ. (€ 1,3 δισ.), προσδίδοντας στην Τράπεζα μερίδιο 16,7% της αγοράς στεγαστικής πίστης στην Ελλάδα, ενώ το μερίδιό της σε νέες χορηγήσεις ανήλθε στο 25%.

EFG Eurobank Ergasias
Μερίδια Αγοράς Στεγαστικής Πίστης



EFG Eurobank Ergasias
Δάνεια προς Μικρές Επιχειρήσεις
(σε δισ. Δρχ.)



Για την καλύτερη εξυπηρέτηση των πελατών, κατά τη διάρκεια του 2000 υλοποιήθηκαν σημαντικά έργα μηχανογραφικής υποστήριξης, με στόχο την έγκριση στεγαστικών δανείων εντός 48 ωρών και τη διάθεση κεφαλαίου εντός 30 ημερών από την υποβολή της αίτησης. Επίσης, δόθηκε ιδιαίτερη έμφαση στην εκπαίδευση του ανθρώπινου δυναμικού στο επίπεδο του δικτύου.

Η συγχώνευση των δικτύων στο πλαίσιο της ενιαίας Τράπεζας προχωρεί με ταχείς ρυθμούς. Ήδη και τα δύο δίκτυα προσφέρουν στεγαστικά προγράμματα από κοινού και η διαδικασία έγκρισης ελέγχεται κεντρικά. Η πλήρης λειτουργική συγχώνευση ολοκληρώθηκε στο πρώτο τρίμηνο του 2001, με την ενοποίηση των χαρτοφυλακίων στεγαστικής πίστης.

Επαγγελματική Πίστη

Η EFG Eurobank Ergasias, αξιοποιώντας τα πλεονεκτήματα από τη μακρά εμπειρία και επιτυχημένη πορεία της πρόην-

Τράπεζας Εργασίας στο χώρο της χρηματοδότησης μικρομεσαίων επιχειρήσεων, παρουσίασε εντυπωσιακά αποτελέσματα στον τομέα αυτόν, καταγράφοντας στα τέλη του 2000 σύνολο υπολοίπων Δρχ. 210 δισ. (€ 616 εκατ.).

Επενδυτικά Προϊόντα - Αμοιβαία Κεφάλαια

Η παρουσία της EFG Eurobank Ergasias στον τομέα των αμοιβαίων κεφαλαίων είναι ηγετική, καθώς το 2000 η Τράπεζα απέσπασε τη δεύτερη θέση στην εγχώρια αγορά, με συνολικό μερίδιο 17,8%, έναντι 14% το 1999 και συνολικά υπό διαχείριση κεφάλαια ύψους Δρχ. 1.872 δισ. (€ 5,5 δισ.). Η Τράπεζα δραστηριοποιείται στο χώρο των αμοιβαίων μέσω των θυγατρικών της EFG Α.Ε.Δ.Α.Κ. και Α.Ε.Δ.Α.Κ. Εργασίας, καθώς επίσης και μέσω της ALICO Eurobank Α.Ε.Δ.Α.Κ. σε συνεργασία με τον ασφαλιστικό όμιλο ALICO στην Ελλάδα.

Η εταιρεία EFG Α.Ε.Δ.Α.Κ. ξεκίνησε τις εργασίες της μέσα στο 2000 και στα τέλη του ίδιου χρόνου διαχειρίζόταν κεφάλαια ύψους Δρχ. 966 δισ. (€ 2,84 δισ.),

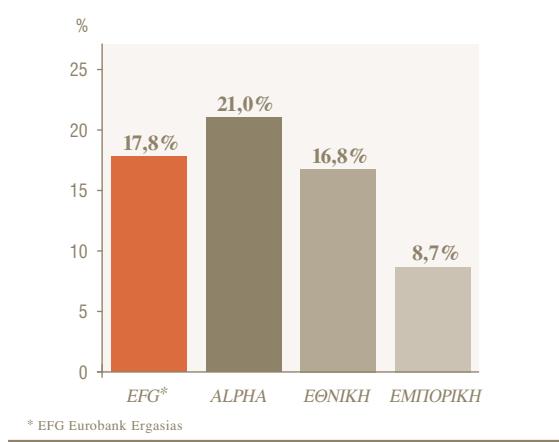
ΤΡΑΠΕΖΙΚΗ ΙΔΙΩΤΩΝ ΠΕΛΑΤΩΝ (RETAIL BANKING)

36

κατακτώντας μερίδιο αγοράς 9,2%. Το χαρτοφυλάκιό της περιλαμβάνει 17 αμοιβαία κεφάλαια. Η εταιρεία ολοκλήρωσε με επιτυχία την πλήρη συγχώνευση των Αμοιβαίων Κεφαλαίων Eurobank με τα Αμοιβαία Κεφάλαια Εργασίας, προχωρεί στην πλήρη λειτουργική συγχώνευση με την Α.Ε.Δ.Α.Κ. Εργασίας, ενώ έχει αναπτύξει στρατηγική συνεργασία με την DWS/Deutsche Bank για τα αμοιβαία κεφάλαια που επενδύουν στο εξωτερικό. Η EFG A.Ε.Δ.Α.Κ. αναμένεται να συνεχίσει την ανοδική της πορεία και ήδη τον Ιανουάριο του 2001 το μερίδιο αγοράς της ξεπέρασε το 10%.

Η εταιρεία ALICO Eurobank A.Ε.Δ.Α.Κ. είχε στις 31.12.2000 υπό διαχείριση κεφάλαια ύψους Δρχ. 905,8 δισ. (€ 2,7 δισ.), κατέχοντας μερίδιο αγοράς 8,6%. Η εταιρεία προσφέρει οκτώ αμοιβαία κεφάλαια.

Μερίδια Αγοράς Αμοιβαίων Κεφαλαίων ανά Τραπεζικό Όμιλο (31.12.2000)



Εναλλακτικά Δίκτυα Διάθεσης Προϊόντων

Η ανάπτυξη και αξιοποίηση εναλλακτικών δικτύων διάθεσης προϊόντων αποτελεί καίριο ανταγωνιστικό

πλεονέκτημα της EFG Eurobank Ergasias. Η Τράπεζα είναι η πρώτη στην Ελλάδα και μία από τις πέντε πρώτες στην Ευρώπη που προσφέρει τις υπηρεσίες της μέσα από το σύνολο των παραδοσιακών και νέων δικτύων διάθεσης υπηρεσιών και προϊόντων και συγκεκριμένα, μέσω του δικτύου των ATMs, του διαδικτύου (Internet), της κινητής τηλεφωνίας (Mobile Banking), του συμβατικού τηλεφώνου (Phone Banking), της αμφίδρομης ψηφιακής τηλεόρασης (TV-Banking). Πιο αναλυτικά, οι δραστηριότητες στο χώρο των εναλλακτικών δικτύων παρουσίασαν κατά το 2000 την ακόλουθη εικόνα:

Euophone Banking

Κατά το 2000, η υπηρεσία Euophone Banking της Τράπεζας κατέκτησε την πρώτη θέση μεταξύ των ελληνικών τραπεζών σε ό,τι αφορά στον αριθμό των πελατών που έκαναν χρήση της εξυπηρέτησης μέσω συμβατικού τηλεφώνου. Οι πελάτες - χρήστες ανήλθαν σε 166.000, σημειώνοντας αύξηση κατά 155% έναντι του 1999. Το σύνολο των εισερχόμενων κλήσεων αυξήθηκε κατά 37% και έφθασε από 2.335.000 το 1999 σε 3.200.000 το 2000. Αντίστοιχα, ο αριθμός των συναλλαγών παρουσίασε σημαντική αύξηση κατά 47%, φτάνοντας τις 2.600.000 στο τέλος του 2000.

Η υπηρεσία Phone Banking λειτουργεί μέσω ενιαίου call centre και παρέχει τη δυνατότητα διεκπεραίωσης μέσω τηλεφώνου συνολικά 65 τραπεζικών εργασιών προς ιδιώτες (πλην ανοίγματος λογαριασμού), επί 24ώρου βάσεως και όλο το χρόνο. Μεταξύ των υπηρεσιών που παρέχονται συμπεριλαμβάνονται η ανανέωση χρόνου καρτοκινητής τηλεφωνίας Cosmote/Unifon, οι intraday χρηματιστηριακές συναλλαγές, η εξυπηρέτηση ασφαλιστικών προγραμμάτων

Υγείας και Ζωής, καθώς και οι αγορές - εξαγορές αμοιβαίων κεφαλαίων EFG Eurobank. Επίσης, εντός του 2000 εγκαταστάθηκε σύστημα φωνητικής ανταπόκρισης (Interactive Voice Response) για την ενημέρωση των πελατών για τις τιμές των μετοχών στο Χ.Α.Α.

Ηλεκτρονική Τραπεζική (e-Banking)

Η χρονιά που πέρασε χαρακτηρίστηκε από σημαντικά επιτεύγματα στο χώρο της παροχής τραπεζικών υπηρεσιών μέσω διαδικτύου (e-Banking). Στόχος του e-Banking της Τράπεζας είναι η ανάπτυξη λειτουργικών, εύχρηστων και κυρίως ασφαλών εφαρμογών ηλεκτρονικής τραπεζικής, που δίνουν στους πελάτες της EFG Eurobank Ergasias τη δυνατότητα να επικοινωνούν, αλλά και να διεκπεραιώνουν τις συναλλαγές τους μέσω όλων των εναλλακτικών δικτύων διάθεσης προϊόντων.

Ήδη, από το Φεβρουάριο 2000, η ιστοσελίδα www.eurobank.gr ήταν η πρώτη που προσέφερε τραπεζικές και χρηματιστηριακές συναλλαγές σε πραγματικό χρόνο. Σήμερα, έχει περισσότερους από 16.000 ενεργούς πελάτες. Το e-trading της EFG Eurobank Ergasias κατέχει το μεγαλύτερο μερίδιο αγοράς, αφού κατά το 2000 πραγματοποιήθηκαν χρηματιστηριακές συναλλαγές που αντιστοιχούν στο 7%, περίπου, των συνολικών συναλλαγών των ιδιωτών πελατών της EFG Eurobank Χρηματιστηριακής, ενώ αυξάνεται διαρκώς και ο αριθμός των τραπεζικών συναλλαγών.

Η EFG Eurobank Ergasias προσφέρει τη μέγιστη δυνατή ασφάλεια στους πελάτες του e-Banking. Οι ηλεκτρονικές συναλλαγές προστατεύονται από τρία επίπεδα ασφαλείας: ασφαλές περιβάλλον (secure server), κρυπτογράφηση (πρωτόκολλο SSL128bit) και

ψηφιακά πιστοποιητικά (digital certificates). Ακόμη, η Τράπεζα παρέχει, για την καλύτερη εξυπηρέτηση των πελατών e-Banking, 24ωρη τηλεφωνική υποστήριξη από εξειδικευμένους συμβούλους και προσφέρει παράδοση κωδικών, έντυπου υλικού και ενεργοποίηση της πρόσβασης μέσα σε 24 ώρες.

Το Σεπτέμβριο 2000 τέθηκε σε λειτουργία και η υπηρεσία Mobile Banking, η πρώτη που προσφέρει μέσω κινητού τηλεφώνου τραπεζικές και χρηματιστηριακές συναλλαγές, με την αξιοποίηση τεχνολογιών WAP και SMS. Περισσότεροι από 3.000 πελάτες χρησιμοποιούν την υπηρεσία Mobile Banking. Η πελατειακή βάση του www.eurobank.gr και του Mobile Banking αυξάνεται κατά περίπου 1.000 χρήστες το μήνα, οι περισσότεροι εκ των οποίων ζητούν ταυτόχρονη πρόσβαση και στα δύο δίκτυα.

Από τον Οκτώβριο 2000, μέσω της αποκλειστικής συνεργασίας με την ψηφιακή τηλεόραση NOVA, οι συνδρομητές της έχουν τη δυνατότητα να ενημερώνονται για τα προϊόντα της EFG Eurobank Ergasias, να υπολογίζουν τις δόσεις ή την αποτίμηση ενός χαρτοφυλακίου μέσα από μια πολύ εύχρηστη εφαρμογή. Το Δεκέμβριο 2000 η εφαρμογή αυτή αναβαθμίστηκε, δίνοντας και τη δυνατότητα παρακολούθησης των τιμών κλεισίματος της συνεδρίασης στο Χ.Α.Α.

Τέλος, το Μάρτιο του 2000 ξεκινά σε πιλοτική φάση, η πρώτη έκδοση του www.open24.gr, της πρώτης ιστοσελίδας (site) που συνδυάζει τις τραπεζικές και χρηματιστηριακές υπηρεσίες με on-line προσφορές αγορών από επιλεγμένους εμπορικούς συνεργάτες της EFG Eurobank Ergasias, καθώς και ειδησεογραφική ενημέρωση, αλλά και ψυχαγωγικές προτάσεις.

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΟΜΙΛΟΥ ΣΤΟΝ ΕΥΠΥΤΕΡΟ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΤΟΜΕΑ

38

Ασφαλιστικά Προϊόντα και Υπηρεσίες

Ο Τραπέζικος Όμιλος EFG Eurobank Ergasias αναπτύσσει σταδιακά την παρουσία του και στον ασφαλιστικό τομέα μέσω εξειδικευμένων θυγατρικών εταιρειών. Το 2000 ξεκίνησαν οι εργασίες της EFG Ασφαλιστική ΑΕΓΑ και της EFG Ασφαλιστική Ζωής ΑΕАЗ, με στόχο τη δημιουργία προϊόντων bancassurance. Και οι δύο εταιρείες δραστηριοποιούνται αποκλειστικά μέσω των δικτύων πωλήσεων της μητρικής Τράπεζας, με στόχο την κατάκτηση ισχυρής θέσης στην ελληνική αγορά bancassurance, η οποία βρίσκεται σε πρώιμο στάδιο ανάπτυξης. Κατά τον πρώτο χρόνο δραστηριοποίησής τους και οι δύο εταιρείες παρουσίασαν παραγωγή ασφαλίστρων Δρχ. 1,1 δισ. (€ 3,2 εκατ.) και Δρχ. 1,6 δισ. (€ 4,7 εκατ.), αντίστοιχα, και κέρδη προ φόρων Δρχ. 250 εκατ. (€ 735 χιλιάδες) και Δρχ. 650 εκατ. (€ 2 εκατ.), αντίστοιχα. Παράλληλα, ο Όμιλος προσφέρει υπηρεσίες μεσιτείας ασφαλίσεων και διαχείρισης κινδύνου μέσω της θυγατρικής EFG Ασφαλιστικές Υπηρεσίες Α.Ε., η οποία συγκαταλέγεται ανάμεσα στις πρώτες εταιρείες μεσιτών της ελληνικής αγοράς με διαχειριζόμενα ασφάλιστρα Δρχ. 5,3 δισ. (€ 15,5 εκατ.).

Αξιοποίηση και Εκμετάλλευση Ακίνητης Περιουσίας (Real Estate)

Ο τομέας αξιοποίησης και εκμετάλλευσης ακίνητης περιουσίας (real estate) εισήλθε κατά το 2000 σε μια νέα περίοδο ανάπτυξης, που σηματοδοτήθηκε από αυξημένη ζήτηση και, κατά συνέπεια, αυξημένους όγκους εργασιών και αυξημένες αξίες ακινήτων.

Οι οικονομικές εξελίξεις στη χώρα μας (ένταξη στη ζώνη Ευρώ, μείωση επιτοκίων), τα μεγάλα έργα

ενόψει των Ολυμπιακών Αγώνων του 2004 (Αττικό Μετρό, Αττική οδός, αεροδρόμιο Ελευθέριος Βενιζέλος κ.λπ.), καθώς και η ύπαρξη μεγάλων χαρτοφυλακίων ανεκμετάλλευτης ακίνητης περιουσίας οδήγησαν πολλές εταιρείες και οργανισμούς στην ανάπτυξη εργασιών real estate.

Η Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias δραστηριοποιείται στο χώρο της αξιοποίησης ακίνητης περιουσίας μέσω της θυγατρικής εταιρείας EFG Eurobank Properties. Στόχος της EFG Eurobank Properties είναι να κατακτήσει ηγετική θέση στην αγορά real estate, με έμφαση στις επενδύσεις ακινήτων για λογαριασμό της Τράπεζας και τρίτων, καθώς και στην παροχή καθολικών υπηρεσιών real estate.

Η εταιρεία ξεκίνησε τις δραστηριότητές της υπό τη νέα της μορφή τον Απρίλιο του 2000. Εντός του 2000, η EFG Eurobank Properties πραγματοποίησε δύο ανξήσεις μετοχικού κεφαλαίου, η τελευταία εκ των οποίων οδήγησε στη συμμετοχή δύο σημαντικών εταίρων στο μετοχικό της κεφάλαιο: της εισηγμένης εταιρείας Lamda Development (εταιρεία του ομίλου Λάτση, με σημαντική εμπειρία σε αναπτυξιακά έργα) και της Deutsche Bank R.E.I.B. Europe Investments Ltd., η οποία κατέχει ηγετική θέση στην παγκόσμια αγορά real estate. Το μετοχικό κεφάλαιο της EFG Eurobank Properties ξεπερνά τα Δρχ. 12 δισ. (€ 35 εκατ.).

Κατά τον πρώτο χρόνο λειτουργίας της, η EFG Eurobank Properties πραγματοποίησε δύο σημαντικές επενδύσεις συνολικής αξίας άνω των Δρχ. 17 δισ. (€ 50 εκατ.), ενώ το πρόγραμμα επενδύσεων για τα επόμενα δύο χρόνια θα ξεπεράσει συνολικά τα Δρχ. 100 δισ. (€ 300 εκατ.). Ως αποτέλεσμα των επενδύσεων

του 2000, η εταιρεία διαθέτει χαρτοφυλάκιο ακίνητης περιουσίας ύψους Δρχ. 25 δισ. (€ 75 εκατ.).

Όσον αφορά στον τομέα παροχής υπηρεσιών real estate, η εταιρεία παρέχει ολοκληρωμένες λύσεις, καλύπτοντας ένα κενό στην ελληνική αγορά. Ενδεικτικά αναφέρεται ότι, από τον Απρίλιο 2000 και έως το τέλος του έτους, η εταιρεία πραγματοποίησε περισσότερες από 20.000 εκτιμήσεις ακινήτων.

Τέλος, αξίζει να σημειωθεί ότι, η EFG Eurobank Properties, σε συνεργασία με το Ελληνικό Ινστιτούτο Εκτιμητικής και την εταιρεία Property ΕΠΕ, δημιούργησε τον πρώτο δείκτη τιμών ακινήτων στην Ελλάδα. Ο δείκτης Propindex δημοσιεύεται κάθε μήνα και αναμένεται να εδραιωθεί ως αξιόπιστο εργαλείο μέτρησης, απαραίτητο για την ανάπτυξη της εγχώριας αγοράς real estate.

Διαδίκτυο και Πληροφορική

Η Τράπεζα διευρύνει την παρουσία της στο χώρο του διαδικτύου και της πληροφορικής μέσω στρατηγικών συνεργασιών. Ήδη συμμετέχει κατά 40% στο μετοχικό κεφάλαιο της εταιρείας Hellas on Line, του Ομίλου Πληροφορικής InfoQuest. Παράλληλα, προχωρεί σε συνεργασία με την Panafon/Vodafone και την Hellas on Line για την υλοποίηση ενός νέου σχήματος, με στόχο την παροχή υπηρεσιών business to business.

Το νέο σχήμα, με την επωνυμία “be-Business Exchanges”, αποσκοπεί στη δημιουργία νέων ηλεκτρονικών αγορών που θα εξυπηρετούν τις συναλλαγές μεταξύ επιχειρήσεων. Τεχνικοί

υποστηρικτές του σχήματος είναι οι Όμιλοι πληροφορικής IBM, InfoQuest και LogicDIS.

Η Business Exchanges δραστηριοποιείται στην αγορά από το τέλος του 2000 και κινείται με ταχείς ρυθμούς, με στόχο τη λειτουργία των ηλεκτρονικών αγορών εντός του 2001. Είναι η πρώτη εταιρεία στην αγορά με επιχειρηματικό σχέδιο ανάπτυξης μιας οριζόντιας και πολλών κάθετων ηλεκτρονικών αγορών στην Ελλάδα και η μόνη με πληθώρα συνεργασιών τόσο σε επιχειρηματικό, όσο και σε τεχνολογικό επίπεδο.



ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

Στα πλαίσια της στρατηγικής τους επιδίωξης για την εκμετάλλευση ευκαιριών στο διεθνή τραπεζικό χώρο και της αξιοποίησης της ευρύτερης περιφέρειας της ελληνικής αγοράς, τόσο η EFG Eurobank Ergasias, όσο και το EFG Bank Group, έχουν αναπτύξει δραστηριότητα στο χώρο της Βαλκανικής, εδραιώνοντας σταδιακά την παρουσία τους στις τραπεζικές αγορές της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας.

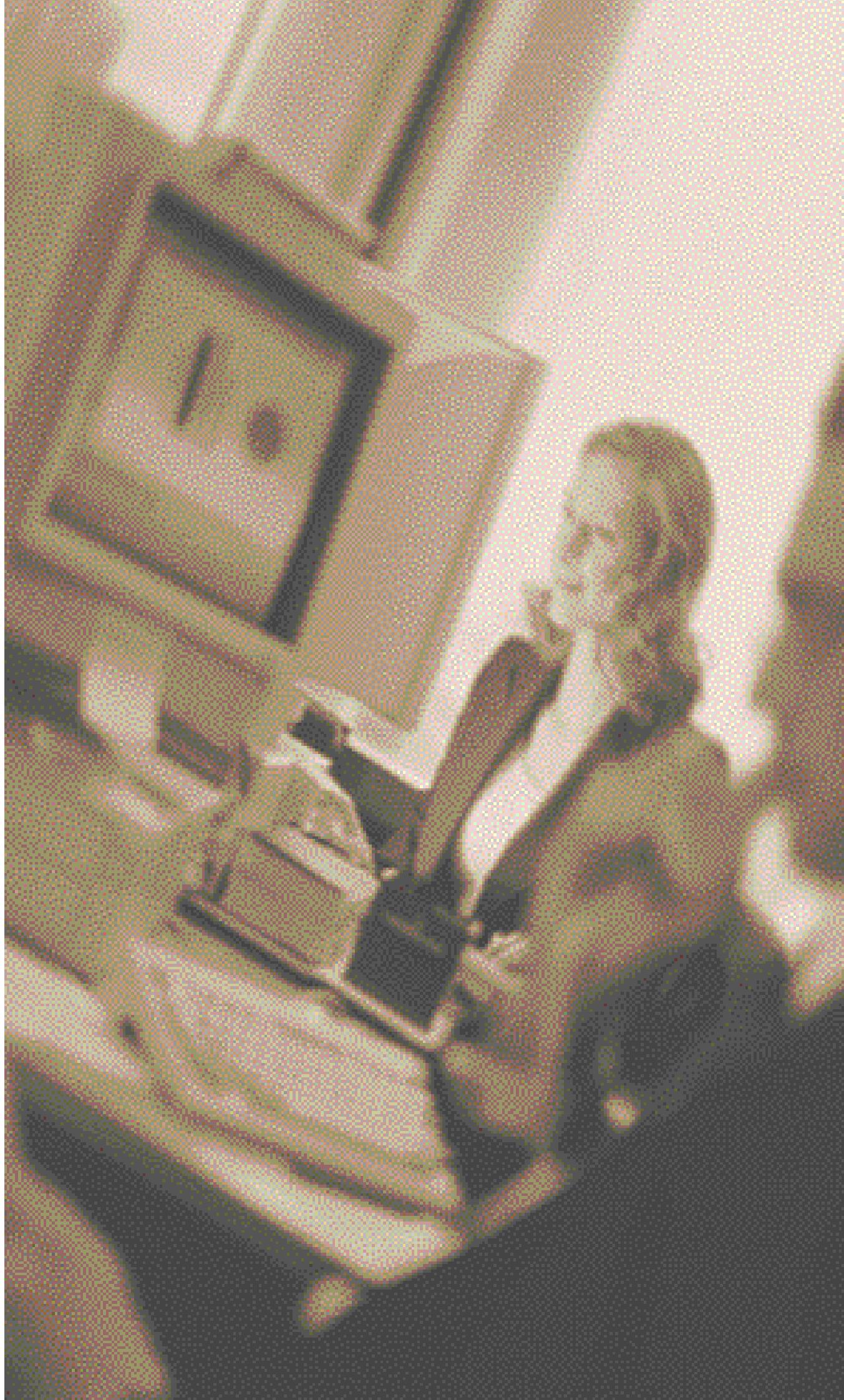
Η είσοδος στις αγορές αυτές πραγματοποιείται σε συνεργασία με στρατηγικούς εταίρους διεθνούς κύρους, όπως ο διεθνής χρηματοδοτικός οργανισμός International Finance Corporation (IFC) και η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκροτήσεως και Αναπτύξεως (EBRD).

Η EFG Eurobank Ergasias συμμετέχει από τον Ιούλιο 2000 με ποσοστό 19,25% στη ρουμανική εμπορική τράπεζα Banc Post. Μεταξύ των άλλων μετόχων περιλαμβάνονται η πορτογαλική τράπεζα Banco Portugues de Investimento και η εταιρεία General Electric Capital Corporation. Η Banc Post είναι μία από τις μεγαλύτερες εμπορικές τράπεζες της Ρουμανίας, με δίκτυο 130 καταστημάτων και προσωπικό άνω των 3.400 ατόμων.

Το δίκτυο των καταστημάτων της ενισχύεται με επιπλέον 2.651 σημεία πώλησης, μέσω της συνεργασίας της Banc Post με τον εγχώριο ταχυδρομικό οργανισμό Romania Post. Η Τράπεζα διαθέτει το μεγαλύτερο δίκτυο ATM στη χώρα, ενώ είναι ο αδιαμφισβήτητος ηγέτης στην αγορά πιστωτικών καρτών, με 275.000 πιστωτικές/χρεωστικές κάρτες σε κυκλοφορία στα τέλη του 2000.

To EFG Bank Group συμμετέχει στην εμπορική τράπεζα Post Bank Βουλγαρίας με ποσοστό 43% μέσω της Alico CEH Balkan Holdings, την οποία έχει ιδρύσει από κοινού με το AIG Group.

Η Bulgarian Post Bank κατέχει την τέταρτη θέση στην τραπεζική αγορά της Βουλγαρίας με βάση το σύνολο του ενεργητικού και την πρώτη θέση στην αγορά Κρατικών Ομολόγων Βουλγαρίας (BGN). Το δίκτυο της τράπεζας αποτελείται από 112 καταστήματα και 2.801 σημεία πώλησης στο ταχυδρομικό δίκτυο της χώρας. Το ανθρώπινο δυναμικό της Τράπεζας υπερβαίνει τα 1.200 άτομα.



ΝΕΕΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΟΔΟΜΕΣ

Σημαντική ήταν η πρόοδος που έγινε κατά το 2000 σε ό,τι αφορά στην τεχνολογική ενοποίηση των πρώην Τραπεζών EFG Eurobank και Εργασίας. Η ενοποίηση έχει ολοκληρωθεί σε όλα τα κεντρικά διοικητικά συστήματα.

43

Η πλατφόρμα τραπεζικών εργασιών ALTAMIRA εφαρμόστηκε στον κλάδο χορηγήσεων προς ιδιώτες το Μάρτιο 2000 και υιοθετείται σταδιακά από το δίκτυο της ενιαίας Τράπεζας EFG Eurobank Ergasias. Η εφαρμογή αυτή έχει ήδη διευκολύνει τις διασταυρούμενες πωλήσεις και έχει συμβάλει σημαντικά στη λειτουργική βελτίωση του δικτύου. Εντός του 2001, η πλατφόρμα ALTAMIRA θα αντικαταστήσει το σύστημα της πρώην EFG Eurobank στη Γενική Λογιστική, στους Καταθετικούς Λογαριασμούς και στα Δάνεια. Εν συνεχείᾳ, θα γίνει η μετάπτωση των συστημάτων της πρώην Εργασίας.

Εντός του 2000, σχεδιάστηκε και δοκιμάστηκε μέσω πιλοτικού προγράμματος ένα νέο σύστημα μετάδοσης Δεδομένων Ήχου και Εικόνας, με στόχο τη διασφάλιση της καλύτερης δυνατής τηλεπικοινωνίας εντός της Τράπεζας. Το νέο ενοποιημένο τηλεπικοινωνιακό σύστημα αναμένεται να τεθεί σε πλήρη λειτουργία στις αρχές του τρίτου τριμήνου 2001.

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΚΙΝΔΥΝΩΝ

44

Για την παρακολούθηση και τον έλεγχο των χρηματοοικονομικών κινδύνων του Ομίλου νιοθετούνται διεθνώς αναγνωρισμένες πρακτικές, ενώ την ευθύνη διαχείρισης έχει η Επιτροπή Κινδύνων του Διοικητικού Συμβουλίου και ο Γενικός Διευθυντής - Υπεύθυνος Διαχείρισης Κινδύνων (Risk Executive), τόσο σε τοπικό επίπεδο (Ομίλος EFG Eurobank Ergasias), όσο και σε διεθνές επίπεδο (EFG Bank Group). Η ανεξαρτησία των τμημάτων διασφαλίζεται καθώς η EFG Eurobank Ergasias ελέγχεται από τη Διεύθυνση Εσωτερικού Ελέγχου της Τράπεζας, τη Διεύθυνση Εσωτερικού Ελέγχου του Ομίλου, τους εξωτερικούς ελεγκτές της Τράπεζας και τις εποπτικές αρχές στην Ελλάδα και στην Ελβετία.

Πιστωτικός Κίνδυνος

Παρά τη θεαματική αύξηση των χορηγήσεων τα τελευταία χρόνια, ο αριθμός μη εξυπηρετούμενων δανείων παραμένει σε χαμηλά επίπεδα ως ποσοστό επί του χαρτοφυλακίου δανείων της Τράπεζας. Το γεγονός αυτό οφείλεται, κατά κύριο λόγο, στην επιτυχημένη πολιτική κεντρικής διαχείρισης πιστωτικού κινδύνου και τη λεπτομερή παρακολούθηση του χαρτοφυλακίου χορηγήσεων από τη Διεύθυνση Πιστωτικού Ελέγχου, το οποίο και ελέγχει κεντρικά τις πιστοδοτήσεις.

Όσον αφορά στο χαρτοφυλάκιο τραπεζικής προς ιδιώτες (retail) της Τράπεζας, αυτό ελέγχεται από συστήματα credit scoring. Υπάρχουν ξεχωριστές βάσεις δεδομένων για τα καταναλωτικά δάνεια και τις πιστωτικές κάρτες, οι οποίες έχουν αναπτυχθεί από εξειδικευμένες εταιρείες και προσαρμοστεί στα δεδομένα της Τράπεζας από το 1997.

Στα στεγαστικά δάνεια η Τράπεζα εφαρμόζει αυστηρά κριτήρια επιλογής με κεντρικό έλεγχο και συμφέρουσες περιόδους αποπληρωμής. Οι εκτιμήσεις των ακινήτων

γίνονται από ανεξάρτητους μηχανικούς - εκτιμητές και διασταυρώνονται με το αντίστοιχο επίπεδο αντικειμενικών αξιών, οι οποίες συνήθως κινούνται σε επίπεδα κατά 20% χαμηλότερα από την αγοραία αξία. Βάσει των γνωμοδοτήσεων των εκτιμητών εγκρίνονται τα στεγαστικά δάνεια, τα οποία κατά την πολιτική της Τράπεζας δεν υπερβαίνουν το 75% της αγοραίας αξίας του ακινήτου. Η πλειοψηφία των ακινήτων βρίσκεται στην ευρύτερη περιοχή των Αθηνών.

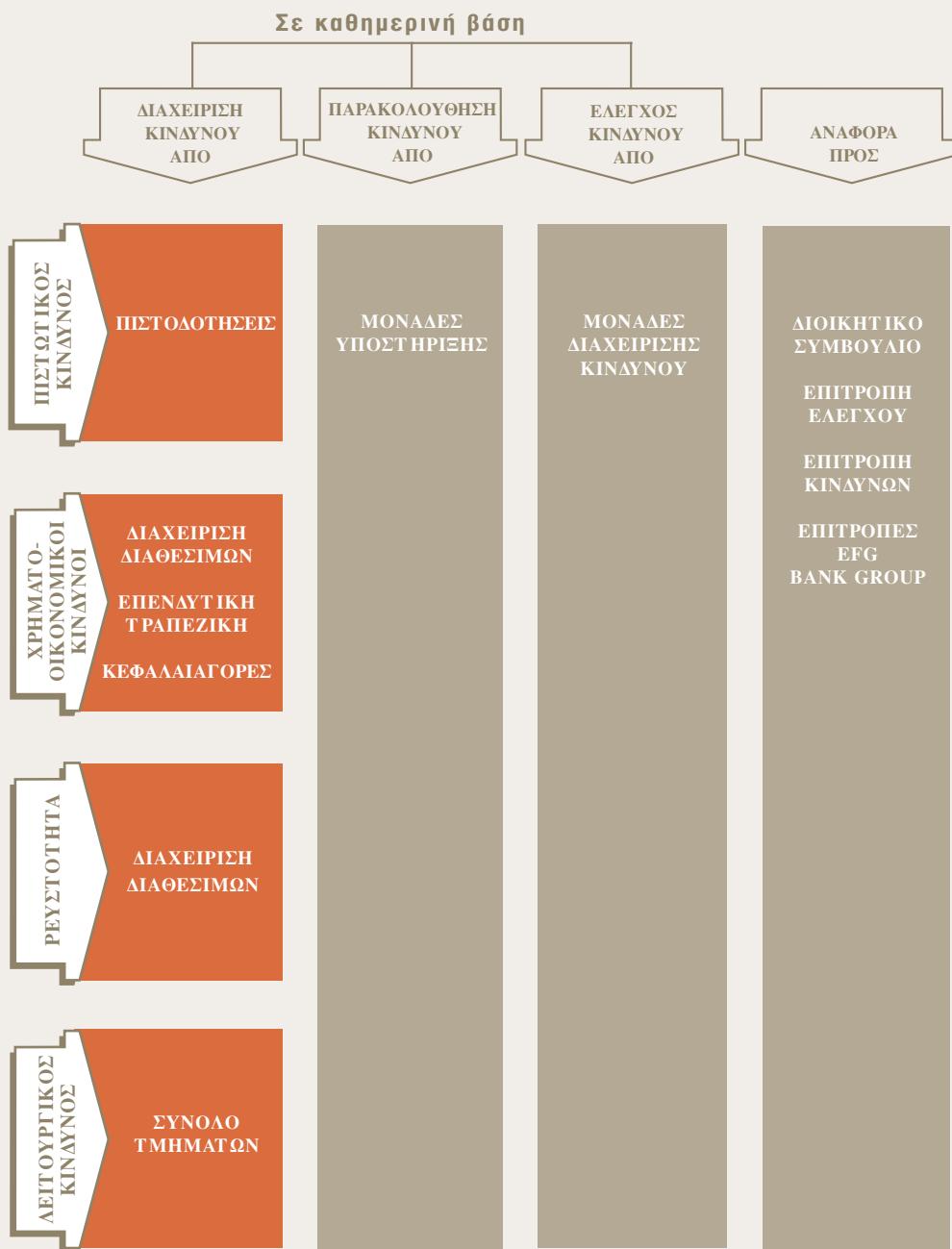
Η έγκριση για τη χρηματοδότηση μικρομεσαίων επιχειρήσεων (SMEs) δίνεται κεντρικά, βασιζόμενη στις παρεχόμενες εγγυήσεις. Όλες οι αιτήσεις για χορηγήσεις προς μικρομεσαίες επιχειρήσεις συνυπογράφονται από τους διευθυντές και υπεύθυνους χορηγήσεων των καταστημάτων, οι οποίοι, αν και δεν έχουν δυνατότητα έγκρισης, έχουν το δικαίωμα απόρριψης των αιτήσεων χρηματοδότησης.

Τέλος, όσον αφορά στη χρηματοδότηση μεγάλων επιχειρήσεων, η χρηματοοικονομική ανάλυση παίζει το σημαντικότερο ρόλο, ενώ για την έγκριση των πιστώσεων απαιτείται ομόφωνη απόφαση της Ανώτατης Επιτροπής Πιστοδοτήσεων. Η πλειοψηφία των πιστώσεων, ή των πιστωτικών ορίων, είναι βραχυπρόθεσμου χαρακτήρα. Οι μεταχρονολογημένες επιταγές αποτελούν το συνήθη τύπο εγγύησης.

Πα πελάτες των περιφερειακών κέντρων επιχειρηματικής πίστης, το ανώτατο πιστωτικό όριο σε επίπεδο καταστήματος (το οποίο εξαρτάται από τις παρεχόμενες εγγυήσεις) είναι τα Δρχ. 100 εκατ. (€ 300 χιλιάδες), ενώ για μεγαλύτερα ποσά απαιτείται έγκριση από κεντρικές υπηρεσίες πιστωτικού ελέγχου. Πα αυτό το είδος χορηγήσεων οι μεταχρονολογημένες επιταγές, η υποθήκη και οι συναλλαγματικές αποτελούν τους συνήθεις τύπους εγγυήσεων. Το ανώτατο πιστωτικό όριο το οποίο δύναται να εγκρίνει η Κεντρική Επιτροπή

ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΔΟΜΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΙΝΔΥΝΩΝ

45



ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΚΙΝΔΥΝΩΝ

46

Πιστοδοτήσεων στους τομείς μεγάλων επιχειρήσεων και ναυτιλίας είναι Δρχ. 15 δισ. (€ 44 εκατ.) χωρίς εγγυήσεις, με τη δυνατότητα επιπλέον Δρχ. 5 δισ. (€ 15 εκατ.) με χρηματική εγγύηση.

Για μεγαλύτερες πιστώσεις απαιτείται η έγκριση της Επιτροπής Κινδύνου του Διοικητικού Συμβουλίου. Στην περίπτωση των ναυτιλιακών πιστώσεων το ρόλο της εγγύησης πολλαίζει η υποθήκη σε πλοίο της αιτούσης, τα ασφάλιστρα και, στις περισσότερες περιπτώσεις, η προσωπική εγγύηση του πλοιοκτήτη.

Το σύστημα ελέγχου της πιστοληπτικής ικανότητας που διαθέτει η Τράπεζα χρησιμοποιείται επίσης και για τον υπολογισμό των προβλέψεων για επισφαλείς απαιτήσεις στο επιχειρηματικό χαρτοφυλάκιο δανείων της Τράπεζας σε τριμηνιαία βάση. Όσον αφορά το χαρτοφυλάκιο τραπεζικής ιδιωτών πελατών (retail), ο υπολογισμός των προβλέψεων για επισφαλείς απαιτήσεις γίνεται σε μηνιαία βάση.

Η πολιτική δανεισμού της Τράπεζας αναπροσαρμόζεται κάθε εξάμηνο σύμφωνα με τις αλλαγές στο επιχειρηματικό περιβάλλον και την ποιότητα του χαρτοφυλακίου, ενώ ο υπολογισμός των προβλέψεων γίνεται σε μηνιαία βάση.

Όλα τα πιστωτικά όρια λήγουν κατ' ανώτατο όριο 18 μήνες μετά την έγκρισή τους.

Στα τμήματα επενδυτικής τραπεζικής και διαχείρισης διαθεσίμων η Τράπεζα εφαρμόζει συνετά κριτήρια ανάληψης κινδύνου, όσον αφορά στην έκθεσή της σε δημόσιες εγγραφές εταιρειών και στην έκδοση ομολογιακών δανείων σε αυτές. Την ευθύνη της αρχικής έγκρισης φέρει η Επιτροπή Επενδυτικής Τραπεζικής, ενώ απαιτείται έγκριση από την ίδια επιτροπή σε κάθε περίπτωση και πριν από την πραγματοποίηση οποιασδήποτε συναλλαγής. Η άμεση συμμετοχή της

Τράπεζας σε κοινοπρακτικά ή ομολογιακά δάνεια εμπίπτει στις διαδικασίες που περιγράφονται παραπάνω ως προς τη χρηματοδότηση επιχειρήσεων.

Πιστωτικός Έλεγχος

Η διαδικασία πιστωτικού ελέγχου αναλαμβάνεται από το Τμήμα Πιστωτικού Ελέγχου, η οποία έχει την ευθύνη παρακολούθησης των χορηγήσεων μετά την έγκριση, καθώς και της επιθεώρησης του χαρτοφυλακίου επιχειρηματικών χορηγήσεων της Τράπεζας.

Η διαδικασία πραγματοποιείται σε συνεργασία με το Τμήμα Χρηματοδότησης Επιχειρήσεων της Τράπεζας και τα περιφερειακά κέντρα επιχειρηματικής πίστης. Αξίζει να σημειωθεί ότι το Τμήμα Πιστωτικού Ελέγχου λειτουργεί αυτόνομα και ανεξάρτητα από κάθε τμήμα της τράπεζας που έχει δυνατότητα έγκρισης χορηγήσεων και πώλησης χρηματοοικονομικών προϊόντων, ενώ αναφέρει απευθείας στον Γενικό Διευθυντή - Υπεύθυνο Διαχείρισης Κινδύνων (Risk Executive). Πα την παρακολούθηση του πιστωτικού κινδύνου του χαρτοφυλακίου χορηγήσεων, η Τράπεζα έχει υιοθετήσει και εφαρμόζει διαδικασία ταξινόμησής τους σε εννιά κατηγορίες, ανάλογα με το βαθμό πιστωτικού κινδύνου που παρουσιάζουν.

Οι τέσσερις κορυφαίες κατηγορίες υποδηλώνουν ικανοποιητική πιστοληπτική ικανότητα, ενώ η πέμπτη υποδηλώνει ότι ο χρεώστης τελεί υπό παρακολούθηση για τυχόν μελλοντικά προβλήματα αποπληρωμής. Οι κατηγορίες 6-8 υποδηλώνουν επισφαλείς απαιτήσεις, ενώ η τελευταία κατηγορία αναφέρεται σε δάνεια με καμία πιθανότητα αποπληρωμής.

Οι κατηγορίες ταξινόμησης εξαρτώνται από τη ρευστότητα της επιχείρησης, την οικονομική κατάσταση, την κερδοφορία, την κεφαλαιακή

διάρθρωση και το χρηματοοικονομικό της προφίλ γενικότερα. Το ποσοστό έκθεσης σε κάθε χρεώστη αναθεωρείται τακτικά.

Πολιτική Προβλέψεων

Σύμφωνα με την πάγια πολιτική της Τράπεζας, διενεργούνται συγκεκριμένες προβλέψεις για όλες τις επισφαλείς απαιτήσεις και γενικές προβλέψεις για το σύνολο του χαρτοφυλακίου χορηγήσεων της Τράπεζας. Η πολιτική σχηματισμού προβλέψεων διαφέρει για το χαρτοφυλάκιο τραπεζικής ιδιωτών πελατών και το χαρτοφυλάκιο επιχειρηματικής πίστης.

Όσον αφορά στην επιχειρηματική πίστη, ο σχηματισμός προβλέψεων εξαρτάται από την κατηγορία στην οποία εμπίπτουν οι χορηγήσεις (όπως περιγράφηκαν παραπάνω). Η Τράπεζα διενεργεί γενικές προβλέψεις βασισμένη στην παραπάνω ταξινόμηση και επιπρόσθετες γενικές προβλέψεις για τις υπό παρακολούθηση για τυχόν προβλήματα αποπληρωμής χορηγήσεις.

Στο χαρτοφυλάκιο τραπεζικής ιδιωτών πελατών, οι προβλέψεις διενεργούνται βάσει της ετήσιας έκθεσης και του ιστορικού αποπληρωμής κάθε χρεώστη. Κάθε χρόνο σχηματίζεται ειδική πρόβλεψη, με σκοπό την κάλυψη των μελλοντικών επισφαλειών, το ποσοστό της οποίας βασίζεται στην εξαμηνιαία οικονομετρική ανάλυση κάθε κατηγορίας δανείων. Ειδικές προβλέψεις διενεργούνται για όλες τις χορηγήσεις για τις οποίες υπάρχει καθυστέρηση αποπληρωμής άνω των 90 ημερών.

Η πολιτική προβλέψεων της Τράπεζας επανεξετάζεται σε ετήσια βάση από την Επιτροπή Διαχείρισης Κινδύνων του Ομίλου (EFG Bank Group Risk

Committee) και το Διοικητικό Συμβούλιο της Τράπεζας. Όσον αφορά σε κοινοπρακτικά ή ομολογιακά δάνεια προς κυβερνήσεις, η Τράπεζα ακολουθεί τα πρότυπα που ορίζει η Swiss Federal Bank.



Χρηματοοικονομικοί Κίνδυνοι (Market Risk)

Πα τη διαχείριση χρηματοοικονομικών κινδύνων, η Τράπεζα ακολουθεί την πολιτική που ορίζεται ρητά από το Διοικητικό Συμβούλιο. Οι χρηματοοικονομικές πράξεις παρακολουθούνται καθημερινά από το τμήμα διαχείρισης χρηματοοικονομικού κινδύνου του Ομίλου (Market Risk Unit - MRU), σύμφωνα με τα όρια έκθεσης κινδύνου που έχουν θεσπίσει από κοινού οι Επιτροπές Διαχείρισης Κινδύνων του EFG Bank Group και της EFG Eurobank Ergasias. Τα όρια έκθεσης κινδύνου περιλαμβάνουν όρια έκθεσης προς αντισυμβαλλομένους, όρια έκθεσης σε αγορές, σε συγκέντρωση ανά κλάδο και σε διάρκεια έκθεσης. Η συγκέντρωση σε αγορές καθορίζεται από τα όρια έκθεσης, σύμφωνα με το σύστημα αξιολόγησης που έχει υιοθετήσει το Τμήμα Διαχείρισης Χρηματοοικονομικών Κινδύνων του Ομίλου.

Στην πολιτική διαχείρισης χρηματοοικονομικών κινδύνων του Ομίλου συμπεριλαμβάνεται η στενή παρακολούθηση της θέσεως συναλλαγματικού, επιτοκιακού και κινδύνου από τοποθετήσεις σε αξιόγραφα, σε σχέση με την κεφαλαιακή βάση της Τράπεζας. Επιπλέον, έχουν θεσπιστεί όρια έκθεσης σε συγκεκριμένα χρηματοοικονομικά προϊόντα, όπως τα ομόλογα και τα παρόγωγα. Η Τράπεζα έχει αναβαθμίσει σημαντικά τις διαδικασίες ελέγχου χρηματοοικονομικών κινδύνων, με την υιοθέτηση συστημάτων αξιολόγησης κινδύνου Value-at-Risk (VaR), για την ποσοτικοποίηση των κινδύνων που αναλαμβάνονται. Για τον υπολογισμό του Value-at-Risk χρησιμοποιείται το πρόγραμμα KVaR, το οποίο βασίζεται στην πλατφόρμα λογισμικού Kondor+. Αξίζει να σημειωθεί ότι ο Όμιλος έχει εκπονήσει πρόγραμμα εγκατάστασης ενός πλήρως ουτοματοποιημένου συστήματος διαχείρισης κινδύνων, το οποίο προχωρεί με ταχείς ρυθμούς.

Ρευστότητα

Η διαχείριση της ρευστότητας έγκειται κυρίως στην απλή παρακολούθηση και στον έλεγχο των υποχρεώσεων παθητικού, καθώς αυτές χρηματοδοτούν την ταχύρυθμη επέκταση του Ομίλου, έτσι ώστε η πιστωτική επέκταση να μην υπερβαίνει τις δυνατότητες των υποχρεώσεων παθητικού. Η πολιτική του Ομίλου αναθεωρείται σε ετήσια βάση. Για τον καθορισμό της εκάστοτε πολιτικής αξιολογούνται τρία διαφορετικά σενάρια ρευστότητας, βάσει των απαιτήσεων της Τραπέζης της Ελλάδος και των κανόνων της EFG Eurobank Ergasias. Τα όρια, εντός των οπίων πρέπει να κυμαίνεται η ρευστότητα, καθορίζονται βάσει των κανόνων της EFG Eurobank Ergasias, ενώ το EFG Bank Group έχει συμβουλευτικό ρόλο.

Λειτουργικός Κίνδυνος

Στόχος της διαχείρισης λειτουργικού κινδύνου είναι η προστασία της Τράπεζας από όμεσες ή έμμεσες ζημιές, που μπορεί να προέλθουν είτε από εσωτερικούς παράγοντες, όπως διαδικασίες, ανθρώπινο δυναμικό και ανεπαρκή ή αποτυχημένα συστήματα, είτε από εξωγενείς παράγοντες. Το Τμήμα Διαχείρισης Λειτουργικού Κινδύνου, το οποίο συστάθηκε μέσα στο 2000, έχει την ευθύνη για τη διαχείριση ποιότητας και τη διαχείριση λειτουργικού κινδύνου. Όσον αφορά στη διαχείριση ποιότητας, έχει δοθεί η πιστοποίηση ISO9001 για τα τμήματα Θεματοφυλακής, Πληρωμών και άλλων, ενώ στόχος είναι η πιστοποίηση και άλλων τμημάτων της Τράπεζας. Όσον αφορά στη Διαχείριση Λειτουργικού Κινδύνου, το Τμήμα αναπτύσσει ένα ανεξάρτητο και αντικειμενικό σύστημα επαγρύπνησης (Operational Risk Awareness). Το σύστημα θα χρησιμοποιηθεί για την αναγνώριση, μέτρηση και ανάλυση της συχνότητας, της βαρύτητας και των αιτιών λειτουργικού κινδύνου διαχρονικά και θα διευκολύνει το μετριασμό του κινδύνου, τη μεταφορά του ή τον περιορισμό έκθεσης, καθώς και την παρακολούθησή του.



ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

51

Κάθε ζωντανός και υγιής επιχειρηματικός οργανισμός, πέραν της επιχειρηματικής του δράσης, συμμετέχει ενεργά και συνεισφέρει ποικιλοτρόπως και σε πολλά επίπεδα στο κοινωνικό σύνολο και στην κοινωνία μέσα στην οποία δραστηριοποιείται.

Στο πλαίσιο αυτό, κατά το 2000 η κοινωνική δράση της Τράπεζας EFG Eurobank Ergasias υπήρξε ιδιαίτερα σημαντική, τόσο ως προς τον πολυδιάστατο χαρακτήρα της, όσο και ως προς τα οικονομικά μεγέθη της.

Η πρώτη διάσταση του κοινωνικού έργου της EFG Eurobank Ergasias αφορά στους απασχολούμενους στον Οργανισμό και «αγγίζει» το σύνολο του ανθρώπινου δυναμικού. Η πολιτική ίσων ευκαιριών που έχει υιοθετήσει η Τράπεζα, τα προγράμματα εκπαίδευσης των εργαζομένων, το πλαίσιο παροχών προς αυτούς και τις οικογένειές τους, καθώς και το ευρύ πρόγραμμα πολιτιστικών και ψυχαγωγικών εκδηλώσεων που διοργανώνει, αποτελούν μόνο μερικά παραδείγματα κοινωνικής δράσης του Οργανισμού στον άμεσο περίγυρό του.

Μια άλλη διάσταση της κοινωνικής συνεισφοράς της Τράπεζας είναι αυτή που σχετίζεται με το «Κοινωνικό Προϊόν» που παράγει. Η συνεισφορά της EFG Eurobank Ergasias με τη μορφή του «κοινωνικού προϊόντος» που παράγει είναι σημαντική και ανήλθε κατά το 2000 σε Δρχ. 187 δισ. (€ 549 εκατ.). Επίσης, αξίζει να σημειωθεί ότι η Τράπεζα, λόγω της δυναμικής της οργανικής ανάπτυξης, παρουσιάζει αξιόλογους ρυθμούς δημιουργίας νέων θέσεων απασχόλησης. Συγκεκριμένα, το 2000 η EFG Eurobank Ergasias δημιούργησε 922 νέες θέσεις εργασίας, με έμφαση στο προσωπικό νεαρής ηλικίας.

Τέλος, σημαντικό κοινωνικό έργο παράγεται μέσω της χορηγικής δραστηριότητας της Τράπεζας, των ποικίλων δωρεών και του φιλανθρωπικού της έργου. Η EFG Eurobank Ergasias έχει πολυετή παρουσία και έργο να επιδείξει σε ό,τι αφορά στην υποστήριξη της επιστήμης, της τέχνης και του πολιτισμού. Ενδεικτική είναι η μακροχρόνια συνεργασία της Τράπεζας με σημαντικούς πολιτιστικούς οργανισμούς, όπως ο Οργανισμός Μεγάρου Μουσικής Αθηνών (OMMA), το Εθνικό Θέατρο και το Ίδρυμα Μείζονος Ελληνισμού (IME). Κατά το 2000, η Τράπεζα χορήγησε συνολικά Δρχ. 1 δισ. (€ 2,9 εκατ.), σε δωρεές χορηγικά προγράμματα και φιλανθρωπικό έργο.

Η κοινωνική δράση του Τραπεζικού Οργανισμού της EFG Eurobank Ergasias στο σύνολό της προσδίδει προστιθέμενη αξία στην επιχειρηματική της δραστηριότητα και αντανακλά σε μεγάλο βαθμό τον ανθρωποκεντρικό χαρακτήρα και τις αξίες του Οργανισμού, οι οποίες είναι προσανατολισμένες στο να αναδεικνύουν και να επιβραβεύουν την πρωτοπορία και τη δημιουργικότητα σε ατομικό και συλλογικό επίπεδο.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

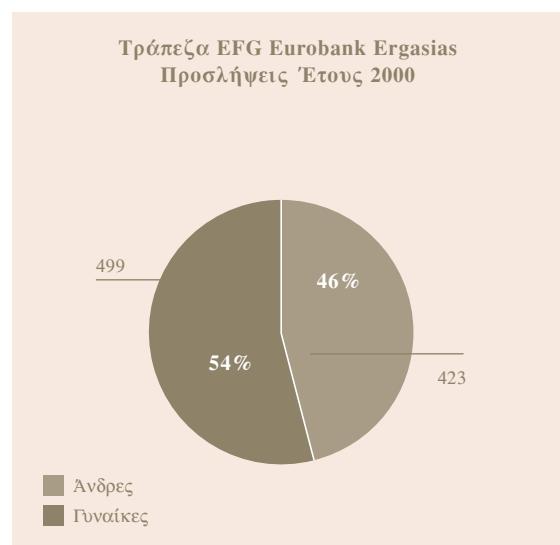
52

Ανθρώπινο Δυναμικό

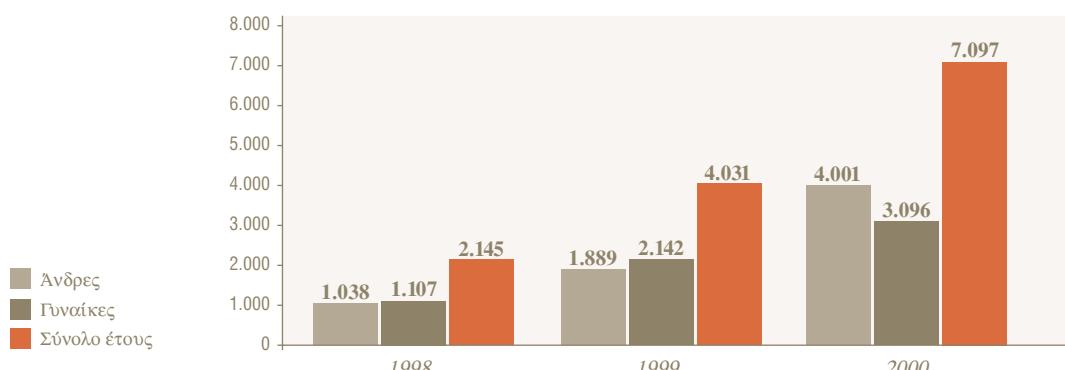
Το 2000 χαρακτηρίστηκε από τη νομική και εν μέρει λειτουργική συνένωση δύο μεγάλων επιτυχημένων τραπεζικών οργανισμών, με αποτέλεσμα τη δημιουργία του τρίτου σε μέγεθος τραπεζικού ομίλου στην Ελλάδα, της EFG Eurobank Ergasias.

Το 1998 η Eurobank απασχολούσε 2.145 υπάλληλους. Το 1999, με τις συνενώσεις των Τραπεζών Αθηνών και Κρήτης, καθώς και τις προσλήψεις για την κάλυψη των αναγκών ανάπτυξης, ο «πληθυσμός» του Ομίλου αυξήθηκε σε 4.290 υπαλλήλους, ενώ η Τράπεζα Εργασίας είχε 3.023 υπαλλήλους. Το Δεκέμβριο του 2000 ο νέος τραπεζικός οργανισμός που δημιουργήθηκε, με την επιτυχή συγχώνευση των δύο Τραπεζών και τις προσλήψεις λόγω δημιουργίας νέων θέσεων, υποστηρίζεται από 7.097 υπαλλήλους. Σε ενοποιημένη βάση (Όμιλος) το ανθρώπινο δυναμικό ανέρχεται σε 8.293 άτομα.

Το 2000 πραγματοποιήθηκαν συνολικά 922 νέες προσλήψεις, εκ των οποίων 499 ήταν άνδρες και 423 γυναίκες. Στους 15 συνολικά διαγωνισμούς που διεξήχθησαν σε όλη την Ελλάδα, επελέγησαν ικανά νέα άτομα, τα οποία, με τη βοήθεια 3μηνων εκπαιδευτικών προγραμμάτων, εντάχθηκαν στη φιλοσοφία και στη μέθοδο λειτουργίας της Τράπεζας.



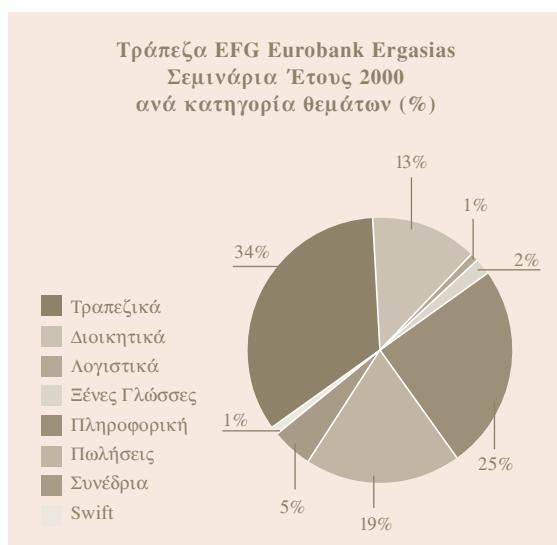
**Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias
Ανθρώπινο Δυναμικό**



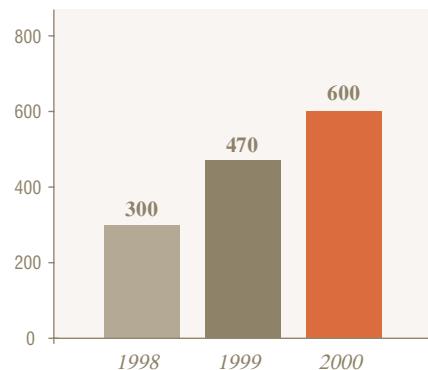
Εκπαίδευση

Πέραν των εκπαιδευτικών προγραμμάτων για νεοπροσληφθέντες, το 2000 πραγματοποιήθηκε σειρά άλλων προγραμμάτων, με στόχο την προσαρμογή του προσωπικού στις νέες ανάγκες και δραστηριότητες, οι οποίες ταυτόχρονα δίνουν και νέες δυνατότητες επαγγελματικής ανέλιξης.

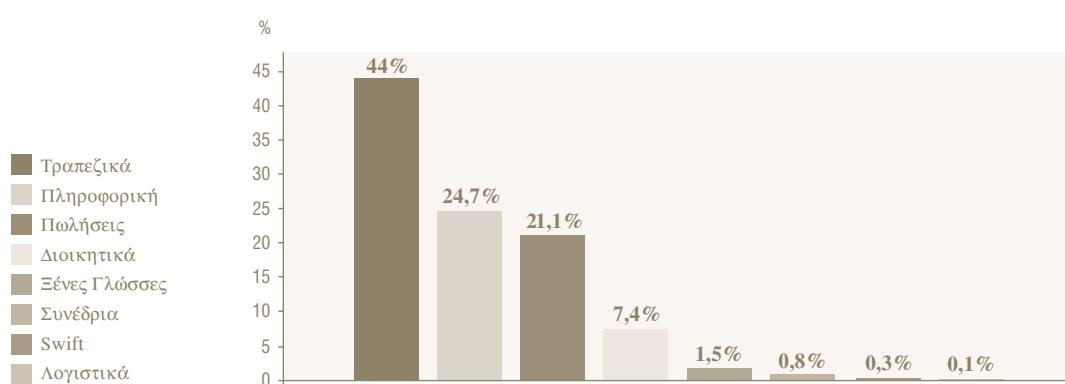
Κατά το 2000, η Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias, ακολουθώντας την τεχνολογική εξέλιξη, η οποία επιβάλλει ραγδαίες αλλαγές στάσεων και συμπεριφορών του ανθρώπινου δυναμικού και θεμελιώδεις διαφοροποιήσεις στον εργασιακό χώρο, επένδυσε σημαντικά ποσά για την εκπαίδευση του ανθρώπινου δυναμικού της.



**Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias
Δαπάνες Εκπαίδευσης ανά Έτος
(σε εκατ. Δρχ.)**



**Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias
Εκπαιδευόμενοι ανά Κατηγορία Σεμιναρίων Έτους 2000**



ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

54

Ειδικότερα, το 2000 δαπανήθηκε το ποσό των Δρχ. 600 εκατ. (€ 1,8 εκατ.), καλύπτοντας 126.000 ανθρωποώρες για την εκπαίδευση των εργαζομένων.

Πολιτική Κοινωνικών Παροχών

Η Τράπεζα, πέραν της συνεχούς εκπαίδευσης και κατάρτισης του ανθρώπινου δυναμικού της σε εργασιακά και μη θέματα, προωθεί μία πολιτική παροχών που έχει ως κύριο χαρακτηριστικό την επιβράβευση των υπαλλήλων και των παιδιών των υπαλλήλων που διαπρέπουν στις ακαδημαϊκές τους επιδόσεις. Συγκεκριμένα, έχει καθιερώσει και χορηγεί κάθε χρόνο χρηματικά βραβεία, ενθαρρύνοντας με αυτόν τον τρόπο την προσπάθεια για εξαιρετικές επιδόσεις. Επίσης, στο πλαίσιο της πολιτικής κοινωνικών παροχών, η Τράπεζα διαθέτει συνταξιοδοτικό πρόγραμμα, δάνεια με προνομιακούς όρους προς τους εργαζομένους, επιδόματα βρεφονηπιακού σταθμού, κέντρο αιμοδοσίας κ.ά. Τέλος, παρέχει Ομαδικά Ασφαλιστικά Προγράμματα στους υπαλλήλους, τα οποία περιλαμβάνουν αναβαθμισμένα προγράμματα Ασφάλισης Ζωής - Ατυχημάτων, ευρείας ιατροφαρμακευτικής και νοσοκομειακής περίθαλψης, καθώς και προγράμματα για την κάλυψη μεταφοράς ασθενών. Οι συνεχείς προσπάθειες για αναβαθμισμένες ιατρικές υπηρεσίες υποστηρίζονται από τρεις ιατρούς διαφορετικών ειδικοτήτων, οι οποίοι παρέχουν ιατρικές συμβουλές και παρακολουθούν τα θέματα υγιεινής και ασφάλειας του προσωπικού του τραπεζικού οργανισμού.

Συγχώνευση - Ενιαία Πολιτική Παροχών και Αξιολόγησης

Ένα αξιοκρατικό σύστημα αξιολόγησης εφαρμόζεται στο σύνολο του προσωπικού του νέου τραπεζικού οργανισμού. Όλοι οι εργαζόμενοι έχουν ενταχθεί σε ένα ομοιογενές σύστημα ιεράρχησης θέσεων και αμοιβών, που εκπονήθηκε με τη βοήθεια των εξειδικευμένων συμβούλων της Hay. Η ανωτέρω ένταξη εξασφαλίζει δίκαιη και αντικειμενική μεταχείριση σε θέματα αμοιβών και επαγγελματικής ανάπτυξης του συνόλου των υπαλλήλων του νέου τραπεζικού οργανισμού. Η αξιολόγηση γίνεται βάσει δεξιοτήτων και συνεισφοράς στην πρόοδο του οργανισμού και συμβάλλει στην επαγγελματική και μισθολογική εξέλιξη των υπαλλήλων.

Η ανάπτυξη πολιτικών και διαδικασιών και η συνεχής προσπάθεια για την αποτελεσματικότερη διοίκηση του ανθρώπινου δυναμικού του νέου οργανισμού επιβραβεύθηκε με την πιστοποίηση με ISO των δύο νευραλγικών τομέων της Διεύθυνσης Ανθρώπινου Δυναμικού, του Τομέα Εκπαίδευσης και Ανάπτυξης και του Τομέα Προσέλκυσης και Επιλογής Προσωπικού.

Η Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias αναγνωρίζει τη συμβολή του ανθρώπινου παράγοντα στην επίτευξη των επιχειρηματικών της στόχων. Η επιχειρηματική της κουλτούρα εξασφαλίζει την αποτελεσματική διοίκηση του προσωπικού, με αποτέλεσμα τη βελτιστοποίηση της απόδοσης της επένδυσης των ανθρωπίνων πόρων και την προσέλκυση υψηλού επιπέδου στελεχιακού δυναμικού.

Κοινωνικό Προϊόν

	Σε εκατ. Δρχ.	Σε εκατ. Ευρώ
Η συνεισφορά της Τράπεζας στο «Κοινωνικό Προϊόν» το 2000		
Κύκλος Εργασιών Τράπεζας	515.216	1.512
Διάφορα Έσοδα και Έσοδα από Συμμετοχές	118.228	347
ΦΠΑ επί Προστιθέμενης Αξίας Εταιρείας	427	1,3
Λειτουργικά και Λοιπά Έξοδα (προ Αμοιβών Προσωπικού και Φόρων) και Αποσβέσεις	446.720	1.311
Κοινωνικό Προϊόν	187.151	549

	Σε εκατ. Δρχ.	Σε εκατ. Ευρώ
Το «Κοινωνικό Προϊόν» και η διανομή του		
I. Δημόσιο		
Φόρος Εισοδήματος και Διάφοροι Φόροι	37.125	109
Εισφορές σε Οργανισμούς Κοινωνικών Ασφαλίσεων	21.450	63
Φόρος Προστιθέμενης Αξίας	427	1,3
Φόρος Μισθωτών Υπηρεσιών	<u>8.251</u>	<u>24</u>
	67.253	197
II. Επιχείρηση		
Αδιανέμητα Κέρδη/Αποθεματικά	18.401	54
III. Προσωπικό		
Συνολικές Μεικτές Αποδοχές	55.571	163
Λοιπές Παροχές στο Προσωπικό	5.204	15
Φόρος Μισθωτών Υπηρεσιών	(8.251)	(24)
Εισφορές Εργαζομένων σε Οργανισμούς Κοινωνικών Ασφαλίσεων	<u>(7.619)</u>	<u>(22)</u>
Καθαρές Αποδοχές Προσωπικού	44.905	132
Διανομή Κερδών στο Προσωπικό	<u>3.500</u>	<u>10</u>
	48.405	142
IV. Μέτοχοι		
Καθαρό Μέρισμα	52.741	155
V. Δωρεές	351	1
Κοινωνικό Προϊόν	187.151	549



Χορηγική Δραστηριότητα

Η EFG Eurobank Ergasias, κατά το 2000, ανέπτυξε σημαντικό χορηγικό έργο στους τομείς της Επιστήμης, της Τέχνης και του Πολιτισμού, αλλά και σε ό,τι αφορά στην ενημέρωση των Ελλήνων πολιτών για την ONE και την έλευση του Ευρώ.

Επιστήμη, Τέχνη και Πολιτισμός

Έχοντας την πεποίθηση ότι η ποιότητα στον πολιτισμό, η τέχνη και η δημιουργία αποτελούν τους καλύτερους πρεσβευτές της χώρας μας στην Ευρώπη και στον κόσμο, ο Τραπέζικος Όμιλος EFG Eurobank Ergasias, εδώ και αρκετά χρόνια, με συνέπεια και διάρκεια, υποστηρίζει χορηγικά σημαντικές πολιτιστικές πρωτοβουλίες, με προτεραιότητα στην ανάδειξη της ελληνικής δημιουργίας.

Η Τράπεζα από το 1993 είναι αποκλειστικός χορηγός της «ΚΑΜΕΡΑΤΑ - Ορχήστρα των Φίλων της Μουσικής» του Μεγάρου Μουσικής Αθηνών. Η ΚΑΜΕΡΑΤΑ αποτελεί τη μοναδική ορχήστρα του Μεγάρου και οι δραστηριότητές της, με βάση το Μέγαρο Μουσικής, επεκτείνονται σε ολόκληρη τη χώρα, αλλά και εκτός συνόρων.

Η EFG Eurobank Ergasias είναι, επίσης, εδώ και δύο χρόνια, αποκλειστικός χορηγός της Παιδικής Σκηνής του Εθνικού Θεάτρου. Το «Παιδικό Στέκι - Θέατρο Κατίνα Παξινού» του Εθνικού Θεάτρου έχει εππάχρονια επιτυχούς πορείας στο ιστορικό του και έχει ανεβάσει θεατρικές παραστάσεις που αγαπήθηκαν και συγκίνησαν τα παιδιά σχολικής ηλικίας.

Ακόμη, η Τράπεζα είναι αποκλειστικός χορηγός του ηλεκτρονικού κόμβου «Η Ελληνική Ιστορία στο Διαδίκτυο», μιας πρωτοβουλίας που εντάσσεται στο ευρύτερο πρόγραμμα και έργο του Ιδρύματος Μείζονος Ελληνισμού (IME). Ο κόμβος αυτός παρουσιάζει με την πιο ολοκληρωμένη μορφή όλο το φάσμα της ελληνικής ιστορίας, από την εποχή του λίθου μέχρι και σήμερα, σε δύο γλώσσες, την ελληνική και την αγγλική. Αποτελεί παγκόσμια πιγή πληροφοριών για τον ελληνικό πολιτισμό και την ελληνική ιστορία, που δίνονται στον κάθε ενδιαφερόμενο με τον πλέον σύγχρονο και τεχνολογικά άρτιο τρόπο.

Το χορηγικό έργο της Τράπεζας δεν εξαντλείται στις μόνιμες συνεργασίες που αναφέρονται παραπάνω. Επεκτείνεται και στην υποστήριξη εκδόσεων από τρίτους φορείς, όπως τα βιβλία «Κηφισιά», «Ο Θησαυρός της Ορθοδοξίας» κ.ά., ή την παραγωγή δικών της εκδόσεων, όπως το λεύκωμα «100 Χρόνια Εθνικό Θέατρο», που εκδόθηκε φέτος, όπως κάθε χρόνο, σε συνεργασία με τον Όμιλο Λάτση. Ακόμη επεκτείνεται στην οργάνωση μεγάλων εκδηλώσεων, όπως η εκδήλωση με θέμα «Νέες τεχνολογίες στην εκπαίδευση και τον πολιτισμό», που πραγματοποιήθηκε φέτος στα πλαίσια του Eurobank Forum, και η συναυλία του διάσημου τενόρου Placido Domingo στο Ηρώδειο, που πραγματοποιήθηκε με αφορμή τη συγχώνευση των Τραπέζων Εργασίας και Eurobank. Τέλος, επεκτείνεται και σε δωρεές φιλανθρωπικών και κοινωφελών ιδρυμάτων, όπως η «Πνοή», το «Αγαπώ τα παιδιά» κ.ά.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

58

Πρωτοβουλίες Ενημέρωσης για την ONE και το Ευρώ

Η Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias εντείνει τις προσπάθειες για την ενημέρωση του κοινού και των επιχειρηματιών, ενόψει της εισδοχής της χώρας μας στη Ζώνη του Ευρώ την 1.1.2001. Έτσι, και κατά τη διάρκεια του 2000, συνέχισε να συμμετέχει, με εισηγητές - στελέχη της, σε ημερίδες για το Ευρώ που διοργάνωσαν τα Επιμελητήρια, τα Ευρωπαϊκά Κέντρα Πληροφοριών και τοπικοί φορείς σε ολόκληρη τη χώρα.

Προς υποστήριξη της προσπάθειας αυτής, η Τράπεζα προέβη το Φεβρουάριο του 2000 σε επανέκδοση, του Οδηγού «Ευρώ και Επιχειρήσεις - Αναλυτικός Οδηγός Προετοιμασίας», που είχε εκδώσει το Δεκέμβριο του 1997, από κοινού με τον Σύνδεσμο για τη Νομισματική Ένωση της Ευρώπης (AMUE) και το Σύνδεσμο Ελληνικών Βιομηχανιών (ΣΕΒ).

Επίσης, τον Ιούνιο του 2000 εξέδωσε από κοινού με την AMUE, τον Εμπορικό Σύλλογο Αθηνών και τον Εμπορικό Σύλλογο Θεσσαλονίκης, τον Οδηγό «Το Ευρώ στο Κατάστημά σας». Ο Οδηγός αυτός γρήγορα εξαντλήθηκε, με αποτέλεσμα η Τράπεζα να προβεί τον Ιανουάριο του 2001 στην επανέκδοσή του, σε 60.000 αντίτυπα, η οποία ενσωματώνει τις διατάξεις της πρόσφατης ελληνικής νομοθεσίας.

Ο Οδηγός αυτός είναι ο τελευταίος της σειράς που, με πρωτοβουλία της AMUE, κυκλοφόρησε και στα 15 κράτη μέλη της Ε.Ε. Ολόκληρη η σειρά, που αποτελείται από τέσσερεις Οδηγούς («Ευρώ και Επιχειρήσεις», «Ευρώ και Λιανικό Εμπόριο», «Ευρώ

και Τουριστικές Επιχειρήσεις» και «Το Ευρώ στο Κατάστημά σας»), κυκλοφόρησε και στην Ελλάδα, με επιμέλεια και χορηγική υποστήριξη της Τράπεζας.

Μεγάλη απήχηση είχε, επίσης, το διεθνές συνέδριο που έλαβε χώρα στις 3 και 4 Ιουλίου 2000, με τίτλο «Από τη Δραχμή στο Ευρώ». Η εναρκτήρια συνεδρία πραγματοποιήθηκε με μεγάλη λαμπρότητα στο μέγαρο «Παλλάς Αθηνών» παρουσία 600 προσκεκλημένων, με ομιλητές τον Υπουργό Εθνικής Οικονομίας κ. Γιάννο Παπαντωνίου, τον Διοικητή της Τραπέζης της Ελλάδος κ. Λουκά Παπαδήμο, τον Διοικητή της Εθνικής Τράπεζας κ. Θεόδωρο Καρατζά και τον Πρόεδρο του EFG Bank European Financial Group Δρ. Σπύρο Λάτση. Τιμώμενο πρόσωπο και ομιλητής ήταν ο πρώην Πρόεδρος της Γαλλικής Δημοκρατίας κ. Valéry Giscard d' Estaing, καθώς επίσης και ο Πρόεδρος της AMUE κ. Etienne Davignon.

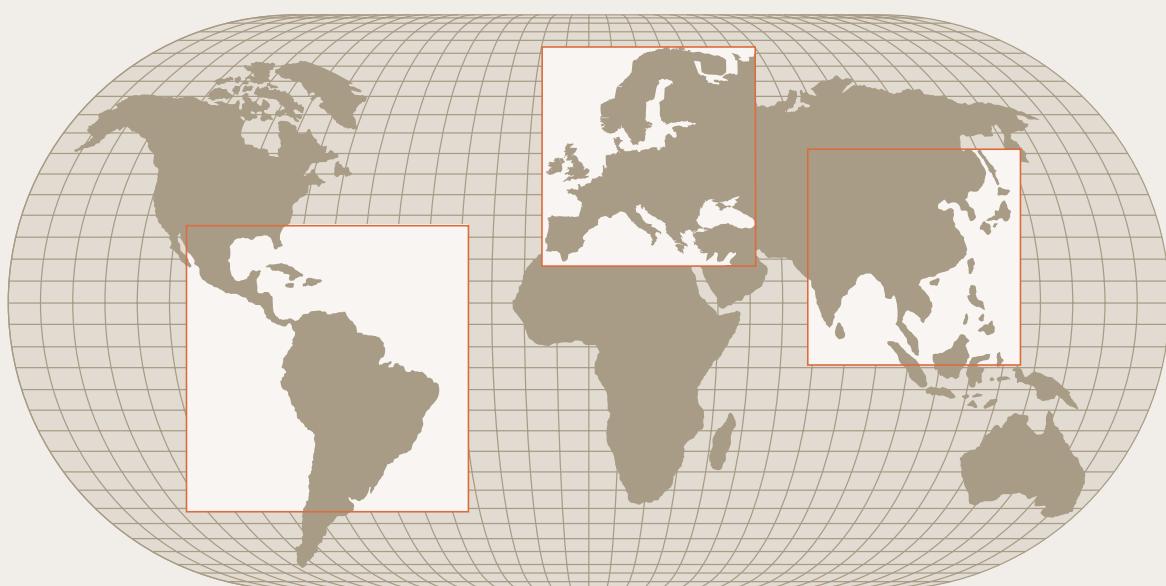
EFG BANK GROUP

KAI

ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ EFG EUROBANK ERGASIAS

EFG BANK GROUP

60



Η.Π.Α.
① Μαϊάμι
② Μπονένος Αιρες



ΕΛΒΕΤΙΑ
① Γενεύη
② Ζυρίχη
③ Αθήνα
④ Λουξεμβούργο



ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ
⑤ Λονδίνο
⑥ Guernsey, Jersey
⑦ Μονακό

KINA
① Πεκίνο
② Χονγκ Κονγκ
③ Σιγκαπούρη

EFG Bank European Financial Group

24 Quai du Seujet

1211 Γενεύη

Ελβετία

Τηλ.: (+ 41) 22 906 72 72

Fax: (+ 41) 22 906 72 73

Περικλής Πεταλάς: Διευθύνων Σύμβουλος

EFG Private Bank SA

Bahnofstrasse 16

8022 Ζυρίχη

Ελβετία

Τηλ.: (+ 41) 1 226 17 17

Fax: (+ 41) 1 226 17 26

Lawrence Howell: Διευθύνων Σύμβουλος

EFG Eurobank Ergasias AE

Οθώνος 8

105 57 Αθήνα

Ελλάδα

Τηλ.: (+ 30) 1 33 37 000

Fax: (+ 30) 1 32 33 866

www.eurobank.gr

Νικόλαος Νανόπουλος: Διευθύνων Σύμβουλος

EFG Private Bank Limited

12 Hay Hill

Λονδίνο W1J 6DW

Ηνωμένο Βασίλειο

Τηλ.: (+ 44) 0207 491 9111

Fax: (+ 44) 0207 872 3706

Antony Marshall: Εκτελεστικός Διευθύνων Σύμβουλος

EFG Private Bank (Luxemburg) SA

5 Rue Jean Monnet

PO Box 897

L-2018 Λουξεμβούργο

Τηλ.: (+ 352) 42 07 241

Fax: (+ 352) 42 07 24 650

François Ries: Διευθύνων Σύμβουλος

EFG Eurofinancière d'Investissements SAM

Villa Les Aigles

15 Avenue d' Ostende

MC 98001

Μονακό

Τηλ.: (+ 377) 9315 11 11

Fax: (+ 377) 9315 11 12

Γιώργος Κατσιάπης: Διευθύνων Σύμβουλος

EFG Private Bank (Channel Islands) Limited

PO Box 603

EFG House, St Julian's Avenue

St Peter Port, Guernsey GY1 4NN

Channel Islands

Τηλ.: (+ 44) 01481 723 432

Fax: (+ 44) 01481 723 488

*Michael de Jersey
Jim Bottomley: Διευθύνοντες Σύμβουλοι*

EFG Asset Management Limited

12 Hay Hill

Λονδίνο W1J 6DW

Ηνωμένο Βασίλειο

Τηλ.: (+ 44) 0207 491 9111

Fax: (+ 44) 0207 872 3706

William Ramsay: Διευθύνων Σύμβουλος

M M & K Limited

1 Bengal Court

Birchin Lane

Λονδίνο EC3V 9DD

Ηνωμένο Βασίλειο

Τηλ.: (+ 44) 0207 283 7200

Fax: (+ 44) 0207 626 2350

Paul Norris: Διευθύνων Σύμβουλος

EFG Reads Trust Company Limited

PO Box 641

No 1 Seaton Place

St Helier

Jersey JE4 8YJ

Channel Islands

Τηλ.: (+ 44) 01534 605 600

Fax: (+ 44) 01534 605 605

Gerard Gardner: Διευθύνων Σύμβουλος

EFG Capital International Corp

777 Brickell Avenue

Suite 1150

Μούσαμ, FL 33131

ΗΠΑ

Τηλ.: (+ 1) 305 530 31 60

Fax: (+ 1) 305 530 31 99

Victor Echevarria: Διευθύνων Σύμβουλος

Global Finance AE

Πλατεία Φιλικής Εταιρίας 14

106 73 Αθήνα

Ελλάδα

Τηλ.: (+ 30) 1 72 92 640

Fax: (+ 30) 1 72 92 643

Αγγελος Πλακόπιτας: Διευθύνων Σύμβουλος

ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ EFG EUROBANK ERGASIAS

62

EFG Eurobank Ergasias

Όθιονος 8

105 57 Αθήνα

Τηλ.: (+30) 1 33 37 000

Fax: (+30) 1 32 33 866

Νικόλαος Νανόπουλος: Διευθύνων Σύμβουλος

EFG Private Bank S.A. (Luxembourg)

5, rue Jean Monnet

L-2018 Λουξεμβούργο

Τηλ.: (+352) 42 07 241

Fax: (+352) 42 07 24650

François Ries: Διευθύνων Σύμβουλος

EFG Finance A.E.P.E.Y.

Όθιονος 6

105 57 Αθήνα

Τηλ.: (+30) 1 33 71 028

Fax: (+30) 1 33 37 588

Αλέξανδρος Κοκκίδης: Γενικός Διευθυντής

Eurobank Cards A.E.

Πετμεζά 13

117 43 Αθήνα

Τηλ.: (+30) 1 33 37 596

Fax: (+30) 1 33 37 530

Γιώργος Αλβέρτης: Διευθύνων Σύμβουλος

EFG Eurobank Χρηματοδοτικές Μισθώσεις A.E.

Ξενοφώντος 8 & Φιλελλήνων

105 57 Αθήνα

Τηλ.: (+30) 1 33 37 854

Fax: (+30) 1 33 37 390

Πέλον Παπακυριάκη: Γενική Διευθύντρια

Χρηματοδοτικές Μισθώσεις Εργασίας A.E.

Ευριπίδου 5 & Πραξιτέλους 40-44

105 61 Αθήνα

Τηλ.: (+30) 1 32 15 136

Fax: (+30) 1 32 51 376

Κωνσταντίνος Φρέντζος: Διευθύνων Σύμβουλος

EFG Eurobank Properties

Ανόννημη Εταιρεία Διαχείρισης Ακινήτων

Βαλαωρίτου 3

106 71 Αθήνα

Τηλ.: (+30) 1 33 71 665

Fax: (+30) 1 33 71 604

Αριστοτέλης Καρυτινός: Διευθύνων Σύμβουλος

EFG ΑΕΔΑΚ

Σταδίου 10

105 64 Αθήνα

Τηλ.: (+30) 1 33 52 800

Fax: (+30) 1 33 52 850

Αριστείδης Ξενόφος: Διευθύνων Σύμβουλος

ΑΕΔΑΚ Εργασίας

Σταδίου 10 & Ομήρου

105 64 Αθήνα

Τηλ.: (+30) 1 33 52 800

Fax: (+30) 1 32 14 842

EFG Ασφαλιστικές Υπηρεσίες A.E.

Λεωφ. Συγγρού 194

176 71 Αθήνα

Τηλ.: (+30) 1 95 55 600

Fax: (+30) 1 95 84 306

Αννη Τρύφων: Διευθύνων Σύμβουλος

EFG Ασφαλιστική Ζωής A.E.A.Z.

Λεωφ. Συγγρού 194

176 71 Αθήνα

Τηλ.: (+30) 1 95 55 653

Fax: (+30) 1 95 84 306

Κωνσταντίνος Παπαμιχαλόπουλος: Διευθύνων Σύμβουλος

EFG Ασφαλιστική A.E.G.A.

Λεωφ. Συγγρού 194

176 71 Αθήνα

Τηλ.: (+30) 1 95 55 653

Fax: (+30) 1 95 84 306

Κωνσταντίνος Παπαμιχαλόπουλος: Διευθύνων Σύμβουλος

EFG Eurobank Χρηματιστηριακή A.X.E.P.E.Y.

Όθιονος 6

105 57 Αθήνα

Τηλ.: (+30) 1 33 71 212

Fax: (+30) 1 33 71 033

Αθηνά Δεσύπρη: Γενική Διευθύντρια

Εργασίας Χρηματιστηριακή Α.Ε.Π.Ε.Υ.
Πανεπιστημίου 36
106 79 Αθήνα
Τηλ.: (+30) 1 36 07 086, 36 45 209
Fax: (+30) 1 36 47 085, 36 44 582
Στυλιανός Παπαδερός: Γενικός Διευθυντής

EFG Factors A.Ε.Π.Ε.Α.
Καποδιστρίου 3 & Λεωφ. Μεσογείων
153 43 Αθήνα
Τηλ.: (+30) 1 60 82 751-3
Fax: (+30) 1 60 82 749
Παναγιώτης Παπαθεοδώρου: Γενικός Διευθυντής

Πρόσδος Ελληνικές Επενδύσεις Α.Ε.Ε.Χ.
Θεσσαλονίκης 75 & Αθηνάς
183 46 Μοσχάτο
Τηλ.: (+30) 1 48 13 702
Fax: (+30) 1 48 25 637
Κώστας Στεφανίου: Γενικός Διευθυντής

Επενδύσεις Αναπτύξεως Α.Ε.Ε.Χ.
Κοραή 3
106 64 Αθήνα
Τηλ.: (+30) 1 32 49 551
Fax: (+30) 1 32 36 315
Μιχάλης Τσαγκαράκης: Διευθύνων Σύμβουλος

Ευρωπενδύσεις Αναπτύξεως Α.Ε.Ε.Χ.
Πραξιτέλους 40-44
105 61 Αθήνα
Τηλ.: (+30) 1 33 37 282
Fax: (+30) 1 32 47 206
Ιωάννης Δερπανόπουλος: Διευθύνων Σύμβουλος

Ergobank International Limited
PO BOX 372
GY1 3YP UK
St. Peter Port, Guernsey, Hv. Βασίλειο
Τηλ.: (+ 44) 1481 728 135
Fax: (+ 44) 1481 728 139
Steve Hewlett: Διευθύνων Σύμβουλος

EFG Business Services A.Ε.
Τζιραίων 8-10
117 42 Αθήνα
Τηλ.: (+30) 1 33 71 101
Fax: (+30) 1 33 72 096
Κατερίνα Τριβυζά: Διευθύνων Σύμβουλος

EFG Internet Services A.Ε.
(EFG e-Solutions)
Νυμφαίου 1 & Λαοδικείας 16
115 28 Αθήνα
Τηλ.: (+30) 1 74 53 257
Fax: (+30) 1 74 53 260
Πιάννης Κωστόπουλος: Σύμβουλος Διοίκησης

Business Exchanges A.Ε.
Νυμφαίου 1 & Λαοδικείας 16
115 28 Αθήνα
Τηλ.: (+30) 1 74 53 501-2
Fax: (+30) 1 74 53 599
Πέτρος Αγγελάκης: Γενικός Διευθυντής

EFG Eurobank Ergasias/Υποκατάστημα Λονδίνου
108, Wigmore Street
W1H OLR
Λονδίνο, Hv. Βασίλειο
Τηλ.: (+ 44) 2079 738 635
Fax: (+ 44) 2079 738 632
Πιάννης Μακρής: Γενικός Διευθυντής

ΤΡΑΠΕΖΑ EFG EUROBANK ERGASIAS A.E.

65

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

AP. M.A.E.: 6068/06/B/607

Οθωνος 8, 105 57 Αθήνα, Τηλ.: (01) 33 37 000 Fax: (01) 32 33 866, www.eurobank.gr

ΤΡΑΠΕΖΑ EFG EUROBANK ERGASIAS A.E.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΑΡ. Μ.Α.Ε. 6068/06/B/607

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά σε εκατ. Δραχμές		Ποσά σε εκατ. Ευρώ	
	2000	1999	2000	1999
1. Ταμείο και διαθέσιμα στην κεντρική τράπεζα	520.088	517.247	1.526	1.518
2. Κρατικά και άλλα αξιόγραφα δεκτά για επαναχρηματοδότηση από την κεντρική τράπεζα α. Κρατικά και εξόμοιούμενα προς αυτά αξιόγραφα	18.129	260.595	53	765
3. Απαιτήσεις κατά πιστωτικών ιδρυμάτων				
α. Όψεως	34.954	48.077	103	141
β. Λοιπές απαιτήσεις	446.095	999.264	1.309	2.933
	481.049	1.047.341	1.412	3.074
4. Απαιτήσεις κατά πελατών	2.756.757	1.771.991	8.090	5.200
Μείον: Προβλέψεις	(95.925)	(108.215)	(282)	(318)
	2.660.832	1.663.776	7.809	4.883
5. Ομολογίες και άλλοι τίτλοι σταθερής αποδόσεως				
α. Εκδόσεως Δημοσίου	1.025.861	737.066	3.011	2.163
β. Άλλων εκδοτών	18.424	45.850	54	135
	1.044.285	782.916	3.065	2.298
6. Μετοχές και άλλοι τίτλοι μεταβλητής αποδόσεως	29.504	60.565	87	178
7. Συμμετοχές σε μη συνδεδεμένες επιχειρήσεις	9.397	2.499	28	7
8. Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις	141.672	73.493	416	216
9. Αυλα πάγια στοιχεία				
γ. Λοιπά άνλα πάγια στοιχεία	23.918	16.544	70	49
Μείον: Αποσβέσεις	(15.379)	(10.289)	(45)	(30)
	8.539	6.255	25	18
10. Ενσώματα πάγια στοιχεία				
α. Γήπεδα - Οικόπεδα	8.931	9.341	26	27
β. Κτίρια - Εγκαταστάσεις κτιρίων	59.390	49.592	174	146
Μείον: Αποσβέσεις	(26.099)	(20.681)	(77)	(61)
γ. Έπιπλα, ηλεκτρονικός και λοιπός εξοπλισμός	42.021	31.006	123	91
Μείον: Αποσβέσεις	(22.988)	(16.552)	(67)	(49)
δ. Λοιπά ενσώματα πάγια στοιχεία	225	956	1	3
Μείον: Αποσβέσεις	(182)	(573)	(1)	(2)
ε. Ακυνητοποιήσεις υπό κατασκευή	24.641	15.293	72	45
	85.939	68.382	252	201
12. Τίτλες μετοχές	16.085	-	47	-
13. Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	105.775	76.670	310	225
14. Προπληρωμένα έξοδα και έσοδα εισπρακτέα	123.905	147.441	364	433
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	5.245.199	4.707.180	15.393	13.814

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1. Την 7η Σεπτεμβρίου 2000 ολοκληρώθηκε η συγχώνευση δι' απορροφήσεως της Τράπεζας Εργασίας Α.Ε., βάσει ισολογισμών μετασχηματισμού της 31.12.1999 και την ίδια ημέρα η απορροφάση Τράπεζας EFG Eurobank A.Ε. μετονομάσθηκε σε ΤΡΑΠΕΖΑ EFG EUROBANK ERGASIAS A.Ε. Τα κονδύλια του ισολογισμού, της κατάστασης αποτελεσμάτων χρήσεως και του πινάκα διαθέσεως αποτελεσμάτων, που αναφέρονται στη χρήση του 1999, προήλθαν από την ενοποίηση των αντίστοιχων κονδύλων της χρήσης 1999 των «Τράπεζα EFG Eurobank A.Ε.» και «Τράπεζα Εργασίας Α.Ε.». Για λόγους συγκριμότητας, αναμορφωθηκαν ορισμένα στοιχεία των αποτελεσμάτων της χρήσης 1999, και κυρίως μεταφέρθηκαν από τα «Όλικα Έσοδα Εκμεταλλεύσεων» της 31.12.1999 στα «Έκτακτα έσοδα, έδρα και αποτελέσματα» της ίδιας περιόδου, εξόδω από συμμετοχές στις συγχωνευθείσες τράπεζες και συνδεδεμένες επιχειρήσεις ποσά Δρχ. 86.531 εκατ. Την 4η Οκτωβρίου 1999 ολοκληρώθηκε η συγχώνευση δι' απορροφήσεως της Τράπεζας Κρήτης Α.Ε. βάσει ισολογισμών μετασχηματισμού της 30ης Ιουνίου 1999. Επομένως στη χρήση 1999 δεν πελμάφθηκαν ποτέ τα εποπτεύοντα της Τράπεζας Κρήτης του πρώτου εξαμήνου του 1999. 3. Στην Έκτακτη Γενική Συνέλευση των μετόχων της 12.7.2000 αποφασίσθηκε η αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου κατά Δρχ. 2.031 εκατ. για λόγους στραγγυλοποίησης, η οποία καλύφθηκε από προηγούμενες τακτικές γενικές συνελεύσεις κερδών προορισμένων για διανομή στην προσωπικότητα. Στην Έκτακτη Γενική Συνέλευση των μετόχων της 10.11.2000 αποφασίσθηκε: (α) Η αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου κατά Δρχ. 60.561 εκατ. με την αύξηση της ονομαστικής αξίας της μετοχής από Δρχ. 850 σε Δρχ. 1.057, η οποία καλύφθηκε με αποθεματικά από την έκδοση μετοχών υπέρ το αριό. (β) Η μείωση του μετοχικού κεφαλαίου κατά Δρχ. 60.561 εκατ. με μείωση της ονομαστικής αξίας της μετοχής από Δρχ. 1.057 σε Δρχ. 850, με την οποία καλύφθηκε με αποθεματικά από την έκδοση μετοχών υπέρ το αριό. Στο Διοικητικό Συμβούλιο της 20.12.2000 αποφασίσθηκε η αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου κατά Δρχ. 464 κατ. με την έκδοση 546.000 νέων μετοχών, δικαιούγονταν οι ποτιών ήταν το πρωσατόκι της Τράπεζας, βάσει δικαιωμάτων προαιρέσεως (stock options), τα οποία είχε εγκρίνει η Τακτική Γενική Συνέλευση των μετόχων της 24.5.2000, τα οποία ασκήθηκαν από την Τράπεζα 15.9.1999 από την Τράπεζα Πειραιώς και μετόχου του Δ.Σ. αυτής, με αίτημα να υποχρεωθούν να καταβάλουν εις ολόκληρον έκαστος Δρχ. 200 δια. εντοκώς από την επίδοση της αγωγής (15.9.1999), λόγω αποτριμμάσεως της για αντανακτικές, όπως οιγμόθηκε, ενέργειες των εναγμούνων, συζητήθηκε στο Πολυμέλες Πρωτοδοκείο Αθηνών την 21.10.1999 και εξέδοθη προβίβαση απόφαση που διέταξε από δεξειά δύο μετρών, οι οποίες διενεργούνται. Η Διοικήση της Τράπεζας EFG Eurobank Ergasias A.Ε. και γι' αυτό δεν έχει σχηματισθεί σχετική προβλέψη. 5. Η τράπεζα κατά την παρελθόντα χρήση υπολόγισε, σύμφωνα με τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα (ΔΔΠ), «αναβαλλόμενο χρεωτικό φόρο εισδόματος» (Deferred Tax Asset), επί ορισμένων λογιστικών διαφορών, συνοικόν ποσού Δρχ. 56.64 κατ. ο οποίος απεκνίζεται στο κονδύλι του Ενεργητικού «Προπληρωμένα έξοδα και έσοδα εισπρακτέα». Το ποσό αυτό είχε ισοποιηθεί κατά την παρελθόντα χρήση, πηγαδίζοντας στην έσοδο της τράπεζας και συγκεκριμένα έχει σχηματισθεί ειδικό προς τον οποίο αποθεματικό φόρο εισδόματος, όπως οριστικοποιήθηκαν την 31η Δεκεμβρίου 2000, ήταν 7.098. 8. Στη χρήση 2000 έγινε αναπροσαρμογή της αξίας κτίσεων και των συσταθμευμένων αποθέσεων τους σύμφωνα με το N. 2065/92. Η αύξηση που προέκυψε στην αξία των ακινήτων ανήλθε σε Δρχ. 3.216 εκατ. και των συσταθμευμένων αποθέσεων τους σε Δρχ. 589 εκατ. Η διαφορά αναπροσαρμογής που προέκυψε εις Δρχ. 2.627 εκατ. ευρανίζεται στο κονδύλι «Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας περιουσιακών στοχεύσεων». Οι αποθέσεις της χρήσης 2000 υπολογίσθηκαν στην ανταποστροφήση αξίας των ακινήτων, όπως ορίζει ο ανωτέρω νόμος, και είναι μεγαλύτερες κατά Δρχ. 64 εκατ. από εκείνες που θα προέκυπταν εάν είχε γίνει η αναπροσαρμογή. 9. Σύμφωνα με την 4η φορολογική ταξινόμηση των κλιδών οικονομικής δραστηριότητας της Τράπεζας παγκόσμιας σε Ευρώ με την παρούσα ιστομάτισμα 340,75 δραχμές ανα Ευρώ.

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά σε εκατ. Δραχμές		Ποσά σε εκατ. Ευρώ	
	2000	1999	2000	1999
1. Υποχρεώσεις προς πιστωτικά ιδρύματα				
α. Όψεως	10.738	19.009	32	56
β. Προθεσμίας και με προειδοποίηση	169.382	175.489	497	515
	180.120		529	571
2. Υποχρεώσεις προς πελάτες				
α. Καταθέσεις	3.003.916	2.825.309	8.816	8.291
β. Άλλες υποχρεώσεις				
βα. Όψεως	79.808	78.879	234	231
βγ. Υποχρεώσεις από πράξεις προσωρινής εκχώρησης	1.151.720	772.035	3.380	2.266
	4.235.444		12.430	10.789
	144.866		425	380
4. Δοιπορ στοιχεία παθητικού				
5. Προεισπραγμένα έσοδα και έξοδα πληρωτέα	78.478	129.537	230	351
6. Προβλέψεις για τινδύνους και βάρη				
α. Προβλέψεις για αποζημιώσεις προσωπικού	5.926	5.756	17	17
γ. Άλλες προβλέψεις	95	2.143	-	6
	6.021		18	23
6α. Προβλέψεις γενικών τραπεζικών κινδύνων	2.899	7.899	9	5
7. Μειωμένης εξασφάλισης στοιχεία παθητικού	-	1.842	-	6
		1.971		
ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ				
8. Μετοχικό κεφάλαιο καταβεβλημένο (293.007.590 μετοχές προς δρχ. 850 εκάστη)	249.056	147.920	731	434
9. Διαφορά από έκδοση μετοχών υπέρ το ώρτιο	134.156	293.756	394	862
10. Αποθεματικά				
α. Τακτικό	21.910	18.784	64	55
β. Έκτακτα	69.710	77.512	205	227
γ. Ειδικά	119.282	96.220	350	282
11. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας περιουσιακών στοιχείων	3.256	341	10	1
12. Αποτελέσματα εις νέον	0	(60.561)	0	(178)
13. Κέρδη παρελθουσών χρήσεων προς κεφαλαιοποίηση	-	1.634	-	5
	597.370		1.753	1.689
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	5.245.199	4.707.180	15.393	13.814

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΚΤΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ	Ποσά σε εκατ. Δραχμές		Ποσά σε εκατ. Ευρώ	
	2000	1999	2000	1999
1. Ενδεχόμενες υποχρεώσεις από εγγυήσεις υπέρ τρίτων	533.283	598.182	1.565	1.755
3. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως				
α. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσιακών στοιχείων	10.186.848	9.084.830	29.895	26.661
β. Υποχρεώσεις από αμφοτεροβαρείς συμβάσεις	3.250.344	2.921.749	9.539	8.574
γ. Πιστωτικοί λογαριασμοί πληροφοριών	3.262.545	2.778.403	9.575	8.154
	16.699.737		49.009	43.390
ΣΥΝΟΛΟ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ ΕΚΤΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ	17.233.020	15.383.164	50.574	45.145

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

	Ποσά σε εκατ. Δραχμές		Ποσά σε εκατ. Ευρώ	
	2000	1999	2000	1999
1. Τόκοι και εξομοιούμενα έσοδα				
- Τόκοι τίτλων σταθερής αποδόσεως	<u>92.209</u>	<u>69.105</u>	<u>271</u>	<u>203</u>
- Λοιποί τόκοι και εξομοιούμενα έσοδα	<u>423.007</u>	<u>339.362</u>	<u>1.241</u>	<u>996</u>
	<u>515.216</u>	<u>408.467</u>	<u>1.512</u>	<u>1.199</u>
2. Μείον: Τόκοι και εξομοιούμενα έξοδα	<u>(335.817)</u>	<u>(265.230)</u>	<u>(986)</u>	<u>(778)</u>
	<u>179.400</u>	<u>143.237</u>	<u>526</u>	<u>420</u>
3. Πλέον: Έσοδα από τίτλους				
α. Μετοχές και όλοι τίτλοι μεταβλητής αποδόσεως	<u>2.882</u>	<u>1.069</u>	<u>8</u>	<u>3</u>
β. Έσοδα από συμμετοχές σε συμμετοχικού ενδιαφέροντος επιχειρήσεις	<u>328</u>	<u>90</u>	<u>1</u>	<u>0</u>
γ. Έσοδα από συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις	<u>17.156</u>	<u>9.604</u>	<u>50</u>	<u>28</u>
	<u>20.367</u>	<u>10.763</u>	<u>60</u>	<u>32</u>
4. Πλέον: Έσοδα προμηθειών	<u>90.935</u>	<u>87.622</u>	<u>267</u>	<u>257</u>
5. Μείον: Έξοδα προμηθειών	<u>(16.987)</u>	<u>(13.056)</u>	<u>(50)</u>	<u>(38)</u>
	<u>73.948</u>	<u>74.566</u>	<u>217</u>	<u>219</u>
6. Πλέον: Αποτελέσματα χρηματοοικονομικών πράξεων	<u>1.112</u>	<u>14.592</u>	<u>3</u>	<u>43</u>
7. Πλέον: Λοιπά έσοδα εκμεταλλεύσεως	<u>1.602</u>	<u>3.273</u>	<u>5</u>	<u>10</u>
ΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	276.429	246.431	811	723
8. Μείον: Γενικά έξοδα διοικήσεως				
α. Δαπάνες προσωπικού				
- Μισθοί και ημερομίσθια	<u>(55.571)</u>	<u>(44.693)</u>	<u>(163)</u>	<u>(131)</u>
- Επιβαρύνσεις από εισφορές για συντάξεις προσωπικού	<u>(13.831)</u>	<u>(9.816)</u>	<u>(41)</u>	<u>(29)</u>
- Λοιπές επιβαρύνσεις προσωπικού	<u>(5.204)</u>	<u>(4.732)</u>	<u>(15)</u>	<u>(14)</u>
β. Άλλα έξοδα διοικήσεως	<u>(58.386)</u>	<u>(47.097)</u>	<u>(171)</u>	<u>(138)</u>
	<u>(132.992)</u>	<u>(106.338)</u>	<u>(390)</u>	<u>(312)</u>
9. Αποσβέσεις και προσαρμογές παγίων στοιχείων	<u>(16.261)</u>	<u>(13.158)</u>	<u>(48)</u>	<u>(39)</u>
10. Λοιπά έξοδα εκμεταλλεύσεως	<u>(624)</u>	<u>(108)</u>	<u>(2)</u>	<u>0</u>
11,12. Διαφορές προσαρμογής αξίας απαιτήσεων και προβλέψεις για ενδεχόμενες υποχρεώσεις	<u>(23.623)</u>	<u>(26.465)</u>	<u>(69)</u>	<u>(78)</u>
ΟΛΙΚΑ ΚΕΡΔΗ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	102.929	100.362	302	295
15,16,17. Εκτακτα έσοδα, έξοδα και αποτελέσματα ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ (ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ)	<u>4.211</u>	<u>28.804</u>	<u>12</u>	<u>85</u>
	<u>107.140</u>	<u>129.166</u>	<u>314</u>	<u>379</u>

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά σε εκατ. Δραχμές		Ποσά σε εκατ. Ευρώ	
	2000	1999	2000	1999
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ	107.140	129.166	314	379
Μείον: Φόρος εισοδήματος	(29.543)	(35.538)	(87)	(104)
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου	(2.955)	(5.146)	(9)	(15)
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΦΟΡΟΥΣ	74.642	88.482	219	260
Υπόλοιπο αποτελεσμάτων προηγούμενων χρήσεων	0	(5.926)	0	(17)
Αποθεματικά προς διάθεση	19.045	10.319	56	30
«Αναβαλλόμενος» φόρος εισοδήματος	0	15.564	0	46
ΚΕΡΔΗ ΠΡΟΣ ΔΙΑΘΕΣΗ	93.687	108.439	275	318
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:				
Τακτικό αποθεματικό	3.126	3.449	9	10
Αποθεματικό «αναβαλλόμενου» φόρου εισοδήματος	0	15.564	0	46
Μέρισμα 180 δρχ. ανά μετοχή	52.741	45.203	155	133
Έκτακτα αποθεματικά	11.246	7.792	33	23
Αποθεματικά ειδικών διατάξεων και νόμων	6.989	92.320	21	271
Αποθεματικά ιδίων μετοχών	16.085	-	47	0
Διανομή κερδών στο προσωπικό	3.018	4.607	9	14
Διανομή δωρεάν μετοχών στο προσωπικό	482	-	1	0
Αμοιβές μελών Διοικητικού Συμβουλίου		65	0	0
Αποτελέσματα εις νέον	0	(60.561)	0	(178)
	93.687	108.439	275	318

69

Αθήνα, 22 Φεβρουαρίου 2001

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
Ξενοφόν Κ. Νικήτας
Α.Δ.Τ. Θ 914611

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ
ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
Νικόλαος Κ. Νανόπολος
Α.Δ.Τ. Σ 237468

Η ΒΟΗΘΟΣ ΓΕΝΙΚΟΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Πόλα Ν. Χατζησωτηρίου
Α.Δ.Τ. Τ 005040

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ
Κωνσταντίνος Γ. Αττιλάκος
Α.Δ.Τ. Ξ 413093

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΩΝ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας «Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias A.E.»

Ελέγχαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας «Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias A.E.» της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2000. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε και γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών των καταστημάτων της Τράπεζας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ.Ν. 2190/1920 «περί Ανωνύμων Εταιρειών» και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η Τράπεζα και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η Τράπεζα εφάρμοσε ορθά το Κλαδικό Λογιστικό Σχέδιο, εκτός από την περίπτωση που αναφέρεται στη σημείωση No. 5 της Τράπεζας. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση, εκτός από την περίπτωση που αναφέρεται στη σημείωση No. 8 της Τράπεζας. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγραφο 1 του άρθρου 43α και του άρθρου 129 του Κ.Ν. 2190/1920.

Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της τράπεζας, απεικονίζουν, μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθεί υπόψη η σημείωση 5 της Τράπεζας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της Τράπεζας κατά την 31 Δεκεμβρίου 2000, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε την ημερομηνία αυτή, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που εφάρμοσε η Τράπεζα στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα, 27 Φεβρουαρίου 2001

Οι Ορκωτοί Ελεγκτές Λογιστές
ΠράξιγονώτερχάουςΚύπερς Α.Ε.Ε.

Κωνσταντίνος Κοτσιλίνης
Α.Μ. ΣΟΕΔ 12711

PRICEWATERHOUSECOOPERS

Λοραίν Σκαραμαγκά
Α.Μ. ΣΟΕΔ 12221

ΤΡΑΠΕΖΑ EFG EUROBANK ERGASIAS A.E.

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΑΡ. Μ.Α.Ε. 6068/06/Β/607

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά σε εκατ. Δραχμές		Ποσά σε εκατ. Ευρώ	
	2000	1999	2000	1999
1. Ταμείο και διαθέσιμα στην κεντρική τράπεζα	532.083	526.766	1.562	1.546
2. Κρατικά και άλλα αξιόγραφα δεκτά για επαναχρηματοδότηση από την κεντρική τράπεζα α. Κρατικά και εξομοιούμενα προς αυτά αξιόγραφα	18.129	261.873	53	769
3. Απαιτήσεις κατά πιστωτικών ιδρυμάτων α. Όψεως	37.037	52.147	109	153
β. Λοιπές απαιτήσεις	432.980	688.095	1.271	2.019
	470.017	740.242	1.379	2.172
4. Απαιτήσεις κατά πελατών Μείον: Προβλέψεις	2.870.565 (97.417)	2.182.029 (108.345)	8.424 (286)	6.404 (318)
	2.773.148	2.073.684	8.138	6.086
5. Ομολογίες και άλλοι τίτλοι σταθερής αποδόσεως α. Εκδόσεως Δημοσίου	1.134.043	822.678	3.328	2.414
β. Άλλων εκδοτών	99.419	99.968	292	293
	1.233.462	922.646	3.620	2.708
6. Μετοχές και άλλοι τίτλοι μεταβλητής αποδόσεως	105.217	111.992	309	329
7. Συμμετοχές σε μη συνδεδεμένες επιχειρήσεις	12.992	4.107	38	12
8. Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις	272	2.499	1	7
8α. Καθαρή θέση συγγενών μη ελεγχόμενων εταιρειών	53.243	33.052	156	97
9. Άνλα πάγια στοιχεία γ. Λοιπά άνλα πάγια στοιχεία	33.933	21.268	100	62
Μείον: Αποσβέσεις	(17.595)	(11.545)	(52)	(34)
	16.338	9.723	48	29
10. Ενσώματα πάγια στοιχεία α. Γήπεδα - Οικόπεδα	22.978	11.610	67	34
β. Κτίρια - Εγκαταστάσεις κτιρίων Μείον: Αποσβέσεις	95.881 (28.423)	55.813 (20.817)	281 (83)	164 (61)
γ. Έπιπλα, ηλεκτρονικός και λοιπός εξοπλισμός Μείον: Αποσβέσεις	155.981 (67.144)	50.699 (23.659)	458 (197)	149 (69)
δ. Λοιπά ενσώματα πάγια στοιχεία Μείον: Αποσβέσεις	833 (292)	56.943 (22.001)	2 (1)	167 (65)
ε. Ακινητοποιήσεις υπό κατασκευή	30.077	18.636	88	55
	209.891	127.224	616	373
12. Τίτλες μετοχές	21.966	3.168	64	9
13. Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	110.356	78.436	324	230
14. Προπληρωμένα έξοδα και έσοδα εισπρακτέα	131.477	150.990	386	443
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	5.688.591	5.046.402	16.694	14.810

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά σε εκατ. Δραχμές		Ποσά σε εκατ. Ευρώ	
	2000	1999	2000	1999
1. Υποχρεώσεις προς πιστωτικά ιδρύματα				
α. Όψεως	63.705	19.231	187	56
β. Προθεσμίας και με προειδοποίηση	384.875	448.580	1.129	532
			1.316	589
2. Υποχρεώσεις προς πελάτες				
α. Καταθέσεις	3.043.214	2.998.057	8.931	8.798
β. Άλλες υποχρεώσεις			250	232
βα. Όψεως	85.133	78.914		
βγ. Υποχρεώσεις από πράξεις προσωρινής εκχώρησης	1.151.720	772.035	3.380	2.266
	4.280.067	3.849.006	12.561	11.296
4. Λοιπά στοιχεία παθητικού	166.709	167.048	489	490
5. Προεισπραγμένα έσοδα και έξοδα πληρωτέα	88.548	128.237	260	376
6. Προβλέψεις για κινδύνους και βάρη				
α. Προβλέψεις για αποζημιώσεις προσωπικού	6.037	6.423	18	19
γ. Άλλες προβλέψεις	2.055	2.656	6	8
	8.092	9.079	24	27
6α. Προβλέψεις γενικών τραπεζικών κινδύνων	2.899	1.842	9	5
7. Μειωμένης εξασφάλισης στοιχεία παθητικού	-	1.971	-	6
ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ				
8. Μετοχικό κεφάλαιο καταβεβλημένο	249.056	147.920	731	434
(293.007.590 μετοχές προς δρχ. 850 εκάστη)				
9. Διαφορά από έκδοση μετοχών υπέρ το όρτιο	134.156	293.756	394	862
10. Αποθεματικά				
α. Τακτικό	21.910	18.784	64	55
β. Έκτακτα	69.710	77.512	205	227
γ. Ειδικά	119.282	96.220	350	282
11. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας περιουσιακών στοιχείων	3.256	341	10	1
12. Αποτελέσματα εις νέον	9.365	(28.910)	27	(85)
13. Κέρδη παρελθουσών χρήσεων προς κεφαλαιοποίηση	-	1.634	-	5
Διαφορά ενοποιήσεως	(119)	(722)	0	(2)
	606.616	606.535	1.780	1.780
Δικαιώματα μειοψηφίας	87.080	82.150	256	241
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	5.688.591	5.046.402	16.694	14.810

	Ποσά σε εκατ. Δραχμές		Ποσά σε εκατ. Ευρώ	
	2000	1999	2000	1999
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΚΤΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ				
1. Ενδεχόμενες υποχρεώσεις από εγγυήσεις υπέρ τρίτων	534.915	555.354	1.570	1.630
3. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως				
α. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσιακών στοιχείων	10.869.167	9.084.840	31.898	26.661
β. Υποχρεώσεις από αμφοτεροβαρείς συμβάσεις	3.522.510	3.050.138	10.338	8.951
γ. Πιστωτικοί λογαριασμοί πληροφοριών	3.269.468	2.778.406	9.595	8.154
	17.661.145	14.913.384	51.830	43.766
ΣΥΝΟΛΟ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ ΕΚΤΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ	18.196.060	15.468.738	53.400	45.396

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

	Ποσά σε εκατ. Δραχμές		Ποσά σε εκατ. Ευρώ	
	2000	1999	2000	1999
1. Τόκοι και εξομοιούμενα έσοδα				
- Τόκοι τίτλων σταθερής αποδόσεως	101.584	72.393	298	212
- Λοιποί τόκοι και εξομοιούμενα έσοδα	<u>436.406</u>	<u>353.153</u>	<u>1.281</u>	<u>1.036</u>
	537.990	425.546	1.579	1.249
2. Μείον: Τόκοι και εξομοιούμενα έξοδα	(350.240)	(279.997)	(1.028)	(822)
	<u>187.750</u>	<u>145.549</u>	<u>551</u>	<u>427</u>
3. Πλέον: Έσοδα από τίτλους				
α. Μετοχές και άλλοι τίτλοι μεταβλητής αποδόσεως	6.948	2.563	20	8
β. Έσοδα από συμμετοχές σε συμμετοχικού ενδιαφέροντος επιχειρήσεις	334	90	1	0
γ. Έσοδα από συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις	<u>10.046</u>	<u>8.259</u>	<u>29</u>	<u>24</u>
	17.328	10.912	51	32
4. Πλέον: Έσοδα προμηθειών	107.670	109.444	316	321
5. Μείον: Έξοδα προμηθειών	(13.453)	(6.665)	(39)	(20)
	<u>94.217</u>	<u>102.779</u>	<u>276</u>	<u>302</u>
6. Πλέον: Αποτελέσματα χρηματοοικονομικών πρόξεων	13.283	37.907	39	111
7. Πλέον: Λοιπά έσοδα εκμεταλλεύσεως	32.809	22.639	96	66
ΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	345.387	319.786	1.014	938
8. Μείον: Γενικά έξοδα διοικήσεως				
α. Δαπάνες προσωπικού				
- Μισθοί και ημερομίσθια	(62.323)	(46.484)	(183)	(136)
- Επιβαρύνσεις από εισφορές για συντάξεις προσωπικού	(14.739)	(10.339)	(43)	(30)
- Λοιπές επιβαρύνσεις προσωπικού	(5.403)	(4.792)	(16)	(14)
β. Άλλα έξοδα διοικήσεως	<u>(60.801)</u>	<u>(51.193)</u>	<u>(178)</u>	<u>(150)</u>
	(143.266)	(112.808)	(420)	(331)
9. Αποσβέσεις και προσαρμογές παγίων στοιχείων	(43.406)	(30.262)	(127)	(89)
10. Λοιπά έξοδα εκμεταλλεύσεως	(4.736)	(4.254)	(14)	(12)
11,12. Διαφορές προσαρμογής αξίας απαιτήσεων και προβλέψεις για ενδεχόμενες υποχρεώσεις	<u>(25.969)</u>	<u>(27.002)</u>	<u>(76)</u>	<u>(79)</u>
ΟΛΙΚΑ ΚΕΡΔΗ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	128.010	145.460	376	427
15,16,17. Εκτακτα έσοδα, έξοδα και αποτελέσματα	3.140	27.546	9	81
18. ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ (ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ)	131.150	173.006	385	508
Δικαιώματα μειονηφίας	(11.619)	(19.085)	(34)	(56)
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ ΟΜΙΛΟΥ (ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ)	<u>119.531</u>	<u>153.921</u>	<u>351</u>	<u>452</u>

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά σε εκατ. Δραχμές	Ποσά σε εκατ. Ευρώ		
	2000	1999	2000	1999
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ	131.150	173.006	385	508
Μείον: Φόρος εισοδήματος	(36.264)	(44.216)	(106)	(130)
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου	(3.096)	(6.503)	(9)	(19)
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΦΟΡΟΥΣ	91.790	122.287	269	359
Μείον: Δικαιώματα μειοψηφίας	(10.783)	(18.422)	(32)	(54)
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΟΜΙΑΛΟΥ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΦΟΡΟΥΣ	81.007	103.865	238	305
Υπόλοιπο αποτελεσμάτων προηγούμενων χρήσεων	31.652	10.342	93	30
Ζημία εξ αποτιμήσεως χρεογράφων συνδεδεμένων εταιρειών	(28.652)	-	(84)	-
Αποθεματικά προς διάθεση	19.045	10.319	56	30
«Αναβαλλόμενος» φόρος εισοδήματος	0	15.564	0	46
ΚΕΡΔΗ ΠΡΟΣ ΔΙΑΘΕΣΗ	103.052	140.090	302	411
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:				
Τακτικό αποθεματικό	3.126	3.449	9	10
Αποθεματικό «αναβαλλόμενου» φόρου εισοδήματος	0	15.564	0	46
Μέρισμα 180 δρχ. ανά μετοχή	52.741	45.203	155	133
Έκτακτα αποθεματικά	11.246	7.792	33	23
Αποθεματικά ειδικών διατάξεων και νόμων	6.989	92.320	21	271
Αποθεματικό ιδίων μετοχών	16.085	-	47	0
Διανομή κερδών στο προσωπικό	3.018	4.607	9	14
Διανομή δωρεάν μετοχών στο προσωπικό	482	-	1	0
Αμοιβές μελών Διοικητικού Συμβουλίου	-	65	0	0
Αποτελέσματα εις νέο	9.365	(28.910)	27	(85)
	103.052	140.090	302	411

73

Αθήνα, 22 Φεβρουαρίου 2001

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ Ξενόφων Κ. Νικήτας Α.Δ.Τ. Θ 914611	Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ Νικόλαος Κ. Νανόπουλος Α.Δ.Τ. Σ 237468	Η ΒΟΗΘΟΣ ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ Πόλα Ν. Χατζησωτηρίου Α.Δ.Τ. Τ 005040	Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ Κωνσταντίνος Γ. Αττιλάκος Α.Δ.Τ. Ξ 413093
---	---	--	---

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΩΝ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας «Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias A.E.»

Ελέγχαμε τις ανωτέρω Ενοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις, καθώς και το σχετικό Ενοποιημένο Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας «Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias A.E.» της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2000. Ο έλεγχός μας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 108 του Κ.Ν. 2190/1920 «περί Ανωνύμων Εταιρειών» και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών. Τέθηκαν στη διάθεσή μας από τις στοιχεία των εταιρειών που περιλαμβάνονται στην ενοποίηση και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση, εκτός από την περίπτωση που αναφέρεται στη σημείωση No. 10 της Τράπεζας. Επαληθεύσαμε τη συμφονία του περιεχομένου της Ενοποιημένης Εκθέσεως Διαχειρίσεως με τις σχετικές Ενοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις. Το Ενοποιημένο Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από το άρθρο 130 και τις σχετικές διατάξεις του Κ.Ν. 2190/1920.

Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Ενοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες έχουν καταρτισθεί σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του Κ.Ν. 2190/1920, απεικονίζουν μαζί με το Ενοποιημένο Προσάρτημα, και αφού ληφθούν υπόψιν οι σημειώσεις 6 και 7 της Τράπεζας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της Τράπεζας κατά την 31 Δεκεμβρίου 2000, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε την ημερομηνία αυτή, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που εφάρμοσε η Τράπεζα στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα, 27 Φεβρουαρίου 2001

Οι Ορκωτοί Ελεγκτές Λογιστές
ΠράτισγουότερχάουςΚούπερς Α.Ε.Ε.

Κωνσταντίνος Κοτσιλίνης
Α.Μ. ΣΟΕΔ 12711

PRICEWATERHOUSECOOPERS

Λοραίν Σκαραμαγκά
Α.Μ. ΣΟΕΔ 12221

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΑΠΛΩΝ ΚΑΙ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ EFG EUROBANK ERGASIAS A.E. (ΠΡΩΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑ EFG EUROBANK A.E.)

A.P. M.A.E. 6068/06/B/607

74

I. Σύννομη Κατάρτιση των Οικονομικών Καταστάσεων

Οι απλές και ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις είναι σύμφωνες με τον Κωδικοποιημένο Νόμο 2190/1920.

II. Συγχώνευση της Τράπεζας EFG Eurobank A.E. με την Τράπεζα Εργασίας A.E. και Άλλαγή Επωνυμίας

Οι Έκτακτες Γενικές Συνελεύσεις των μετόχων της Τράπεζας EFG Eurobank A.E. και της Τράπεζας Εργασίας A.E. αποφάσισαν τη 14-7-2000 και την 28-7-2000 αντίστοιχα, τη συγχώνευση των δύο τραπέζων με απορρόφηση της δεύτερης από την πρώτη, βάσει ισολογισμών μετασχηματισμού της 31-12-1999. Η συγχώνευση ολοκληρώθηκε στις 7-9-2000 με την καταχώριση στο Μητρώο Ανωνύμων Εταιρειών της Νομαρχίας Αθηνών, της υπ' αρ. K2-11540/7-9-2000 εγκριτικής απόφασης της Υφυπουργού Ανάπτυξης.

Την ίδια ημερομηνία η «ΤΡΑΠΕΖΑ EFG EUROBANK A.E.» μετονομάσθηκε σε «ΤΡΑΠΕΖΑ EFG EUROBANK ERGASIAS A.E.». Υπενθυμίζεται ότι η Τράπεζα EFG Eurobank A.E. προήλθε από τη συγχώνευση της Τράπεζας EFG Eurobank A.E., της Τράπεζας Αθηνών A.E., της Τράπεζας Κρήτης A.E. και της Interbank Ελλάδος A.E.

III. Ακολουθούμενες Βασικές Λογιστικές Αρχές

1. Αποτίμηση ενσώματων πάγιων περιουσιακών στοιχείων
Τα γήπεδα και τα κτίρια αποτιμήθηκαν στην τιμή κτήσεως αυτών (ιστορικό κόστος), η οποία αναπροσαρμόσθηκε στη χρήση του 2000, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 § 1 του Ν. 2065/92. Η τιμή κτήσεως αυτών είναι προσανξημένη με την αξία των προσθηκών και βελτιώσεων και μειωμένη με τις προβλεπόμενες από το Π.Δ. 100/1998 αποσβέσεις και τις προβλέψεις υποτίμησης της αξίας τους.

Τα λοιπά ενσώματα πάγια αποτιμήθηκαν στην τιμή κτήσεως αυτών (ιστορικό κόστος), η οποία είναι προσανξημένη με την αξία των προσθηκών και βελτιώσεων και μειωμένη με τις προβλεπόμενες από το Π.Δ. 100/1998 αποσβέσεις και τις προβλέψεις υποτίμησης της αξίας τους.

2. Τόκοι καταθέσεων, χορηγήσεων και χρεογράφων

Οι τόκοι των καταθέσεων, των χορηγήσεων και των χρεογράφων, που απεικονίζονται στα έσοδα και έξοδα της χρήσεως, αφορούν τη χρονική περίοδο 1-1 έως και 31-12-2000. Ποσά απαιτητά, αλλά μη εισπραχθέντα, περιλαμβάνονται αναλόγως στις απαιτήσεις/υποχρεώσεις προς πελάτες/πιστωτικά ιδρύματα, ενώ ποσά μη απαιτητά στο τέλος της χρήσεως, περιλαμβάνονται αναλόγως, στα έσοδα εισπρακτέα ή έξοδα πληρωτέα.

3. Χαρτοφυλάκιο τίτλων

Τα χρεόγραφα με εναπομείνασα λήξη τουλάχιστον ενός έτους, καταχωρούνται στο χαρτοφυλάκιο επενδύσεων όταν αγοράζονται με την πρόθεση να παραμείνουν στην ιδιοκτησία της Τράπεζας μέχρι τη λήξη τους. Όταν αγοράζονται με την πρόθεση να παραμείνουν στην ιδιοκτησία της Τράπεζας για σημαντικό χρονικό διάστημα, αλλά όχι κατ' ανάγκη μέχρι τη λήξη τους, καταχωρούνται στο χαρτοφυλάκιο διαθεσίμων επενδύσεων. Τα λοιπά χρεόγραφα καταχωρούνται στο χαρτοφυλάκιο τρεχουσών συναλλαγών.

4. Αποτίμηση τίτλων σταθερής απόδοσης

Οι τίτλοι σταθερής απόδοσης του χαρτοφυλακίου επενδύσεων αποτιμώνται στην αξία κτήσεως, μειωμένης ή αυξημένης, κατά τα ποσά των μέχρι την ημερομηνία του ισολογισμού κλιμακωτών αποσβέσεων των υπέρ ή υπό το άρτιο ποσών. Οι τίτλοι σταθερής απόδοσης του χαρτοφυλακίου διαθεσίμων επενδύσεων αποτιμώνται στη συνολικά χαμηλότερη τιμή μεταξύ της τιμής κτήσεως, μειωμένης ή αυξημένης ως ανωτέρω, και της τρέχουσας αξίας αυτών. Οι τίτλοι σταθερής απόδοσης του χαρτοφυλακίου τρεχουσών συναλλαγών αποτιμώνται στην τρέχουσα αξία τους.

5. Τίτλοι μεταβλητής απόδοσης

Οι τίτλοι μεταβλητής απόδοσης του χαρτοφυλακίου επενδύσεων αποτιμώνται στην αξία κτήσεως. Οι τίτλοι μεταβλητής απόδοσης του χαρτοφυλακίου διαθεσίμων επενδύσεων αποτιμώνται στη συνολικά χαμηλότερη τιμή μεταξύ της τιμής κτήσεως και της τρέχουσας αξίας τους.

Οι τίτλοι μεταβλητής απόδοσης του χαρτοφυλακίου τρεχουσών συναλλαγών αποτιμώνται στην τρέχουσα αξία τους.

Ποσά σε εκατ. Δρχ.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

75

III. Ακολουθούμενες Βασικές Λογιστικές Αρχές (συνέχεια)

6. Συμφωνίες επαναγοράς και επαναπώλησης χρεογράφων

Οι υποχρεώσεις από πωλήσεις χρεογράφων με συμφωνία επαναγοράς (repos) αποτιμώνται στην αρχική τιμή πώλησης συν τη δεδουλευμένη απόδοση μέχρι 31-12-2000, βάσει της συμφωνίας επαναγοράς. Τα χρεόγραφα, επί των οποίων διενεργείται η συμφωνία πώλησης και επαναγοράς, παραμένουν στους λογαριασμούς ουσίας χρεογράφων της Τράπεζας και αποτιμώνται βάσει των λογιστικών αρχών (4. ανωτέρω).

Αντίστοιχα, οι απαιτήσεις από αγορές χρεογράφων με συμφωνία επαναπώλησης (reverse repos) αποτιμώνται στην αρχική τιμή αγοράς συν τη δεδουλευμένη απόδοση μέχρι 31-12-2000, βάσει της συμφωνίας επαναπώλησης. Τα χρεόγραφα επί των οποίων διενεργείται η συμφωνία αγοράς και επαναπώλησης δεν επηρεάζουν τους λογαριασμούς ουσίας χρεογράφων της Τράπεζας.

7. Αποτίμηση απαιτήσεων και υποχρεώσεων σε συνάλλαγμα

Οι απαιτήσεις και οι υποχρεώσεις της Τράπεζας σε συνάλλαγμα αποτιμήθηκαν στη μέση τιμή fixing του Ν.1083/80, που είχαν τα ξένα νομίσματα την 31-12-2000, εκτός από:

α) Τις προθεσμιακές αγοραπωλησίες συναλλαγμάτων, όπου, δεδομένου ότι η τράπεζα δεν δημιουργεί συναλλαγματική θέση, η αποτίμηση των απαιτήσεων και των υποχρεώσεων έχει γίνει ανάλογα με τη συμφωνηθείσα τιμή πώλησης ή αγοράς και το χρόνο που απομένει από την 31-12-2000 μέχρι τη συμφωνηθείσα ημερομηνία πώλησης ή αγοράς, και

β) Τις πράξεις ανταλλαγής νομισμάτων (swaps), όπου, δεδομένου ότι τα νομίσματα που αντηλλάγησαν θα επιστραφούν σε προκαθορισμένες τιμές, η αποτίμηση των απαιτήσεων και των υποχρεώσεων γίνεται βάσει των νομισμάτων που θα επιστραφούν, της συμφωνηθείσας ισοτιμίας και του χρόνου που απομένει από την 31-12-2000 μέχρι τη συμφωνηθείσα ημερομηνία επανανταλλαγής.

8. Πρόβλεψη υποτίμησης στοιχείων του ενεργητικού

Η πρόβλεψη που σχηματίζεται κατά τη χρήση, για ενδεχόμενη υποτίμηση στοιχείων του ενεργητικού, αποτελείται από το 1% του μέσου όρου των χορηγήσεων κατά τη χρήση, σύμφωνα με τον Α.Ν. 396/68, και από επιπρόσθετη πρόβλεψη, ώστε η συνολική πρόβλεψη στο τέλος της χρήσεως να καλύπτει όλες τις πιθανές επισφάλειες, όπως αυτές υπολογίζονται από την Τράπεζα.

9. Αποζημιώσεις προσωπικού που αποχωρεί λόγω συνταξιοδοτήσεως

Σύμφωνα με τη νομοθεσία, ο εργαζόμενος που παραμένει στην τράπεζα έως την ημέρα της αποχωρήσεώς του λόγω συνταξιοδότησης, δικαιούται να λάβει αποζημίωση, της οποίας το ύψος υπολογίζεται βάσει των ετών υπηρεσίας και των αποδοχών του την ημέρα αποχώρησης.

Η Τράπεζα καταχωρεί κάθε έτος προβλέψεις για τις ως άνω αποζημιώσεις, έτσι ώστε το κόστος της αποζημίωσης κάθε εργαζόμενου να επιμερίζεται ετησίως, σε όλη την περίοδο υπηρεσίας του στην Τράπεζα. Σε αυτό το πλαίσιο, υπολογίζεται το ποσό που θα δικαιούτο κάθε εργαζόμενος κατά την ημερομηνία της αποχώρησής του λόγω συνταξιοδότησης, επί τη βάσει των τρεχουσών απολαβών του, το οποίο στη συνέχεια προεξοφλείται με το επιτόκιο των ομολόγων του Ελληνικού Δημοσίου, που λήγουν το έτος, ή όσο το δυνατόν πλησιέστερα στο έτος αποχώρησης αυτού από την Τράπεζα.

10. «Αναβαλλόμενος» φόρος εισοδήματος (deferred tax asset)

Υπολογίζεται φόρος επί ορισμένων λογιστικών διαφορών. Το ποσό αυτό προσαυξάνει ισόποσα τα προς διάθεση κέρδη και ταυτόχρονα σχηματίζεται ισόποσο ειδικό αποθεματικό. Το αποθεματικό αυτό θα συμψηφισθεί με φόρο εισοδήματος των επόμενων χρήσεων, όταν οριστικοποιηθούν τα ποσά των λογιστικών διαφορών στα οποία αφορά.

Ποσά σε εκατ. Δρχ.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

IV. Λογαριασμός Ενεργητικού

1. Κρατικά και εξομοιούμενα προς αυτά αξιόγραφα

	2000				1999			
	Όμιλος		Τράπεζα		Όμιλος		Τράπεζα	
	Λογιστική αξία	Τρέχουσα αξία	Λογιστική αξία	Τρέχουσα αξία	Λογιστική αξία	Τρέχουσα αξία	Λογιστική αξία	Τρέχουσα αξία
Έντοκα Γραμμάτια								
Ελληνικού Δημοσίου	18.129	18.129	18.129	18.129	5.957	5.957	5.957	5.957
Ομόλογα Ελληνικού Δημοσίου N. 1914/1990	0	0	0	0	4.849	5.806	4.849	5.806
Ομόλογα Ελλ. Δημοσίου με ρήτρα ECU	0	0	0	0	1.733	1.723	1.733	1.723
Λοιπά ομόλογα								
Ελληνικού Δημοσίου	0	0	0	0	249.334	246.060	248.056	244.689
Σύνολο	<u>18.129</u>	<u>18.129</u>	<u>18.129</u>	<u>18.129</u>	<u>261.873</u>	<u>259.546</u>	<u>260.595</u>	<u>258.175</u>

Τα Έντοκα Γραμμάτια του Ελληνικού Δημοσίου του χαρτοφυλακίου τρέχουσών συναλλαγών της Τράπεζας αποτιμήθηκαν, όπως και κατά την προηγούμενη χρήση, στην τρέχουσα αξία τους. Εάν οι τίτλοι αυτοί είχαν αποτιμηθεί μαζί με τους τίτλους των λοιπών χαρτοφυλακίων στη

συνολικώς χαμηλότερη τιμή μεταξύ της αξίας κτήσεώς τους και της τρέχουσας αξίας τους, η λογιστική αξία των «Κρατικών και εξομοιούμενων προς αυτά αξιογράφων» θα ήταν μειωμένη κατά Δρχ. 21 εκατ., ενώ το 1999 θα ήταν μειωμένη κατά Δρχ. 8 εκατ.

2. Απαιτήσεις κατά πιστωτικών ιδρυμάτων

Εναπομείνασα διάρκεια	2000		1999	
	Όμιλος	Τράπεζα	Όμιλος	Τράπεζα
- Μέχρι 3 μήνες	422.093	439.548	703.344	973.573
- Άνω των 3 μηνών και μέχρι 1 έτος	44.567	38.144	34.675	18.741
- Άνω του 1 έτους και μέχρι 5 έτη	<u>3.357</u>	<u>3.357</u>	<u>2.223</u>	<u>55.027</u>
Σύνολο	<u>470.017</u>	<u>481.049</u>	<u>740.242</u>	<u>1.047.341</u>

Στα ποσά του Ομίλου περιλαμβάνονται απαιτήσεις κατά συνδεδεμένων πιστωτικών ιδρυμάτων ποσού Δρχ. 61.877 εκατ. (1999: Δρχ. 22.009 εκατ.) και καταθέσεις σε ενέχυρο σε τράπεζες του εξωτερικού Δρχ. 37.412 εκατ. (1999: Δρχ. 24.094 εκατ.).

Στα ποσά της Τράπεζας περιλαμβάνονται απαιτήσεις κατά συνδεδεμένων πιστωτικών ιδρυμάτων Δρχ. 102.320 εκατ. (1999: Δρχ. 377.086 εκατ.) και καταθέσεις σε ενέχυρο σε τράπεζες του εξωτερικού Δρχ. 37.412 εκατ. (1999: Δρχ. 27.842 εκατ.).

3. Απαιτήσεις κατά πελατών

Εναπομείνασα διάρκεια	2000		1999	
	Όμιλος	Τράπεζα	Όμιλος	Τράπεζα
- Μέχρι 3 μήνες	1.444.113	1.531.228	1.430.547	1.121.901
- Άνω των 3 μηνών και μέχρι 1 έτος	527.730	404.651	121.728	80.777
- Άνω του 1 έτους και μέχρι 5 έτη	462.134	405.176	341.342	315.214
- Άνω των 5 ετών	<u>436.588</u>	<u>415.702</u>	<u>288.412</u>	<u>254.099</u>
Μείον: Προβλέψεις	<u>2.870.565</u>	<u>2.756.757</u>	<u>2.182.029</u>	<u>1.771.991</u>
Σύνολο	<u>(97.417)</u>	<u>(95.925)</u>	<u>(108.345)</u>	<u>(108.215)</u>
	<u>2.773.148</u>	<u>2.660.832</u>	<u>2.073.684</u>	<u>1.663.776</u>

Στα ποσά του Ομίλου περιλαμβάνονται απαιτήσεις κατά συνδεδεμένων επιχειρήσεων ύψους Δρχ. 28.976 εκατ. (1999: Δρχ. 26.358 εκατ.).

Στα ποσά της Τράπεζας περιλαμβάνονται απαιτήσεις κατά συνδεδεμένων επιχειρήσεων ποσού Δρχ. 78.201 εκατ. (1999: Δρχ. 34.118 εκατ.).

Οι επισφολείς απαιτήσεις κατά πελατών της πρώην Τράπεζας Κρήτης Α.Ε., η οποία έχει απορροφηθεί, και οι σχετικές προβλέψεις

διαγράφονται από το 2000 και θα συνεχίσουν και τα επόμενα έτη, σύμφωνα με τους περιορισμούς που είχαν τεθεί στη συμφωνία ιδιωτικοποίησης της Τράπεζας Κρήτης.

Η κατανομή των απαιτήσεων κατά πελατών του Ομίλου, στους τομείς οικονομικής δραστηριότητας, εμφανίζεται στον επόμενο πίνακα.

Ποσά σε εκατ. Δρχ.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

IV. Λογαριασμοί Ενεργητικού (συνέχεια)

3. Απαιτήσεις κατά πελατών (συνέχεια)

	2000	1999
	%	%
Δημόσιος τομέας	2%	4%
Ναυτιλία	3%	2%
Κατασκευαστικές εταιρείες	3%	2%
Βιομηχανία	16%	19%
Εμπόριο και παροχή υπηρεσιών	38%	38%
Ιδιώτες	33%	27%
Λουποί τομείς	5%	8%
Σύνολο	100%	100%

77

Η γεωγραφική κατανομή των απαιτήσεων κατά πελατών του Ομίλου εμφανίζεται στον επόμενο πίνακα.

	2000			1999
	Όμιλος	%	Όμιλος	%
Ελλάδα	2.844.399	99%	2.149.909	99%
Λουπές χώρες Δυτικής Ευρώπης	25.486	1%	31.996	1%
Λουπές χώρες	<u>680</u>	<u>0%</u>	<u>124</u>	<u>0%</u>
Σύνολο	2.870.565	100%	2.182.029	100%

4. Ομολογίες και άλλοι τίτλοι σταθερής απόδοσης

	2000				1999				
	Όμιλος	Τράπεζα		Όμιλος	Τράπεζα		Όμιλος	Τράπεζα	
	Λογιστική αξία	Τρέχουσα αξία	Λογιστική αξία	Τρέχουσα αξία	Λογιστική αξία	Τρέχουσα αξία	Λογιστική αξία	Τρέχουσα αξία	Λογιστική αξία
Εισηγμένες/οι στο Χρηματιστήριο Αθηνών	1.033.638	1.053.759	1.025.861	1.048.863	737.317	752.931	737.066	752.674	
Εισηγμένες/οι σε άλλα Χρηματιστήρια	159.006	158.097	18.424	18.439	172.242	171.005	31.762	32.075	
Μη εισηγμένες/οι σε Χρηματιστήρια	<u>40.818</u>	<u>40.572</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>13.087</u>	<u>13.156</u>	<u>14.088</u>	<u>14.156</u>	
Σύνολο	1.233.462	1.252.428	1.044.285	1.067.302	922.646	937.092	782.916	798.905	

Στα ποσά του Ομίλου περιλαμβάνονται:

- Ομόλογα σε ενέχυρο, συνολικής αξίας κτήσεως Δρχ. 41.440 εκατ. (1999: Δρχ. 2.080 εκατ.) και αναπόσβεστα ποσά αγοράς των τίτλων υπέρ το άρτιο συνολικού ύψους Δρχ. 8.635 εκατ. (1999: Δρχ. 8.240 εκατ.).
- Ομόλογα, συνολικής αξίας Δρχ. 120.948 εκατ. (1999: Δρχ. 154.143 εκατ.) που λήγουν εντός του επόμενου έτους.

Στα ποσά της Τράπεζας περιλαμβάνονται:

- Ομόλογα σε ενέχυρο, συνολικής αξίας κτήσεως Δρχ. 41.440 εκατ. (1999: Δρχ. 2.080 εκατ.) και αναπόσβεστα ποσά αγοράς των τίτλων υπέρ το άρτιο συνολικού ύψους Δρχ. 7.073 εκατ. (1999: Δρχ. 9.791 εκατ.).

- Ομόλογα, συνολικής αξίας Δρχ. 52.397 εκατ. (1999: Δρχ. 75.965 εκατ.) που λήγουν εντός του επόμενου έτους.

Οι τίτλοι σταθερής απόδοσης του χαρτοφυλακίου τρέχουσών συναλλαγών της τράπεζας αποτιμήθηκαν, όπως και κατά την προηγούμενη χρήση, στην τρέχουσα αξία τους. Εάν οι τίτλοι αυτοί είχαν αποτιμηθεί μαζί με τους τίτλους των λουπών χαρτοφυλακίων στη συνολικώς χαμηλότερη τιμή μετοξύ της αξίας κτήσεώς τους και της τρέχουσας αξίας τους, η λογιστική αξία το 2000 των «Ομολογιών και άλλων τίτλων σταθερής αποδόσεως» θα ήταν μειωμένη κατά Δρχ. 3.832 εκατ., ενώ το 1999 θα ήταν αυξημένη κατά Δρχ. 46 εκατ.

Ποσά σε εκατ. Δρχ.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

IV. Λογαριασμοί Ενεργητικού (συνέχεια)

5. Μετοχές και άλλοι τίτλοι μεταβλητής απόδοσης

78

	2000				1999			
	Όμιλος		Τράπεζα		Όμιλος		Τράπεζα	
	Λογιστική αξία	Τρέχουσα αξία	Λογιστική αξία	Τρέχουσα αξία	Λογιστική αξία	Τρέχουσα αξία	Λογιστική αξία	Τρέχουσα αξία
Εισηγμένες/οι στο Χρηματιστήριο Αθηνών	94.127	94.114	25.698	25.698	90.675	111.664	43.373	51.214
Εισηγμένες/οι σε άλλα Χρηματιστήρια	458	458	0	0	525	660	0	0
Μη εισηγμένες/οι σε Χρηματιστήρια	10.632	10.654	3.806	3.806	20.792	38.120	17.192	23.908
Σύνολο	105.217	105.226	29.504	29.504	111.992	150.444	60.565	75.122

Οι μετοχές του χαρτοφυλακίου τρέχουσών συναλλαγών της Τράπεζας αποτιμήθηκαν, όπως και κατά την προηγούμενη χρήση, στην τρέχουσα αξία τους. Εάν οι τίτλοι αυτοί είχαν αποτιμηθεί μαζί με τους τίτλους των λοιπών χαρτοφυλακίων στη συνολικώς χαμηλότερη τιμή

μεταξύ της αξίας κτήσεώς τους και της τρέχουσας αξίας τους, η λογιστική αξία το 2000 των «Μετοχών και άλλων τίτλων μεταβλητής αποδόσεως» θα ήταν αυξημένη κατά Δρχ. 3.482 εκατ., ενώ το 1999 θα ήταν μειωμένη κατά Δρχ. 2.092 εκατ.

6. Συμμετοχές σε μη συνδεδεμένες επιχειρήσεις

	2000				1999			
	Όμιλος		Τράπεζα		Όμιλος		Τράπεζα	
	Ποσοστό συμμετοχής %	Λογιστική αξία	Ποσοστό συμμετοχής %	Λογιστική αξία	Ποσοστό συμμετοχής %	Λογιστική αξία	Ποσοστό συμμετοχής %	Λογιστική αξία
Hanwha Bank Ουγγαρίας	0	0	0	0	20%	908	20%	908
Banc Post Ρουμανίας	19%	2.762	19%	2.762	0	0	0	0
KANTOP Σύμβουλοι Επιχειρήσεων A.E.	20%	923	20%	923	0	0	0	0
COMQUEST A.E.	40%	3.621	40%	3.621	0	0	0	0
Ξενοδοχειακή Αεροδρομίου Αθηνών A.E.	20%	800	20%	800	20%	300	20%	300
Πληροφορική Εργασίας A.E.	12%	1.291	12%	1.291	12%	1.291	12%	1.291
Συμμετοχή στο Συνεγγυητικό Κεφάλαιο	0	3.592	0	0	0	1.513	0	0
Λοιπές συμμετοχές	0	3	0	0	0	95	0	0
Σύνολο		12.992		9.397		4.107		2.499

Ποσά σε εκατ. Δρχ.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

IV. Λογαριασμός Ενεργητικού (συνέχεια)

7. Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις

7.1. Μη ελεγχόμενες επιχειρήσεις

Επωνυμία	2000					1999				
	Όμιλος			Τράπεζα		Όμιλος			Τράπεζα	
	Μετοχικό Κεφάλαιο πλήρως κατοβε- βλημένο	Ποσοστό συμμετοχής	Λογιστική αξία	Ποσοστό συμμετοχής	Λογιστική αξία	Ποσοστό συμμετοχής	Λογιστική αξία	Ποσοστό συμμετοχής	Λογιστική αξία	
Alico Eurobank										
A.E.D.A.K.	200	50%	1.015	50%	100	50%	780	50%	100	
ΤΕΦΙΝ Α.Ε.										
Εμπορίας Αντοκινήτων & Μηχανημάτων	1.500	50%	1.752	50%	750	50%	1.377	50%	750	
Unit Bank A.E.	4.000	50%	1.915	50%	2.000	0	0	0	0	
Επενδύσεις										
Εργασίας Α.Ε.Ε.Χ.	33.250	31%	46.318	31%	57.044	31%	26.179	31%	20.263	
Σύμβουλοι										
Επενδύσεων										
Εργασίας Α.Ε.	2.425	65%	2.243	49%	1.188	65%	4.716	49%	1.090	
Σύνολο			53.243		61.082		33.052		22.203	

Οι ως άνω εταιρείες περιλαμβάνονται στα ενοποιημένα στοιχεία με τη μέθοδο της καθαρής θέσης και ορισμένα βασικά πληροφοριακά τους στοιχεία είναι τα εξής:

Alico Eurobank A.Ε.Δ.Α.Κ.

Ιδρύθηκε το 1992 με έδρα τον Δήμο Αθηναίων, οδός Ξενοφώντος 8. Αποκλειστικός σκοπός της εταιρείας είναι η διαχείριση Αμοιβαίων Κεφαλαίων σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν.1969/1991. Τα δικαιώματα μειοψηφίας ανέρχονται σε ποσοστό 50% και ανήκουν στις ασφαλιστικές εταιρείες ALICO, Ελλάς Ασφαλιστική Α.Ε. και στην Αδαμαντιάδης - Κανελλόπουλος Α.Ε.

ΤΕΦΙΝ Α.Ε. Εμπορίας Αντοκινήτων και Μηχανημάτων
Ιδρύθηκε το 1994 με έδρα τον Δήμο Αθηναίων, Λεωφόρος Μεσογείων 61 & Αρκαδίας 26. Σκοπός της εταιρείας είναι η εισαγωγή, εμπορία και πώληση οχημάτων και μηχανημάτων προς εμπόρους ή τελικούς καταναλωτές τοις μετρητοίς ή με πιστωτικές διευκολύνσεις και η εκμίσθωσή τους προς τρίτους. Τα δικαιώματα μειοψηφίας ανέρχονται σε ποσοστό 50% και ανήκουν στην INCHCAPE Overseas Investments B.V.

Unit Bank A.E.

Η εταιρεία είναι πιστωτικό ίδρυμα και ιδρύθηκε το 2000 με έδρα την Αθήνα, Λεωφόρος Μεσογείων 61 & Αρκαδίας 26.

Σκοπός της είναι η διενέργεια, για λογαριασμό της ή για λογαριασμό τρίτων, στην Ελλάδα και στην αλλοδαπή, όλων των εργασιών που επιτρέπει σε πιστωτικά ιδρύματα ο νόμος. Οι δραστηριότητές της εντοπίζονται κυρίως στην προώθηση της καταναλωτικής πίστης στον τομέα οχημάτων, σκαφών και λοιπών μέσων κυκλοφορίας. Τα δικαιώματα μειοψηφίας ανέρχονται σε ποσοστό 50% και ανήκουν στην INCHCAPE Overseas Investments B.V.

Επενδύσεις Εργασίας Α.Ε.Ε.Χ.

Ιδρύθηκε το 1977 με έδρα την Αθήνα, οδός Πανεπιστημίου 13. Η εταιρεία επενδύει κυρίως σε μετοχές εταιρειών εισηγμένων στο ελληνικό χρηματιστήριο, μεγάλης κεφαλαιοποίησης και με υψηλούς ρυθμούς ανάπτυξης. Τα δικαιώματα μειοψηφίας ανέρχονται σε ποσοστό 69% και ανήκουν στο ευρύ επενδυτικό κοινό.

Σύμβουλοι Επενδύσεων Εργασίας Α.Ε.

Ιδρύθηκε το 1992 με έδρα την Αθήνα, οδός Πανεπιστημίου 13. Ο σκοπός της εταιρείας είναι η παροχή συμβουλών και υπηρεσιών πάσης φύσεως, η σύνταξη μελετών για διαχείριση κεφαλαίων νομικών και φυσικών προσώπων, καθώς και η διαχείριση περιουσίας ιδιων ή τρίτων στην Ελλάδα και στο εξωτερικό. Το μετοχικό κεφάλαιο της εταιρείας ανήκει κατά 49% στην Τράπεζα και κατά 51% στην Επενδύσεις Εργασίας Α.Ε.Ε.Χ.

Ποσά σε εκατ. Δρχ.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

IV. Λογαριασμοί Ενεργητικού (συνέχεια)

7. Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις (συνέχεια)

7.2 Ελεγχόμενες επιχειρήσεις

α. Ενοποιούμενες εταιρείες

Επωνυμία	2000					1999				
	Μετοχικό Κεφάλαιο πλήρως καταβε- βλημένο	Όμιλος			Τράπεζα		Όμιλος			Τράπεζα
		Ποσοστό συμμετοχής	%	Αξία ισολο- γισμού	Ποσοστό συμμετοχής	%	Αξία ισολο- γισμού	Ποσοστό συμμετοχής	%	Αξία ισολο- γισμού
EFG Ασφαλιστικές										
Υπηρεσίες Α.Ε.	30	65%	0	65%	19	65%	19	65%	19	19
ΕFG Private Bank (Luxembourg) S.A.	€ 70 εκατ.	75%	0	75%	16.741	75%	0	75%	11.738	
EFG Hellas P.L.C.	£12.500	100%	0	100%	6	100%	6	100%	6	
Eurobank Cards A.E.										
Διαχείρισης προϊόντων καταναλωτικής πίστης	200	100%	0	100%	200	100%	0	100%	200	
EFG Eurobank Leasing A.E.	2.000	100%	0	100%	2.000	100%	0	100%	2.000	
EFG Eurobank Χρηματιστηριακή										
A.Χ.Ε.Π.Ε.Υ.	2.000	100%	0	100%	2.000	100%	0	100%	2.000	
EFG Factors A.E.	2.000	100%	0	100%	2.000	100%	0	100%	0	
EFG Eurobank Properties A.E.	4.801	51%	0	51%	6.195	100%	1.087	100%	1.087	
EFG Ασφαλιστική Α.Ε.Γ.Α.	120	100%	0	100%	855	100%	853	100%	853	
EFG Ασφαλιστική Ζωής										
A.Ε.Α.Ζ.	500	100%	0	100%	692	100%	342	100%	342	
EFG Α.Ε.Δ.Α.Κ.	100	87%	0	50%	50	87%	0	50%	50	
Επενδύσεις										
Αναπτύξεως Α.Ε.Ε.Χ.	14.636	35%	0	35%	20.425	35%	0	35%	20.425	
EFG Finance A.Ε.Π.Ε.Υ.	5.000	100%	0	100%	5.000	0	0	0	0	
EFG Business Services A.E.	300	100%	0	100%	300	0	0	0	0	
First Direct A.E.	20	100%	0	0%	0	0	0	0	0	
Πρόδος Ελληνικές										
Επενδύσεις Α.Ε.Ε.Χ.	32.240	15%	0	15%	6.117	15%	0	15%	3.053	
Χρηματιστηριακή										
Εργασίας Α.Χ.Ε.	1.000	99%	0	99%	995	99%	0	99%	994	
Χρηματοδοτικές										
Μισθώσεις Εργασίας Α.Ε.	14.000	70%	0	70%	11.489	70%	0	70%	3.060	
Ergofinance A.E.	50	99%	0	99%	49	99%	0	99%	49	
Autorental Εμπορική										
και Τουριστική Α.Ε.	200	74%	0	0	0	74%	0	0	0	
Α.Ε.Δ.Α.Κ. Εργασίας	50	100%	0	50%	25	100%	0	50%	25	
Ασφαλιστική										
Πρακτοριακή Α.Ε.	30	100%	0	90%	27	100%	0	90%	27	
Ergobank International S.A.	£10 εκατ.	100%	0	99%	5.263	100%	0	99%	5.221	
Σύνολο			0		80.448		2.307		51.149	

Οι ως άνω εταιρείες περιλαμβάνονται στα ενοποιημένα στοιχεία με τη μέθοδο της ολικής ενοποίησης και ορισμένα βασικά πληροφοριακά τους στοιχεία είναι τα εξής:

EFG Ασφαλιστικές Υπηρεσίες Α.Ε.

Ιδρύθηκε το 1992 με έδρα τον Δήμο Καλλιθέας, διεύθυνση

Συγγρού 194. Σκοπός της εταιρείας είναι η διενέργεια εργασιών μεσιτείας ασφαλίσεων και ο συντονισμός της διάθεσης ασφαλιστικών προϊόντων μέσω του δικτύου της Τράπεζας. Τα δικαιώματα μειοψηφίας ανέρχονται σε ποσοστό 35% και ανήκουν στις ασφαλιστικές εταιρείες Alico και Κανελλόπουλος - Αδαμαντιάδης.

Ποσά σε εκατ. Δρχ.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

81

IV. Λογαριασμοί Ενεργητικού (συνέχεια)

7. Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις (συνέχεια)

7.2 Ελεγχόμενες επιχειρήσεις (συνέχεια)

α. Ενοποιούμενες εταιρείες (συνέχεια)

EFG Private Bank (Luxembourg) S. A.

Ιδρύθηκε το 1978 με έδρα το Λουξεμβούργο, 5 Rue Jean Monnet L-2018, P.O. Box 897, Luxembourg. Η EFG Private Bank (Luxembourg) S.A. παρέχει ευρύ φάσμα τραπεζικών υπηρεσιών και πραγματοποιεί τραπεζικές εργασίες πάσης φύσεως. Δραστηριοποιείται έντονα στον τομέα του Private Banking και παρέχει υπηρεσίες υποστηρικτικές στον τομέα των αμοιβαίων κεφαλαίων. Τα δικαιώματα μειοψηφίας ανέρχονται σε ποσοστό 25% και ανήκουν στο EFG Bank European Financial Group.

EFG Hellas P.L.C.

Ιδρύθηκε το 1999 με έδρα το Λονδίνο. Σκοπός της εταιρείας είναι η συγκέντρωση κεφαλαίων από τις κεφαλαιαγορές, με την έκδοση μεταβιβάσιμων τίτλων μέσης διάρκειας (E.M.T.N.) και τη χρήση των αντλούμενων κεφαλαίων για την Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias A.E. και τις θυγατρικές της.

Eurobank Cards A.E. Διαχείρισης Προϊόντων Καταναλωτικής Πίστης

Ιδρύθηκε το 1997 με έδρα τον Δήμο Αθηναίων, Οδός Πετρεζά 13. Αντικείμενο εργασιών της εταιρείας είναι η έκδοση, προώθηση και παρακολούθηση πιστωτικών καρτών, η διαμεσολάβηση για τη χορήγηση και παρακολούθηση καταναλωτικών δανείων από φορείς που έχουν την ανάλογη άδεια και η ανάπτυξη λογισμικού και συστημάτων για την υποστηριξη των προαναφερόμενων δραστηριοτήτων.

EFG Eurobank Χρηματοδοτικές Μισθώσεις A.E.

Ιδρύθηκε το 1998 με έδρα τον Δήμο Αθηναίων, οδός Ξενοφώντος 8. Δραστηριοποιείται στις χρηματοδοτικές μισθώσεις (leasing) κινητών και ακινήτων.

EFG Eurobank Χρηματιστηριακή Α.Χ.Ε.Π.Ε.Υ.

Ιδρύθηκε το 1999 με έδρα τον Δήμο Αθηναίων, οδός Όθωνος 6. Σκοπός της εταιρείας είναι η διεξαγωγή χρηματιστηριακών συναλλαγών κάθε είδους σε χρηματιστήρια αξιών και παραγώγων, καθώς και η παροχή όλων των κύριων και παρεπόμενων επενδυτικών υπηρεσιών που προβλέπονται από την εκάστοτε ισχύουσα νομοθεσία.

EFG Factors A.E.

Ιδρύθηκε το 1999 με έδρα τον Δήμο Αθηναίων, οδός Όθωνος 8-10. Σκοπός της εταιρείας είναι η διενέργεια πράξεων

πρακτορείας επιχειρηματικών απαιτήσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του ν. 1905/90, όπως ισχύει, και γενικά όλων των εργασιών που επιτρέπει η νομοθεσία στις εταιρείες πρακτορείας επιχειρηματικών απαιτήσεων.

EFG Eurobank Properties A.E. Διαχείρισης Ακινήτων

Ιδρύθηκε το 1952 με έδρα τον Δήμο Αθηναίων. Παρέχει ευρύ φάσμα δραστηριοτήτων και υπηρεσιών, με στόχο να εξελιχθεί όμεσα σε γηγετική μορφή στο χώρο του real estate στην Ελλάδα. Αντικείμενο εργασιών της είναι οι επενδύσεις σε ακίνητη περιουσία, η διαχείριση ακίνητης περιουσίας, οι εκτιμήσεις ακινήτων, καθώς και το brokerage. Τα δικαιώματα μειοψηφίας ανέρχονται σε ποσοστό 49% και ανήκουν στη Lamda Development A.E., η οποία ελέγχεται από εταιρεία του Ομίλου Λάτση και στην R.E.I.B. Europe Investments Limited, του ομίλου της Deutsche Bank.

EFG Ασφαλιστική Α.Ε.Γ.Α.

Ιδρύθηκε το 1987 με έδρα τον Δήμο Καλλιθέας, οδός Συγγρού 194. Σκοπός της εταιρείας είναι η παροχή ασφαλιστικών υπηρεσιών.

EFG Ασφαλιστική Ζωής Α.Ε.Α.Ζ.

Ιδρύθηκε το 1988 με έδρα τον Δήμο Καλλιθέα, οδός Συγγρού 194. Ο σκοπός της εταιρείας είναι η παροχή ασφαλιστικών υπηρεσιών.

EFG Α.Ε.Δ.Α.Κ.

Ιδρύθηκε το 1996 με έδρα τον Δήμο Αθηναίων, οδός Πανεπιστημίου 57. Αποκλειστικός σκοπός της εταιρείας είναι η διαχείριση Αμοιβαίων Κεφαλαίων σύμφωνα με τις διατάξεις του ν. 1969/1991. Το 50% του μετοχικού κεφαλαίου ανήκει στην Τράπεζα και το υπόλοιπο 50% στην EFG Private Bank (Luxembourg) S.A.

Επενδύσεις Αναπτύξεως Α.Ε.Ε.Χ.

Ιδρύθηκε το 1981 με έδρα τον Δήμο Αθηναίων, οδός Κοραή 6. Σκοπός της εταιρείας είναι η διαχείριση χαρτοφυλακίου χρεογράφων και μετοχών εσωτερικού και εξωτερικού, σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν.Δ. 608/1970 «Περί εταιρειών Επενδύσεων Χαρτοφυλακίου και Αμοιβαίων Κεφαλαίων». Τα δικαιώματα μειοψηφίας ανέρχονται σε ποσοστό 65% και ανήκουν στο ευρύ επενδυτικό κοινό.

Ποσά σε εκατ. Δρχ.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

82

IV. Λογαριασμοί Ενεργητικού (συνέχεια)

7. Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις (συνέχεια)

7.2 Ελεγχόμενες επιχειρήσεις (συνέχεια)

α. Ενοποιούμενες εταιρείες (συνέχεια)

EFG Finance A.E.Π.Ε.Υ.

Ιδρύθηκε το 2000 με έδρα το Δήμο Αθηναίων, οδός Όθωνος 6. Σκοπός της εταιρείας είναι η παροχή των εξής επενδυτικών υπηρεσιών που προβλέπονται εκάστοτε από τον νόμο και πιο συγκεκριμένα:

1. Κύριες Επενδυτικές Υπηρεσίες, όπως: α) λήψη και διαβίβαση για λογαριασμό επενδυτών εντολών για κατάρτιση συναλλαγών επί των αναφερόμενων στον ν. 2396/1996 χρηματοπιστωτικών μέσων, β) διαχείριση επενδυτικών χαρτοφυλακίων πελατών, στο πλαίσιο εντολής τους, εφ' όσον τα χαρτοφυλάκια συμπεριλαμβάνουν χρηματοπιστωτικά μέσα που αναφέρονται ανωτέρω υπό α, και γ) αναδοχή της έκδοσης χρηματοπιστωτικών μέσων που αναφέρονται ανωτέρω υπό α ή και διάθεσή τους.

2. Παρεπόμενες Επενδυτικές Υπηρεσίες, όπως: α) παροχή συμβουλών σε επιχειρήσεις σχετικά με τη διάρθρωση του κεφαλαίου τους, τη διαμόρφωση της επιχειρηματικής τους στρατηγικής και κάθε θέμα σχετιζόμενο με την επιχειρηματική τους δραστηριότητα, καθώς και παροχή συμβουλών και υπηρεσιών στους τομείς συγχωνεύσεων και εξαγοράς επιχειρήσεων, β) υπηρεσίες συνδεόμενες με την αναδοχή έκδοσης και γ) παροχή συμβουλών στον τομέα των επενδύσεων, με αντικείμενο χρηματοπιστωτικά μέσα αναφερόμενα υπό 1α.

EFG Business Services A.E.

Ιδρύθηκε το 2000 με έδρα τον Δήμο Αθηναίων, οδός Τζιραίων 8-10, Αθήνα. Σκοπός της εταιρείας είναι η οργάνωση συστημάτων και η παροχή υπηρεσιών μισθοδοσίας και συμβουλευτικών υπηρεσιών.

First Direct A.E.

Ιδρύθηκε το 2000 με έδρα τον Δήμο Αθηναίων, οδός Τζιραίων 8-10, Αθήνα. Σκοπός της εταιρείας είναι η διαμεσολάβηση στην πώληση προϊόντων και η παροχή υπηρεσιών σε άλλες επιχειρήσεις.

Πρόδος Ελληνικές Επενδύσεις Α.Ε.Ε.Χ.

Ιδρύθηκε το 1990 με έδρα τον Δήμο Αθηναίων, οδός Σταδίου 10. Σκοπός της εταιρείας είναι η διαχείριση χαρτοφυλακίου χρεογράφων και μετοχών εσωτερικού και

εξωτερικού σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν.Δ 608/1970 «Περί εταιρειών Επενδύσεων Χαρτοφυλακίου και Αμοιβαίων Κεφαλαίων». Τα δικαιώματα μειοψηφίας ανέρχονται σε ποσοστό 85% και ανήκουν στο ευρύ επενδυτικό κοινό.

Χρηματιστηριακή Εργασίας Α.Χ.Ε.

Ιδρύθηκε το 1990 με έδρα τον Δήμο Αθηναίων, οδός Πραξιτέλους 40-44, Αθήνα. Σκοπός της εταιρείας είναι η διεξαγωγή χρηματιστηριακών συναλλαγών κάθε είδους σε χρηματιστήρια αξιών και παραγώγων, καθώς και η παροχή όλων των κύριων και παρεπόμενων επενδυτικών υπηρεσιών που προβλέπονται από την εκάστοτε ισχύουσα νομοθεσία. Τα δικαιώματα μειοψηφίας ανέρχονται σε ποσοστό 1% και ανήκουν στην Πληροφορική Εργασίας Α.Ε.

Χρηματοδοτικές Μισθώσεις Εργασίας Α.Ε.

Ιδρύθηκε το 1991 με έδρα τον Δήμο Αθηναίων, οδός Πραξιτέλους 40-44. Δραστηριοποιείται στη χρηματοδοτική μίσθωση κινητού εξοπλισμού σε επιχειρήσεις και σε ελεύθερους επαγγελματίες και προσφέρει, ανάλογα με τις εκάστοτε ανάγκες των πελατών της, πέραν της κλασικής μορφής leasing, και όλες τις άλλες μορφές χρηματοδοτικής μίσθωσης, όπως leasing σε συνάλλαγμα, sale & lease back, leasing με κυμαινόμενα μισθώματα κ.λπ. Τα δικαιώματα μειοψηφίας ανέρχονται σε ποσοστό 30% και ανήκουν κατά 20% στην Εργασίας Πληροφορική, κατά 8% στην Πρόδος Ελληνικές Επενδύσεις Α.Ε.Ε.Χ και κατά 2% στη Σύμβουλοι Επενδύσεων Εργασίας Α.Ε.

Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών και Σύμβουλων Εργασίας Α.Ε. (Ergofinance)

Ιδρύθηκε το 1993 με έδρα την Αθήνα, οδός Κολοκοτρώνη 3 και Βουλής. Συμμετέχει ως σύμβουλος στην εισαγωγή εταιρειών στο Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών με δημόσια εγγραφή, στην αύξηση κεφαλαίου ήδη εισηγμένων εταιρειών, στη σύνταξη ενημερωτικών δελτίων (company profile) εταιρειών και σε διαγωνισμούς για την ανάληψη έργων είτε αυτόνομα ή μέσω κοινοπραξιών. Τα δικαιώματα μειοψηφίας (1%) ανήκουν στην Πληροφορική Εργασίας Α.Ε.

Ποσά σε εκατ. Δρχ.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

IV. Λογαριασμοί Ενεργητικού (συνέχεια)

7. Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις (συνέχεια)

7.2 Ελεγχόμενες επιχειρήσεις (συνέχεια)

α. Ενοποιούμενες εταιρείες (συνέχεια)

Autorental Εμπορική και Τουριστική Α.Ε.

Ιδρύθηκε το 1998 με έδρα την Αθήνα, οδός Πραξιτέλους 40-44. Αντικείμενο εργασιών της είναι η μίσθιση, αγορά, πώληση αυτοκινήτων, μοτοσυκλετών, μοτοποδηλάτων και κάθε είδους οχημάτων και θαλασσίων σκαφών. Τα δικαιώματα μειοψηφίας ανέρχονται σε 26% και ανήκουν στους Ήλια και Πολυτίμη Καμμένου, και την Πληροφορική Εργασίας Α.Ε.

Α.Ε.Δ.Α.Κ. Εργασίας

Ιδρύθηκε το 1993 με έδρα την Αθήνα, οδός Ευριπίδου 12. Αποκλειστικός σκοπός της εταιρείας είναι η διαχείριση Αμοιβών Κεφαλαίων σύμφωνα με τις διατάξεις του ν. 1969/1991. Το 50% του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρείας ανήκει στην Τράπεζα και το υπόλοιπο 50% στη Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών και Σύμβουλων Εργασίας Α.Ε.

β. Μη ενοποιούμενες εταιρείες

Ασφαλιστική Πρακτοριακή Α.Ε.

Ιδρύθηκε το 1995 με έδρα την Αθήνα, οδός Πανεπιστημίου 36. Δραστηριοποιείται στην πρακτόρευση ασφαλιστικών εργασιών. Το 90% του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρείας ανήκει στην Τράπεζα και το υπόλοιπο 10% στη Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών και Σύμβουλων Εργασίας Α.Ε.

Ergobank International S.A.

Ιδρύθηκε το 1998 με έδρα το Guernsey στα Channel Islands. Η εταιρεία διδει έμφαση στη συλλογή καταθέσεων μέσα στο σοβαρό και εχέμυθο πλαίσιο λειτουργίας που προσφέρουν τα Channel Islands και επεκτείνεται ήδη προς την παροχή διεθνών επενδυτικών υπηρεσιών υψηλού επιπέδου. Το 99% του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρείας ανήκει στην Τράπεζα και το υπόλοιπο 1% στη Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών και Σύμβουλων Εργασίας Α.Ε.

83

Επωνυμία	2000		1999	
	Ποσοστό συμμετοχής %	Άξια ισολογισμού	Ποσοστό συμμετοχής %	Άξια ισολογισμού
Διεθνείς Ασφαλιστικές				
Πρακτορεύσεις Α.Ε.	100%	10	100%	10
Κύδων Α.Ε.	100%	132	100%	132
Ασφαλιστική Πρακτοριακή Αθηνών Ε.Π.Ε. (υπό εκκαθάριση)	100%	0	100%	0
Συστήματα Παροχής Υπηρεσιών Ασφαλείας Ε.Π.Ε. (υπό εκκαθάριση)				
(υπό εκκαθάριση)	100%	0	100%	0
Ξενοδοχεία της Ελλάδος Α.Ε.	100%	0	75%	0
EFG Asset Management Holding Company	25%	33	0	0
EFG Aristolux Investment Fund	99%	43	0	0
EFG Profiles Managers	25%	17	0	0
EFG Asset Management S.A.	40%	17	0	0
EFG Multimanager Fund Management	40%	17	0	0
Λουπές	0	3	0	0
Σύνολο	272		142	
Σύνολο συνδεδεμένων εταιρειών	272		141.672	
			2.499	
			73.493	

Οι ως άνω εταιρείες δεν ενοποιούνται είτε διότι έχουν παύσει τις δραστηριότητές τους ή διότι παρουσιάζουν επουσιώδες ενδιαφέρον.

Ποσά σε εκατ. Δρχ.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

IV. Λογαριασμοί Ενεργητικού (συνέχεια)

8. Αυλα πάγια στοιχεία

	Όμιλος				Τράπεζα			
	Έξοδα πολυετούς απόσβεσης	Έξοδα κτήσεως παγίων	Λογισμικό	Σύνολο	Έξοδα πολυετούς απόσβεσης	Έξοδα κτήσεως παγίων	Λογισμικό	Σύνολο
<u>Αξία Κτήσεως</u>								
Υπόλοιπο την 1-1-2000	10.168	3.275	7.825	21.268	6.207	2.783	7.554	16.544
Μεταφορές	1.774	0	0	1.774	1.775	0	0	1.775
Αγορές	3.326	4.720	3.674	11.720	2.622	270	3.531	6.423
Πωλήσεις - διαγραφές	(754)	(75)	0	(829)	(749)	(75)	0	(824)
Υπόλοιπο την 31-12-2000	14.514	7.920	11.499	33.933	9.855	2.978	11.085	23.918
<u>Αποσβέσεις</u>								
Υπόλοιπο την 1-1-2000	(5.977)	(2.082)	(3.486)	(11.545)	(4.809)	(2.027)	(3.453)	(10.289)
Μεταφορές	(2.218)	443	0	(1.775)	(2.218)	443	0	(1.775)
Αγορές	(156)	(93)	(6)	(255)	0	0	0	0
Αποσβέσεις χρήσεως	(1.656)	(660)	(2.370)	(4.686)	(1.240)	(450)	(2.290)	(3.980)
Πωλήσεις - διαγραφές	616	50	0	666	613	52	0	665
Υπόλοιπο την 31-12-2000	(9.391)	(2.342)	(5.862)	(17.595)	(7.654)	(1.982)	(5.743)	(15.379)
Αναπόσβεστη αξία την 31-12-2000	5.123	5.578	5.637	16.338	2.201	996	5.342	8.539
Αναπόσβεστη αξία την 31-12-1999	4.191	1.193	4.339	9.723	1.398	756	4.101	6.255

9. Ενσώματα πάγια στοιχεία

Οικόπεδα	Όμιλος						Σύνολο
	Κτίρια και εγκατ/σεις σε ακίνητα τρίτων	Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός	Ηλεκ/νικός εξοπλισμός	Λοιπά στοιχεία	Ακινητ/σεις υπό ¹ κατασκευή		
<u>Αξία Κτήσεως</u>							
Υπόλοιπο την 1-1-2000	11.610	55.813	31.231	19.468	56.943	18.636	193.701
Μεταφορές	(1.026)	(3.187)	56.388	62	(56.449)	(1.291)	(5.503)
Αγορές - προσθήκες	12.400	42.762	53.092	5.793	473	15.285	129.805
Πωλήσεις - διαγραφές	(161)	(212)	(9.919)	(134)	(134)	(2.553)	(13.113)
Αναπροσαρμογή αξίας	155	705	0	0	0	0	860
Υπόλοιπο την 31-12-2000	22.978	95.881	130.792	25.189	833	30.077	305.750
<u>Αποσβέσεις</u>							
Υπόλοιπο την 1-1-2000	0	(20.817)	(13.110)	(10.549)	(22.001)	0	(66.477)
Μεταφορές	0	636	(21.866)	(36)	21.789	0	523
Αγορές - προσθήκες	0	(984)	(32)	(83)	(47)	0	(1.146)
Αποσβέσεις χρήσεως	0	(6.965)	(27.200)	(4.137)	(121)	0	(38.423)
Πωλήσεις - διαγραφές	0	174	9.758	111	88	0	10.131
Αναπροσαρμογή αξίας	0	(467)	0	0	0	0	(467)
Υπόλοιπο την 31-12-2000	0	(28.423)	(52.450)	(14.694)	(292)	0	(95.859)
Αναπόσβεστη αξία την 31-12-2000	22.978	67.458	78.342	10.495	541	30.077	209.891
Αναπόσβεστη αξία την 31-12-1999	11.610	34.996	18.121	8.919	34.942	18.636	127.224

Ποσά σε εκατ. Δρχ.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

IV. Λογαριασμοί Ενεργητικού (συνέχεια)

9. Ενσώματα πάγια στοιχεία (συνέχεια)

Οικόπεδα	Τράπεζα						Σύνολο
	Κτίρια και εγκατ/σεις σε ακίνητα τρίτων	Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός	Ηλεκ/νικός εξοπλισμός	Λοιπά στοιχεία	Ακινητ/σεις υπό κατασκευή		
Αξία Κτήσεως							
Υπόλοιπο την 1-1-2000	9.341	49.592	13.640	17.366	956	15.293	106.188
Μεταφορές	(1.025)	(3.187)	590	62	(651)	(1.292)	(5.503)
Αγορές - προσθήκες	462	12.364	6.471	4.272	4	10.640	34.213
Πωλήσεις - διαγραφές	(2)	(84)	(287)	(93)	(84)	0	(550)
Αναπροσαρμογή αξίας	155	705	0	0	0	0	860
Υπόλοιπο την 31-12-2000	8.931	59.390	20.414	21.607	225	24.641	135.208
Αποσβέσεις							
Υπόλοιπο την 1-1-2000	0	(20.681)	(6.699)	(9.853)	(573)	0	(37.806)
Μεταφορές	0	638	(439)	(36)	362	0	525
Αποσβέσεις χρήσεως	0	(5.668)	(2.608)	(3.669)	(38)	0	(11.983)
Πωλήσεις - διαγραφές	0	79	248	68	67	0	462
Αναπροσαρμογή αξίας	0	(467)	0	0	0	0	(467)
Υπόλοιπο την 31-12-2000	0	(26.099)	(9.498)	(13.490)	(182)	0	(49.269)
Αναπόσβεστη αξία την 31-12-2000	8.931	33.291	10.916	8.117	43	24.641	85.939
Αναπόσβεστη αξία την 31-12-1999	9.341	28.911	6.941	7.513	383	15.293	68.382

85

Ποσά σε εκατ. Δρχ.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

IV. Λογαριασμοί Ενεργητικού (συνέχεια)

10. Τίτλες μετοχές

Σύμφωνα με το άρθρο 16 § 5 του Ν. 2190/1920, η Τακτική Γενική Συνέλευση της 24-5-2000 των μετόχων της πρώην Τράπεζας EFG Eurobank A.E. ενέκρινε την απόκτηση ιδίων μετοχών, εντός 18μήνου, μέχρι του αριθμού των 6.650.000 μετοχών, με ανώτατη τιμή αγοράς Δρχ. 12.000 ανά μετοχή.

Μετά την από 10-11-2000 απόφαση της Έκτακτης Γενικής Συνέλευσης των μετόχων για δωρεάν διανομή 3 νέων μετοχών για

κάθε 10 παλαιές, ο αριθμός των ιδίων μετοχών που θα μπορούσε να αποκτήσει η Τράπεζα αναπροσαρμόσθηκε ανάλογα σε 8.645.000 μετοχές και η ανώτατη τιμή τους, σε Δρχ. 9.231.

Μέχρι την 31-12-2000, η Τράπεζα είχε αποκτήσει 2.274.253 μετοχές, των οποίων η λογιστική αξία, την ίδια ημερομηνία, ανερχόταν σε Δρχ. 16.085 εκατ. και η τρέχουσα σε Δρχ. 16.147 εκατ.

Οι ίδιες μετοχές του Ομίλου αναλύονται ως εξής:

Εταιρεία που τις έχει αποκτήσει	2000			1999		
	Αριθμός μετοχών	Λογιστική αξία	Τρέχουσα αξία	Αριθμός μετοχών	Λογιστική αξία	Τρέχουσα αξία
Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias	2.274.253	16.085	16.147	0	0	0
EFG Ασφαλιστική Α.Ε.Γ.Α.	4.160	30	30	0	0	0
Επενδύσεις Αναπτύξεως Α.Ε.Ε.Χ.	448.500	3.322	3.184	86.000	1.108	1.221
Χρηματιστηριακή Εργασίας Α.Χ.Ε.	26.765	202	206	4.962	13	15
Ergofinance A.E.	113.131	739	1.104	20.960	358	603
Εργασίας Α.Ε.Δ.Α.Κ.	367.363	1.588	2.608	69.150	786	1.991
Πρόσδος Ελληνικές Επενδύσεις Α.Ε.	0	0	0	53.640	903	1.544
Σύνολο	3.234.172	21.966	23.279	234.712	3.168	5.374

11. Λοιπά στοιχεία ενεργητικού

	2000		1999	
	Όμιλος	Τράπεζα	Όμιλος	Τράπεζα
Ελληνικό Δημόσιο	27.172	22.098	15.548	15.509
Περιουσιακά στοιχεία από πλειστηριασμούς	33.688	33.130	26.251	26.251
Απαιτήσεις από συγγενείς επιχειρήσεις	15.898	24.160	9.300	9.300
Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	33.598	26.387	27.337	25.610
Σύνολο	110.356	105.775	78.436	76.670

Ποσά σε εκατ. Δρχ.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

IV. Λογαριασμοί Ενεργητικού (συνέχεια)

II. Λοιπά στοιχεία ενεργητικού (συνέχεια)

Η ανάλυση των μεταβολών των περιουσιακών στοιχείων από πλειστηριασμούς έχει ως εξής:

87

Οικόπεδα	Όμιλος				Σύνολο
	Κτίρια και εγκατ/σεις σε ακίνητα τρίτων	Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός	Προκατ/λές κτήσεως κτιρίων		

Αξία Κτήσεως

Υπόλοιπο την 1-1-2000	12.653	9.361	34	4.560	26.608
Μεταφορές	1.025	3.187	0	1.291	5.503
Αγορές - προσθήκες	1.140	1.636	107	261	3.144
Πωλήσεις - διαγραφές	(334)	(523)	(1)	(1.780)	(2.638)
Αναπροσαρμογή αξίας	1.687	669	0	0	2.356
Υπόλοιπο την 31-12-2000	16.171	14.330	140	4.332	34.973
<u>Αποσβέσεις</u>					
Υπόλοιπο την 1-1-2000	0	(353)	(4)	0	(357)
Μεταφορές	0	(525)	0	0	(525)
Αποσβέσεις χρήσεως	0	(298)	0	0	(298)
Πωλήσεις - διαγραφές	0	17	0	0	17
Αναπροσαρμογή αξίας	0	(122)	0	0	(122)
Υπόλοιπο την 31-12-2000	0	(1.281)	(4)	0	(1.285)
Αναπόσβεστη αξία την 31-12-2000	16.171	13.049	136	4.332	33.688
Αναπόσβεστη αξία την 31-12-1999	12.653	9.008	30	4.560	26.251

Οικόπεδα	Τρόπεζα				Σύνολο
	Κτίρια και εγκατ/σεις σε ακίνητα τρίτων	Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός	Προκατ/λές κτήσεως κτιρίων		

Αξία Κτήσεως

Υπόλοιπο την 1-1-2000	12.653	9.361	34	4.560	26.608
Μεταφορές	1.025	3.187	0	1.291	5.503
Αγορές - προσθήκες	719	1.498	107	261	2.585
Πωλήσεις - διαγραφές	(334)	(523)	(1)	(1.780)	(2.638)
Αναπροσαρμογή αξίας	1.687	669	0	0	2.356
Υπόλοιπο την 31-12-2000	15.750	14.192	140	4.332	34.414
<u>Αποσβέσεις</u>					
Υπόλοιπο την 1-1-2000	0	(353)	(4)	0	(357)
Μεταφορές	0	(525)	0	0	(525)
Αποσβέσεις χρήσεως	0	(298)	0	0	(298)
Πωλήσεις - διαγραφές	0	18	0	0	18
Αναπροσαρμογή αξίας	0	(122)	0	0	(122)
Υπόλοιπο την 31-12-2000	0	(1.280)	(4)	0	(1.284)
Αναπόσβεστη αξία την 31-12-2000	15.750	12.912	136	4.332	33.130
Αναπόσβεστη αξία την 31-12-1999	12.653	9.008	30	4.560	26.251

Ποσά σε εκατ. Δρχ.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

88

IV. Λογαριασμοί Ενεργητικού (συνέχεια)

12. Προπληρωμένα έξοδα και έσοδα εισπρακτέα

	2000	1999		
	Όμιλος	Τράπεζα	Όμιλος	Τράπεζα
Προπληρωμένα έξοδα	1.729	1.565	793	719
Δεδουλευμένα έσοδα	<u>108.283</u>	<u>100.875</u>	129.596	126.121
Συναλλαγματική θέση spot και forward πράξεων σε Ξ.Ν.	5.901	5.901	5.038	5.037
Αναβαλλόμενος φόρος εισοδήματος	<u>15.564</u>	<u>15.564</u>	<u>15.563</u>	<u>15.564</u>
Σύνολο	<u>131.477</u>	<u>123.905</u>	<u>150.990</u>	<u>147.441</u>

V. Λογαριασμοί Παθητικού

1. Υποχρεώσεις προς πιστωτικά ιδρύματα

	2000	1999		
	Όμιλος	Τράπεζα	Όμιλος	Τράπεζα
Εναπομείνασα διάρκεια	Όμιλος	Τράπεζα	Όμιλος	Τράπεζα
- Μέχρι 3 μήνες	395.507	166.342	142.434	160.549
- Άνω των 3 μηνών και μέχρι 1 έτος	<u>50.879</u>	<u>11.584</u>	56.294	32.143
- Άνω του 1 έτους και μέχρι 5 έτη	<u>2.194</u>	<u>2.194</u>	<u>1.806</u>	<u>1.806</u>
Σύνολο	<u>448.580</u>	<u>180.120</u>	<u>200.534</u>	<u>194.498</u>

Στα ποσά του Ομίλου περιλαμβάνονται υποχρεώσεις προς συνδεδεμένα πιστωτικά ιδρύματα, ύψους Δρχ. 90.461 εκατ. (1999: Δρχ. 114.062 εκατ.).

Στα ποσά της Τράπεζας περιλαμβάνονται υποχρεώσεις προς συνδεδεμένα πιστωτικά ιδρύματα, ύψους Δρχ. 41.731 εκατ. (1999: Δρχ. 59.378 εκατ.).

2. Υποχρεώσεις προς πελάτες

	2000	1999		
	Όμιλος	Τράπεζα	Όμιλος	Τράπεζα
Εναπομείνασα διάρκεια	Όμιλος	Τράπεζα	Όμιλος	Τράπεζα
<u>Καταθέσεις</u>				
- Μέχρι 3 μήνες	2.946.868	2.879.701	2.953.000	2.797.284
- Άνω των 3 μηνών και μέχρι 1 έτος	<u>82.943</u>	<u>59.895</u>	43.497	26.465
- Άνω του 1 έτους και μέχρι 5 έτη	<u>13.403</u>	<u>64.320</u>	<u>1.560</u>	<u>1.560</u>
Σύνολο	<u>3.043.214</u>	<u>3.003.916</u>	<u>2.998.057</u>	<u>2.825.309</u>
<u>Άλλες υποχρεώσεις</u>				
- Μέχρι 3 μήνες	1.228.025	1.222.700	844.129	827.602
- Άνω των 3 μηνών και μέχρι 1 έτος	<u>8.828</u>	<u>8.828</u>	<u>6.820</u>	<u>23.312</u>
Σύνολο	<u>1.236.853</u>	<u>1.231.528</u>	<u>850.949</u>	<u>850.914</u>
Σύνολο	<u>4.280.067</u>	<u>4.235.444</u>	<u>3.849.006</u>	<u>3.676.223</u>

Στα ποσά του Ομίλου περιλαμβάνονται υποχρεώσεις προς συνδεδεμένες επιχειρήσεις Δρχ. 17.546 εκατ. (1999: Δρχ. 60 εκατ.).

Στα ποσά της Τράπεζας περιλαμβάνονται υποχρεώσεις προς συνδεδεμένες επιχειρήσεις Δρχ. 103.175 εκατ. (1999: Δρχ. 38.323 εκατ.).

Ποσά σε εκατ. Δρχ.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

V. Λογαριασμοί Παθητικού (συνέχεια)

3. Λοιπά στοιχεία παθητικού

89

	2000	1999		
	Όμιλος	Τράπεζα	Όμιλος	Τράπεζα
Ελληνικό Δημόσιο	49.693	45.989	58.678	44.876
Προμηθευτές	26.589	20.916	28.008	20.376
Μερίσματα πληρωτέα	63.955	59.817	51.723	51.706
Υποχρεώσεις προς ασφαλιστικούς οργανισμούς	2.989	2.944	1.111	1.007
Αμοιβές Διοικητικού Συμβουλίου	0	0	65	65
Λοιπά στοιχεία παθητικού	23.483	15.200	27.463	11.507
Σύνολο	<u>166.709</u>	<u>144.866</u>	<u>167.048</u>	<u>129.537</u>

4. Προεισπραγμένα έσοδα και έξοδα πληρωτέα

	2000	1999		
	Όμιλος	Τράπεζα	Όμιλος	Τράπεζα
Προεισπραγμένα έσοδα	5.060	4.323	13.468	11.596
Δεδουλευμένα έξοδα	32.237	21.415	58.982	52.222
Δεδουλευμένα γενικά έξοδα διοικήσεως	13.292	14.781	3.167	3.166
Συναλλαγματική θέση spot και forward πράξεων σε Ξ.Ν.	37.959	37.959	52.620	52.620
Σύνολο	<u>88.548</u>	<u>78.478</u>	<u>128.237</u>	<u>119.604</u>

5. Μειωμένης εξασφάλισης στοιχεία παθητικού

	2000	1999		
	Όμιλος	Τράπεζα	Όμιλος	Τράπεζα
Δάνειο μειωμένης εξασφάλισης	0	0	1.971	1.971

Στη διάρκεια της χρήσης εξοφλήθη το δάνειο μειωμένης εξασφάλισης, ύψους USD 6 εκατ., το οποίο η πρώην Τράπεζα Αθηνών Α.Ε. είχε λάβει από την Chung Chong Bank Ltd. της Νοτίου Κορέας το 1996.

Ποσά σε εκατ. Δρχ.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

V. Λογαριασμοί Παθητικού (συνέχεια)

6. Μετοχικό κεφάλαιο και διαφορά από την έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο

6.1 Μετοχικό κεφάλαιο και διαφορά από την έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο

90

ΜΕΤΟΧΙΚΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ	ΔΙΑΦΟΡΑ ΑΠΟ ΕΚΔΟΣΗ ΜΕΤΟΧΩΝ ΥΠΕΡ ΤΟ ΑΡΤΙΟ
-------------------	--

Υφιστάμενα Μετοχικά Κεφάλαια την 31-12-1998

Τράπεζα EFG Eurobank A.E.

(110.019.024 κοινές μετοχές προς Δρχ. 500 εκάστη)	55.010	
(444.600 προνομιούχες μετοχές προς Δρχ. 500 εκάστη)	222	113.969

Τράπεζα Εργασίας A.E.

(25.360.000 κοινές μετοχές προς Δρχ. 877 εκάστη)	22.241	21.540
--	--------	--------

25-1-1999 - Τράπεζα Εργασίας

- Αύξηση της ονομαστικής αξίας της μετοχής από Δρχ. 877 σε Δρχ. 2.000 με κεφαλαιοποίηση αποθεματικών	28.479	(20.288)
- Έκδοση 7.608.000 μετοχών με κεφαλαιοποίηση αποθεματικών και τη δωρεάν διανομή μετοχών σε αναλογία 3 νέων για κάθε 10 παλαιές	15.216	
- Έκδοση 7.762.000 προς Δρχ. 12.000 ανά μετοχή	15.524	77.620

17-3-1999 - Τράπεζα EFG Eurobank

- Μετατροπή των προνομιούχων σε κοινές μετοχές	(222)	0
	222	

19-3-1999 - Τράπεζα EFG Eurobank

- Έκδοση 22.092.725 μετοχών ονομαστικής αξίας Δρχ. 500 εκάστη προς Δρχ. 5.000	11.046	99.417
- Πρόσθετο ποσό που προέκυψε από την πώληση μη ασκηθέντων δικαιωμάτων σε τιμή μεγαλύτερη της τιμής έκδοσης		1.498

29-6-1999 - Τράπεζα EFG Eurobank

- Έκδοση 363.230 μετοχών στην ονομαστική τους αξία και διανομή στο προσωπικό	182	0
	147.920	293.756

Υφιστάμενα Μετοχικά Κεφάλαια την 31-12-1999

Τράπεζα EFG Eurobank A.E.	66.460	214.884
(132.919.576 μετοχές αξίας Δρχ. 500 εκάστη)		

Τράπεζα Εργασίας A.E.	81.460	78.872
(40.730.000 μετοχές αξίας Δρχ. 2.000 εκάστη)		

147.920 293.756

1 Ιανουαρίου 2000 **147.920** **293.756**

27-1-2000 - Τράπεζα Εργασίας

- Αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου με αύξηση της ονομαστικής αξίας των μετοχών από Δρχ. 2.000 σε Δρχ. 3.000, με κεφαλαιοποίηση διαφοράς υπέρ το άρτιο	40.730	(40.730)
- Ταυτόχρονη μείωση της ονομαστικής αξίας των μετοχών από Δρχ. 3.000 σε Δρχ. 1.000 με έκδοση 122.190.000 μετοχών		
- Έκδοση 544.500 μετοχών, ονομαστικής αξίας Δρχ. 1.000 εκάστη, με τιμή εκδόσεως Δρχ. 3.000 εκάστη, με κεφαλαιοποίηση αποθεματικών	545	1.089

Ποσά σε εκατ. Δρχ.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

V. Λογαριασμοί Παθητικού (συνέχεια)

6. Μετοχικό κεφάλαιο και διαφορά από την έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο (συνέχεια)

6.1 Μετοχικό κεφάλαιο και διαφορά από την έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο (συνέχεια)

ΜΕΤΟΧΙΚΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ	ΔΙΑΦΟΡΑ ΑΠΟ ΕΚΔΟΣΗ ΜΕΤΟΧΩΝ ΥΠΕΡ ΤΟ ΑΡΤΙΟ
-------------------	--

91

7-9-2000

- Ολοκλήρωση της συγχώνευσης και αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου, με κεφαλαιοποίηση διαφοράς από την έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο, προς στρογγυλοποίηση **2.030** (2.030)
- Αύξηση της ονομαστικής αξίας της μετοχής της Τράπεζας EFG Eurobank από Δρχ. 500 σε Δρχ. 850 και έκδοση 224.970.454 κοινών μετοχών της Τράπεζας EFG Eurobank Ergasias A.E., ονομαστικής αξίας Δρχ. 850 εκατητή και διανομή 1 νέας μετοχής για κάθε παλαιά της EFG Eurobank και 0,75 νέας μετοχής για κάθε παλαιά της Εργασίας

10-11-2000

- Κεφαλαιοποίηση διαφοράς υπέρ το άρτιο και ταυτόχρονα, **60.561** (60.561)
- Ισόρροπη μείωση του μετοχικού κεφαλαίου με συμψηφισμό ζημιών παρελθουσών χρήσεων **(60.561)**
- Έκδοση 67.491.136 μετοχών με κεφαλαιοποίηση διαφοράς υπέρ το άρτιο και διανομή δωρεάν μετοχών, σε αναλογία 3 νέων για κάθε 10 παλαιές **57.367** (57.367)

20-12-2000

- Έκδοση 546.000 μετοχών, με τιμή έκδοσης Δρχ. 850 εκάστη, που διετέθησαν στο προσωπικό με καταβολή μετρητών, λόγω της άσκησης των δικαιωμάτων προαιρεσης **464** 0

31-12-2000

- | | |
|---|---------------------------|
| Αριθμός κοινών ονομαστικών μετοχών ονομαστικής αξίας Δρχ. 850 | <u>249.056</u> |
| | <u>293.007.590</u> |

134.156

6.2. Κυριότεροι μέτοχοι

Οι κυριότεροι μέτοχοι της Τράπεζας την 31-12-2000 ήταν οι εξής:

Μέτοχοι	Αριθμός μετοχών	Ποσοστό
EFG Consolidated Holdings S.A.	116.223.852	39,7%
Deutsche Bank A.G.	29.180.737	10,0%
EFG Exchange Holdings Limited	12.070.422	4,1%
Τιδρυμα Μείζονος Ελληνισμού	6.521.905	2,2%
Λοιποί μέτοχοι κάτω του 2%	129.010.674	44,0%
	<u>293.007.590</u>	<u>100,0%</u>

6.3. Δικαιώματα προαιρέσεως « αγοράς » μετοχών (Stock Options)

Η Τακτική Γενική Συνέλευση των μετόχων της πρώην Τράπεζας EFG Eurobank A.E. της 24ης Μαΐου 2000 ενέκρινε πρόγραμμα διαθέσεως δικαιωμάτων προαιρέσεως «αγοράς» μετοχών, σε μέλη της Διοίκησης και του προσωπικού της Τράπεζας, υπό τον όρο ότι θα εξακολουθούν να παρέχουν τις υπηρεσίες τους κατά την άσκηση του δικαιώματος προαιρέσεως. Τα δικαιώματα αφορούν σε 140.000 μετοχές και δύνανται να ασκηθούν κατά τον μήνα Δεκέμβριο των ετών 2001 έως 2003 σε τιμή Δρχ. 6.000 ανά μετοχή.

Μετά την από 10-11-2000 απόφαση της Έκτακτης Γενικής Συνέλευσης των μετόχων για δωρεάν διανομή 3 νέων μετοχών σε κάθε 10 παλαιές, αναπροσαρμόσθηκε αναλόγως το ανωτέρω πρόγραμμα διαθέσεως δικαιωμάτων προαιρέσεως «αγοράς» μετοχών, οι οποίες πλέον ανέρχονται σε 182.000 και η τιμή τους σε Δρχ. 4.615 ανά μετοχή.

Ποσά σε εκατ. Δρχ.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

92

V. Λογαριασμοί Παθητικού (συνέχεια)

7. Διαφορές ενοποίησης

	2000	1999
EFG Ασφαλιστικές Υπηρεσίες Α.Ε.	(3)	0
EFG Private Bank (Luxembourg) S.A.	855	747
Επενδύσεις Αναπτύξεως Α.Ε.Ε.Χ.	(1.044)	(1.044)
EFG Eurobank Properties A.E.	(380)	0
EFG Ασφαλιστική Α.Ε.Γ.Α.	527	0
EFG Ασφαλιστική Ζωής Α.Ε.Α.Ζ.	198	0
EFG Α.Ε.Δ.Α.Κ.	(58)	(58)
Χρηματοδοτικές Μισθώσεις Εργασίας Α. E.	(364)	(364)
Χρηματιστηριακή Εργασίας Α.Χ.Ε.	122	122
Πρόδος Ελληνικές Επενδύσεις Α.Ε.	(125)	(125)
Ergobank International Ltd	153	0
Σύνολο	(119)	(722)

VI. Αποτελέσματα Χρήσεως

1. Διαφορές προσαρμογής αξίας απαιτήσεων και προβλέψεις για ενδεχόμενες υποχρεώσεις

	2000	1999		
	Όμιλος	Τράπεζα	Όμιλος	Τράπεζα
Πρόβλεψη για επισφαλείς απαιτήσεις	24.287	21.959	22.327	22.146
Πρόβλεψη για γενικούς τραπεζικούς κινδύνους	1.063	1.063	1.501	1.501
Πρόβλεψη για αποζημίωση προσωπικού λόγω συνταξιοδότησης	480	469	705	685
Προσαρμογή αξίας χρεογράφων	132	132	133	133
Άλλες προβλέψεις	7	0	2.336	2.000
Σύνολο	25.969	23.623	27.002	26.465

2. Έκτακτα έσοδα, έξοδα και αποτελέσματα

	2000	1999		
	Όμιλος	Τράπεζα	Όμιλος	Τράπεζα
Έκτακτα έσοδα	9.943	6.667	4.508	4.274
Έκτακτα έξοδα	(7.989)	(3.514)	(65.545)	(64.304)
Έκτακτα αποτελέσματα	1.186	1.058	88.583	88.834
Σύνολο	3.140	4.211	27.546	28.804

Στα έκτακτα έξοδα του 1999 περιλαμβάνεται ποσό Δρχ. 61.125 εκατ. που αφορά σε πρόσθετες προβλέψεις για την κάλυψη ζημιών από επισφαλείς χορηγήσεις της πρώην Τράπεζας Κρήτης και της πρώην Τράπεζας Αθηνών.

Στα έκτακτα αποτελέσματα του 1999 περιλαμβάνεται ποσό Δρχ.

86.531 εκατ., το οποίο αφορά έσοδα από συμμετοχές σε συνδεδεμένες τράπεζες και επιχειρήσεις, τα οποία στους δημοσιευθέντες ισολογισμούς των συγχωνευθεισών τραπεζών του 1999 είχαν καταχωριθεί στα Ολικά Έσοδα Εκμεταλλεύσεως (Έσοδα χρηματοοικονομικών πράξεων και Μερίσματα).

VII. Λογαριασμοί εκτός Ισολογισμού

1. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσιακών στοιχείων

	2000	1999		
	Όμιλος	Τράπεζα	Όμιλος	Τράπεζα
Δικαιούχοι χρεογράφων για φύλαξη	10.648.873	9.966.554	8.863.690	8.863.681
Λοιποί δικαιούχοι	220.294	220.294	221.150	221.150
Σύνολο	10.869.167	10.186.848	9.084.840	9.084.831

Ποσά σε εκατ. Δρχ.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

VII. Λογαριασμοί εκτός Ισολογισμού (συνέχεια)

2. Υποχρεώσεις από αμφοτεροβαρείς συμβάσεις

	2000	1999		
	Όμιλος	Τράπεζα	Όμιλος	Τράπεζα
Προθεσμιακές πράξεις συναλλάγματος	2.814.159	2.556.957	2.699.221	2.624.626
Προθεσμιακές πράξεις χρεογράφων	71.411	70.480	181.849	130.712
Συμβάσεις επί συναλλάγματος, επιτοκίων και δεικτών	424.242	424.242	41.591	41.591
Ενέγγυες πιστώσεις	35.368	35.368	121.362	121.363
Λοιπές υποχρεώσεις από αμφοτεροβαρείς συμβάσεις	177.330	163.297	6.115	3.457
Σύνολο	<u>3.522.510</u>	<u>3.250.344</u>	<u>3.050.138</u>	<u>2.921.749</u>

Στα ως άνω ποσά περιλαμβάνεται εγγυητική επιστολή που εξέδωσε η Τράπεζα υπέρ της EFG Ora Funding Limited, συνολικού ποσού

Δρχ. 157.076 εκατ., για την οποία έχει εγγυηθεί άνευ όρων και χωρίς δικούωμα ανάκλησης η τελική μητρική εταιρεία της Τράπεζας.

93

VIII. Ανάλυση Ισολογισμού σε Δραχμές και Ξένα Νομίσματα

	2000	1999		
	Όμιλος	Τράπεζα	Όμιλος	Τράπεζα
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ				
Υπόλοιπα δραχμικών λογαριασμών	3.389.715	3.264.316	2.977.216	2.902.847
Υπόλοιπα λογαριασμών ξένων νομισμάτων σε δραχμές	2.298.876	1.980.883	2.069.186	1.804.333
Σύνολο	<u>5.688.591</u>	<u>5.245.199</u>	<u>5.046.402</u>	<u>4.707.180</u>
ΠΑΘΗΤΙΚΟ				
Υπόλοιπα δραχμικών λογαριασμών	3.603.074	3.489.030	3.702.708	3.628.339
Υπόλοιπα λογαριασμών ξένων νομισμάτων σε δραχμές	2.085.517	1.756.169	1.343.694	1.078.841
Σύνολο	<u>5.688.591</u>	<u>5.245.199</u>	<u>5.046.402</u>	<u>4.707.180</u>

Μέχρι και την 31-12-2000, το Ευρώ περιλαμβάνεται στα ξένα νομίσματα.

IX. Λοιπές Πληροφορίες

1. Κύκλος εργασιών κατά γεωγραφικές περιοχές

Ο κύκλος εργασιών της ιθύνουσας και των θυγατρικών της, στη χρήση 2000, πραγματοποιήθηκε, κατά το μεγαλύτερο μέρος, στην Ελλάδα.

2. Μέσος αριθμός εργαζόμενων

Ο μέσος αριθμός των εργαζόμενων της τράπεζας το 2000, ήταν 7.076 (1999: 6.664) και ο μέσος αριθμός των εργαζόμενων του ομίλου (ήτοι των εταιρειών που περιλαμβάνονται στον ενοποιημένο ισολογισμό με ολική ενοποίηση των στοιχείων τους), την ίδια περίοδο, ήταν 7.964 (1999: 6.815).

3. Αμοιβές διοικήσεως

Το 2000 οι αμοιβές των μελών των οργάνων διοίκησης και διεύθυνσης ανήλθαν σε Δρχ. 1.926 εκατ. (1999: Δρχ. 898 εκατ.).

Εκ των προαναφερόμενων μελών, αυτοί που ασκούν ενεργό διοίκηση κατείχαν, την 31-12-2000, 332.924 μετοχές της τράπεζας (1999: 130.636 μετοχές) και ήταν δικαιούχοι δικαιωμάτων προαιρέσεως «αγοράς» 117.624 μετοχών της τράπεζας (1999: 0).

Οι μη ασκούντες ενεργό διοίκηση κατείχαν, την 31-12-2000, 564.590 μετοχές της τράπεζας (1999: 66.921 μετοχές).

Το συνολικό ύψος δανείων της Τράπεζας σε μέλη της Διοικήσεώς της στις 31-12-2000 ανέρχονταν σε Δρχ. 523 εκατ. (1999: Δρχ. 7 εκατ.)

4. Φορολογικά θέματα

4.1. TΡΑΠΕΖΑ EFG EUROBANK A.E. (πρώην TΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ A.E. μετονομασθείσα σε TΡΑΠΕΖΑ EFG EUROBANK ERGASIAS A.E.)

Κατά τη διάρκεια της χρήσεως 2000 διενεργήθη τακτικός έλεγχος φορολογίας εισοδήματος και λοιπών φορολογιών για τις χρήσεις 1996, 1997, 1998 και 1999. Οι φορολογικές διαφορές που προέκυψαν από τον έλεγχο επιλύθηκαν με πράξη συμβιβασμού.

Ποσά σε εκατ. Δρχ.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

IX. Λοιπές Πληροφορίες (συνέχεια)

4. Φορολογικά Θέματα (συνέχεια)

4.2. *EYPΩΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ A.E. (μετονομασθείσα σε ΤΡΑΠΕΖΑ EFG EUROBANK A.E. και απορροφηθείσα από την ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ A.E.)*

Σε εκκρεμότητα παραμένει η προσφυγή της τράπεζας κατά των φύλλων ελέγχου που εκδόθηκαν κατά τον προσωρινό έλεγχο των χρήσεων 1992 και 1993, που διενεργήθηκε το 1994, η οποία αφορούσε τον τρόπο επιμερισμού των κερδών που αναλογούν στα αφορολόγητα ή τα φορολογηθέντα κατ' ειδικό τρόπο έσοδα, μετά από έφεση της ΔΟΥ ΦΑΕΕ Αθηνών κατά της πρωτόδικης υπέρ της Τράπεζας απόφασης.

Δεδομένου όμως ότι, έχει ήδη εκδοθεί απόφαση του Διοικητικού Εφετείου Αθηνών υπέρ της Τράπεζας για το ίδιο θέμα της χρήσης του 1994, είναι πολύ πιθανή η θετική έκβαση των εν λόγω εκκρεμοτήτων.

4.3. *INTERBANK ΕΛΛΑΔΟΣ A.E. (απορροφηθείσα από την EYPΩΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ A.E.)*

Κατά τη διάρκεια της χρήσεως 2000 διενεργήθη τακτικός έλεγχος φορολογίας εισοδήματος και λοιπών φορολογιών για όλες τις χρήσεις από της συστάσεως της μέχρι και την ημερομηνία (31-1-1997) σύνταξης του ισολογισμού μετασχηματισμού, βάσει του οποίου απορροφήθηκε από την πρώην Τράπεζα EFG Eurobank A.E. Οι φορολογικές διαφορές που προέκυψαν από τον έλεγχο επιλύθηκαν με πράξη συμβιβασμού.

4.4. *ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΡΗΤΗΣ A.E. (απορροφηθείσα από την ΤΡΑΠΕΖΑ EFG EUROBANK A.E.)*

Εντός της χρήσεως 1999 ξεκίνησε τακτικός φορολογικός έλεγχος για όλες τις χρήσεις από 1-1-1996 μέχρι και 30-6-1999, ημερομηνία σύνταξης του ισολογισμού μετασχηματισμού, βάσει του οποίου απορροφήθηκε από την Τράπεζα EFG Eurobank A.E. Διενεργήθη προσωρινός έλεγχος για τη χρήση 1996 και εκκρεμεί η απόφαση του Διοικητικού Πρωτοδικείου μετά από προσφυγή της πρώην Τράπεζας Κρήτης A.E.

4.5. *ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ A.E. (απορροφηθείσα από την ΤΡΑΠΕΖΑ EFG EUROBANK ERGASIAS A.E.)*

Εντός της χρήσεως 2001 ξεκίνησε τακτικός φορολογικός έλεγχος για τις χρήσεις από 1-1-1998 έως και 31-12-1999, ημερομηνία του ισολογισμού μετασχηματισμού, βάσει του οποίου απορροφήθηκε από την Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias A.E.

5. Τακτικοί ελεγκτές προηγούμενης χρήσεως

Οι οικονομικές καταστάσεις χρήσεως 1999 των συγχωνευθεισών τραπεζών « Τράπεζα EFG Eurobank A.E. » και « Τράπεζα Εργασίας A.E. » ελέγχθησαν αντιστοίχως από την PricewaterhouseCoopers A.E.E. (Ελεγκτές: κ.κ. K. Κοτσιλίνης και Λ. Σκαραμαγκά) και την Deloitte & Touche (Ελεγκτές: κ.κ. N. Σοφιανός και Π. Ζαφειρόπουλος) και παρεσχέθησαν τα αντίστοιχα πιστοποιητικά ελέγχου, τα οποία και δημοσιεύθηκαν.

6. Τελική μητρική εταιρεία

Η Τράπεζα ελέγχεται από το ελβετικό πιστωτικό ίδρυμα EFG BANK EUROPEAN FINANCIAL GROUP, 24, Quai du Seujet, 1211 Geneve 2, Switzerland και οι οικονομικές καταστάσεις της περιλαμβάνονται στον ενοποιημένο ισολογισμό αυτής.

Αθήνα, 22 Φεβρουαρίου 2001

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
Ξενοφόν Κ. Νικήτας

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
Νικόλαος Κ. Νανόπουλος

Η ΒΟΗΘΟΣ ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Πόλα Ν. Χατζησωτηρίου

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ
Κωνσταντίνος Γ. Αττιλάκος

Βεβαιώνεται ότι το ανωτέρω προσάρτημα, που αποτελείται από 22 σελίδες, είναι αυτό που αναφέρεται στο πιστοποιητικό ελέγχου που χορηγήσαμε με ημερομηνία 27 Φεβρουαρίου 2001.

Οι Ορκωτοί Ελεγκτές - Λογιστές
ΠράτιγκονώτερχάουςΚούπερς A.E.E.

Κωνσταντίνος Κοτσιλίνης
Α.Μ. ΣΟΕΔ 12211

PRICEWATERHOUSECOOPERS

Λοραίν Σκαραμαγκά
Α.Μ. ΣΟΕΔ 12221

Ποσά σε εκατ. Δρχ.

ΤΡΑΠΕΖΑ EFG EUROBANK ERGASIAS A.E.

95

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ
ΜΕ ΔΙΕΘΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ (IAS)
ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

AP. M.A.E.: 6068/06/B/607

Οθωνος 8, 105 57 Αθήνα, Τηλ.: (01) 33 37 000 Fax: (01) 32 33 866, www.eurobank.gr

**ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ
ΜΕ ΔΙΕΘΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ (IAS)**

**ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000
(κατά τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα IAS 39)**

96

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά σε εκατ. Δρχ.		Ποσά σε εκατ. Ευρώ	
	2000	1999	2000	1999
Ταμείο και διαθέσιμα στην κεντρική τράπεζα	497.967	798.285	1.461	2.343
Κρατικά και άλλα αξιόγραφα δεκτά για επαναχρηματοδότηση από την κεντρική τράπεζα	18.129	5.948	53	17
Απαιτήσεις κατά πιστωτικών ιδρυμάτων	490.235	480.381	1.439	1.410
Χρεόγραφα συναλλαγών	632.738	352.624	1.857	1.035
Παράγωγα	77.113	0	226	0
Απαιτήσεις κατά πελατών	2.869.807	2.155.369	8.422	6.325
Χρεόγραφα χαρτοφυλακίου διαθέσιμων επενδύσεων	442.257	329.973	1.298	968
Χρεόγραφα επενδυτικού χαρτοφυλακίου	298.775	604.701	877	1.775
Επενδύσεις σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις	57.091	38.232	168	112
Πάγια Στοιχεία	119.683	76.291	351	224
Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	232.017	252.698	681	742
Σύνολο Ενεργητικού	5.735.812	5.094.502	16.833	14.951

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά σε εκατ. Δρχ.		Ποσά σε εκατ. Ευρώ	
	2000	1999	2000	1999
Υποχρεώσεις προς πιστωτικά ιδρυμάτα	159.978	272.259	469	799
Παράγωγα	112.785	0	331	0
Υποχρεώσεις προς πελάτες	4.511.250	3.867.269	13.239	11.349
Λοιπά κεφάλαια δανεισμού	51.105	1.971	150	6
Λοιπά στοιχεία παθητικού	170.854	213.234	502	626
Σύνολο Παθητικού	5.005.972	4.354.733	14.691	12.780
Δικαιωματα μειοψηφίας	89.285	81.903	262	240
ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ				
Μετοχικό κεφάλαιο καταβεβλημένο	246.308	147.877	723	434
Μετοχές υπέρ το άρτιο	114.158	292.691	335	859
Λοιπά αποθεματικά	280.089	217.298	822	638
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων	640.555	657.866	1.880	1.931
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων και Μειοψηφίας	729.840	739.769	2.142	2.171
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων και Παθητικού	5.735.812	5.094.502	16.833	14.951

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000
(κατά τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα IAS 39)

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ	Ποσά σε εκατ. Δρχ.		Ποσά σε εκατ. Ευρώ	
	2000	1999	2000	1999
Έσοδα από τόκους και προεξοφλήσεις	519.135	489.821	1.524	1.437
Έξοδα τόκων	<u>(347.123)</u>	<u>(333.578)</u>	<u>(1.019)</u>	<u>(979)</u>
Καθαρά έσοδα από τόκους	172.012	156.243	505	458
Έσοδα από αμοιβές και προμήθειες	107.559	114.568	316	336
Έξοδα αμοιβών και προμηθειών	<u>(11.147)</u>	<u>(13.721)</u>	<u>(33)</u>	<u>(40)</u>
Καθαρά έσοδα από αμοιβές και προμήθειες	96.412	100.847	283	296
Έσοδα από μερίσματα	5.106	1.474	15	4
Καθαρά αποτελέσματα χαρτοφυλακίου συναλλαγών	773	17.133	2	50
Κέρδη μείον ζημίες από άλλους τίτλους	25.329	23.510	74	69
Λοιπά λειτουργικά έσοδα	<u>5.160</u>	<u>16.494</u>	<u>15</u>	<u>48</u>
	36.368	58.611	106	171
Λειτουργικά έσοδα	304.792	315.701	894	925
Λειτουργικά έξοδα	<u>(171.287)</u>	<u>(141.511)</u>	<u>(503)</u>	<u>(415)</u>
Έξοδα επισφαλών απαιτήσεων	<u>(25.231)</u>	<u>(32.977)</u>	<u>(74)</u>	<u>(97)</u>
Λειτουργικά κέρδη	108.274	141.213	317	413
Έσοδα από συνδεδεμένες επιχειρήσεις	<u>10.138</u>	<u>20.159</u>	<u>30</u>	<u>59</u>
Κέρδη προ φόρων και μείωσης υπεραξίας	118.412	161.372	347	472
Μείωση υπεραξίας	<u>518</u>	<u>(32.154)</u>	<u>2</u>	<u>(94)</u>
Κέρδη μετά από μείωση υπεραξίας	118.930	129.218	349	378
Φόροι εισοδήματος	<u>(41.943)</u>	<u>(46.742)</u>	<u>(123)</u>	<u>(137)</u>
Κέρδη μετά από φόρους	76.987	82.476	226	241
Δικαιώματα μειοψηφίας	<u>(8.931)</u>	<u>(16.909)</u>	<u>(26)</u>	<u>(50)</u>
Καθαρά κέρδη περιόδου προς διάθεση	68.056	65.567	200	191
Κέρδη ανά μετοχή	Δρχ.	Δρχ.	Ευρώ	Ευρώ
Επί σταθμισμένου αριθμού μετοχών	234,2	229,5	0,69	0,67
Επί προσαρμοσμένου σταθμισμένου αριθμού μετοχών	233,9	229,5	0,69	0,67

ΒΑΣΙΚΕΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΜΕΤΑΞΥ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΠΡΟΤΥΠΩΝ

98

Η Τράπεζα συντάσσει οικονομικές καταστάσεις σύμφωνα με τις απαιτήσεις της ελληνικής νομοθεσίας. Επιπροσθέτως, συντάσσονται οικονομικές καταστάσεις σύμφωνα με τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα (International Accounting Standards - «IAS»). Η Τράπεζα εναρμονίζει, όπου αντό είναι δυνατόν, τα Ελληνικά Λογιστικά Πρότυπα («ΕΛΠ») με τα Διεθνή, με στόχο την ελαχιστοποίηση διαφορών στην καθαρή της θέση, όπως αυτή προκύπτει κατά ΕΛΠ και κατά IAS. Αναπόφευκτα όμως υπάρχουν διαφορές στην παρουσίαση των οικονομικών στοιχείων, καθώς και στις περαιτέρω αναλύσεις. Τέλος, παραμένουν κάποιες διαφορές στις ακολουθούμενες βασικές λογιστικές αρχές και στις μεθόδους αποτίμησης. Οι κυριότερες διαφορές αφορούν στα εξής:

1. Μέρισμα

Σύμφωνα με τα ΕΛΠ, το προτεινόμενο μέρισμα καταχωρείται λογιστικά στην τρέχουσα χρήση, ενώ σύμφωνα με τα IAS καταχωρείται όταν επικυρωθεί από τους μετόχους.

2. Ιδιες Μετοχές

Σύμφωνα με τα IAS, οι ίδιες μετοχές αφαιρούνται από τα ίδια κεφάλαια, ενώ σύμφωνα με τα ΕΛΠ, αναφέρονται χωριστά στο ενεργητικό.

3. Διανομή κερδών στο προσωπικό και στη Διοίκηση

Σύμφωνα με τα ΕΛΠ, καταχωρούνται ως διανομή των κερδών της χρήσης, ενώ σύμφωνα με τα IAS, τα σχετικά στοιχεία θεωρούνται δαπάνη και αφαιρούνται από τα κέρδη προ φόρων της χρήσης.

4. Χρηματοδοτική Μίσθωση

Σύμφωνα με τα IAS, οι χρηματοδοτικές μισθώσεις αντιμετωπίζονται ως financial leases (δηλαδή δάνεια), ενώ σύμφωνα με τα ΕΛΠ, περιλαμβάνονται στα πάγια, τα οποία αποσβένονται, και τα έσοδα από χρηματοδοτικές μισθώσεις εμφανίζονται στα «Λοιπά λειτουργικά έσοδα».

5. Κέρδη από χρεόγραφα

Σύμφωνα με τα IAS, τα κέρδη από χρεόγραφα καταχωρούνται στα έσοδα χρηματοοικονομικών πράξεων εάν σχετίζονται με το χαρτοφυλάκιο τρεχουσών συναλλαγών, ή στα έσοδα από άλλους τίτλους, ενώ σύμφωνα με τα ΕΛΠ, περιλαμβάνονται στα έσοδα από τόκους.

6. Αποτίμηση εισηγμένων μετοχών

Σύμφωνα με τα IAS, η αποτίμηση των μετοχών εισηγμένων εταιριών

βασίζεται στην τιμή κλεισμάτος στο τέλος του έτους, ενώ σύμφωνα με τα ΕΛΠ, βασίζεται στη μέση τιμή του μηνός Δεκεμβρίου.

7. Προθεσμιακές αγορές και πωλήσεις αξιογράφων

Σύμφωνα με τα IAS, οι ως άνω αγοραπωλησίες αναγνωρίζονται την ημέρα συναλλαγής και το ποσό που προκύπτει ως απαιτήσεις κατά / υποχρεώσεις προς πελάτες ή τράπεζες εμφανίζεται ως «settlement balances with clients / banks». Σύμφωνα με τα ΕΛΠ, οι ως άνω αγοραπωλησίες αναγνωρίζονται την ημέρα εκκαθάρισης και, εν τω μεταξύ, εμφανίζονται στα στοιχεία εκτός ισολογισμού.

8. IAS 39 - Χρηματοοικονομικοί τίτλοι

Με τιςχύ από την 1η Ιανουαρίου 2000, η Τράπεζα εφάρμισε το IAS 39 στη σύνταξη των οικονομικών της καταστάσεων σύμφωνα με τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα. Αυτό επηρέασε την κατηγοριοποίηση και αποτίμηση των παραγώγων, μετοχών, χρεογράφων, απαιτήσεων κατά πελατών, καθώς και του αναβαλλόμενου φόρου.

8.1 Παράγωγα

Με την εφαρμογή του IAS 39, την 31η Δεκεμβρίου 2000, όλα τα παράγωγα, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που χρησιμοποιούνται για κάλυψη κινδύνων, αντιμετωπίζονται ως τρέχουσες συναλλαγές και αποτυπώνονται στον ισολογισμό στην τρέχουσα αξία τους. Σύμφωνα με τα ΕΛΠ, τα παράγωγα περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς εκτός ισολογισμού και τα παράγωγα που χρησιμοποιούνται για κάλυψη κινδύνων αποτυμώνται σύμφωνα με τη χρονική τους διάρκεια.

8.2 Έσοδα από τόκους χρεογράφων των χαρτοφυλακίων επενδύσεων και διαθέσιμων

Σύμφωνα με το IAS 39, οι ονομαστικοί τόκοι και το υπέρ/υπό το άρτιο ποσό που προκύπτει στα ως άνω χρεόγραφα λογιστικοποιούνται με τη μέθοδο πραγματικής απόδοσης, κατά αντιπαράθεση με τη μέθοδο σταθερής απόσβεσης που χρησιμοποιείται στα ΕΛΠ.

8.3 Χρεόγραφα χαρτοφυλακίων διαθέσιμων επενδύσεων

Σύμφωνα με το IAS 39, τα ως άνω χρεόγραφα αποτυμώνται στην εύλογη αξία τους και τυχόν διαφορές που προκύπτουν καταχωρούνται σε ειδικό αποθεματικό των ιδίων κεφαλαίων. Σύμφωνα με τα ΕΛΠ, αποτυμώνται στη συνολικά χαμηλότερη της μεταξύ τους τιμή λήξης και της τρέχουσας αξίας.

ΟΡΓΑΝΑ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ

99

Όργανα εποπτείας της εταιρείας κατά το κ.ν. 2190/1920, όπως ισχύει, είναι οι ορκωτοί ελεγκτές.

Την εποπτεία της Τράπεζας EFG Eurobank Ergasias ως πιστωτικού ιδρυματος ασκεί η Τράπεζα της Ελλάδος. Παράλληλα, ως μέλος του EFG Bank Group, η Τράπεζα ελέγχεται έμμεσα και από τη Swiss Federal Banking Commission (SFBC), η οποία εποπτεύει το EFG Bank Group σε όλα του τα επίπεδα.

Επίσης, ως εισηγμένη εταιρεία είναι υπό την εποπτεία της Επιτροπής Κεφαλαιαγοράς και του Χρηματιστηρίου Αξιών Αθηνών.

Όργανα εσωτερικού ελέγχου κατά το Ν. 2076/1992 είναι η Επιτροπή Ελέγχου της Τράπεζας, η Διεύθυνση Εσωτερικού Ελέγχου και ο Compliance Officer.

ΤΑΚΤΙΚΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ

Οι οικονομικές καταστάσεις χρήσεως 2000 της Τράπεζας EFG Eurobank Ergasias A.E. ελέγχθηκαν από την PricewaterhouseCoopers A.E.E. (ελεγκτές: κ. Κ. Κοτσιλίνης και κα. Λ. Σκαραμαγκά).



Οθωνος 8, 105 57 Αθηνα, Τηλ.: (01) 33 37 000, Fax: (01) 32 33 866, www.eurobank.gr

Το σχέδιασμό του εντύπου ανέλαβε η TRADELINK, ενώ οι διαχωρισμοί και η εκτύπωση έγιναν στης εγκαταστάσεις της εταρείας ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.

